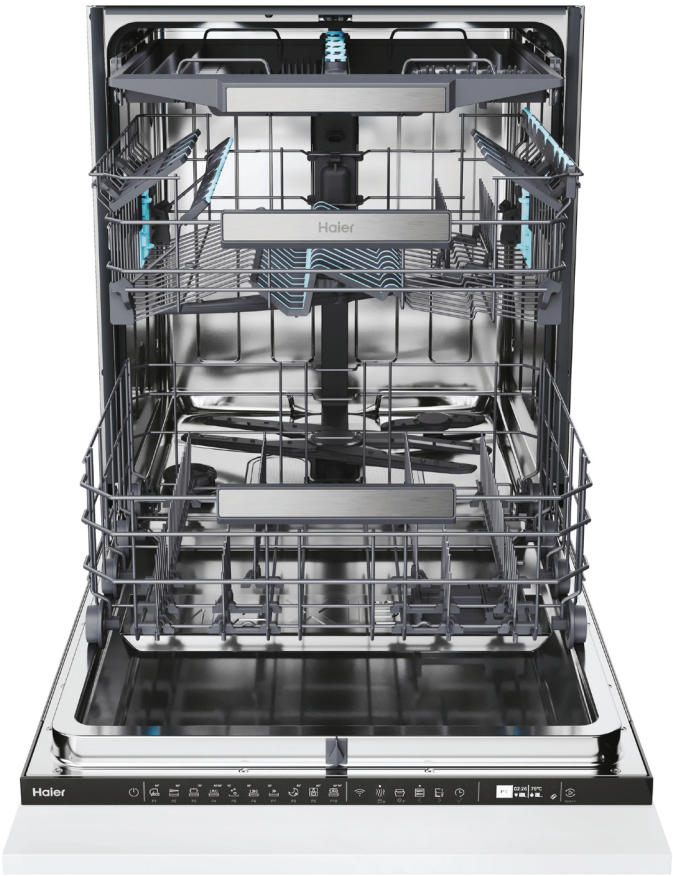
Haier

Iproshine Series
Dishwasher

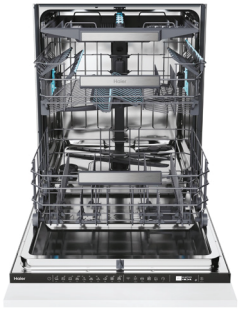


IT 3
DE 9
EN 15
ES 21
FR 27
NL 33
PT 39
BG 45
HR 51
HU 57
SL 63
SR 69
CS 75
PL 81
RO 87
SK 93
UA 99
EL 105

IT

Haier

Serie Iproshine



Scaricare l'app **hOn**

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

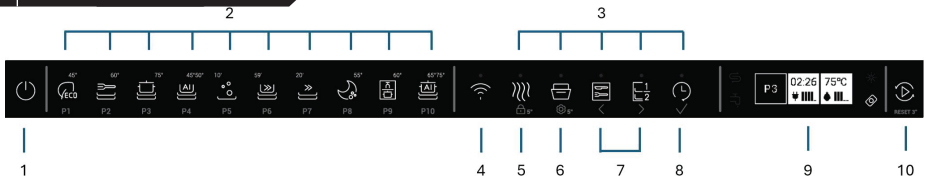
PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE E LE NORME DI SICUREZZA.

1. Installazione

Seguire passo per passo la guida di installazione.

1.1 - Regolazione dei piedini della macchina
1.2 - Posizionamento della macchina nel mobile
1.3 - Fissaggio del pannello della cucina alla macchina
1.4 - Collegamento dei tubi di ingresso e di scarico
1.5 - Fissaggio della macchina ai fianchi del mobile
1.6 - Verifica del collegamento elettrico prima dell'uso

2. Pannello di controllo



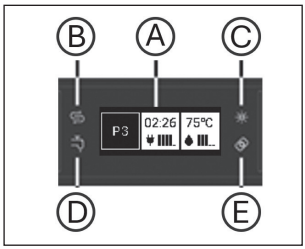
1. Pulsante ON/OFF
2. Programmi
3. Opzioni
4. Pulsante Wi-Fi
5. Pulsante BLOCCO BAMBINI (premere per 5 secondi)
6. Pulsante MENU IMPOSTAZIONI (premere per 5 secondi)
7. Pulsanti SELETTORE IMPOSTAZIONI
8. Tasto CONFERMA IMPOSTAZIONE
9. DISPLAY
10. Pulsante START

2.1 - Pulsante ON/OFF (A)
Per accendere e spegnere l'elettrodomestico, premere il pulsante ON/OFF.

2.2 - Programmi e opzioni (2-3)
Toccare il pulsante del programma che si desidera utilizzare, esaminare i corrispondenti dettagli sul display; quindi toccare il pulsante dell'eventuale opzione che si desidera combinare con il programma.

2.3 - Display (9)
Il display mostra le seguenti informazioni:

- In base al programma selezionato: nomi, durata, temperatura dell'acqua, consumo di energia e acqua, opzioni disponibili e impostazioni (per queste ultime, vedere il capitolo "Primo utilizzo") (A)
- Spia di avvertenza di MANCANZA SALE (B)
- Spia di avvertenza di MANCANZA BRILLANTANTE (C)
- Avvertenza COLLEGAMENTO ACQUA ASSENTE (D)
- TIPO DETERSIVO: PASTIGLIE ON (E)



Scaricare e leggere tutto il manuale d'uso online per maggiori dettagli su:

go.he.services/haier-um

3. Programmi e opzioni

Programma			Detersivo per ammollo	Programmi AUTOMATICI	Temperatura di lavaggio (°C)	Durata media del lavaggio (min)	PASTIGLIE	MEZZO CARICO	EXTRA DRY	TERZO CESTO SHINE PLUS	AUTO DOOR	AVVIO RITARDATO
P1		ECO	-	-	45	269	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ
P2		UNIVERSALE	-	-	60	129	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ
P3		INTENSIVO	●	-	75	146	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ
P4		SMART AI	-	▲	45 - 50	90 - 110	SÌ	SÌ	SÌ	N/A	SÌ	SÌ
P5		PRELAVAGGIO	-	-	-	10	-	SÌ	N/A	N/A	N/A	SÌ
P6		59MIN	●	-	65	59	SÌ	SÌ	N/A	SÌ	SÌ	SÌ
P7		RAPIDO 20'	-	-	35	20	SÌ	SÌ	N/A	N/A	SÌ	SÌ
P8		SILENZIOSO	-	-	55	255	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ
P9		LAVAGGIO ZONA FLEX	-	-	60	129	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ
P10		SMART AI PRO	-	▲	65 - 75	140 - 160	SÌ	SÌ	SÌ	N/A	SÌ	SÌ

3.1 - Descrizione dei programmi

Programma			Descrizione
P1		ECO	Programma standard e più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua per stoviglie con uno sporco normale. **Programma standardizzato EN 60436.**
P2		UNIVERSALE	Programma di riferimento quotidiano, adatto per le stoviglie di tutti i giorni con uno sporco leggero.
P3		INTENSIVO	Per pentole estremamente sporche e tutti gli altri oggetti che richiedono un lavaggio forte ed efficace. Perfetto per stoviglie, padelle e pentole molto sporche.
P4		SMART AI	Programma che seleziona automaticamente la durata e la temperatura del ciclo più efficienti ed efficaci in base al carico e al grado di sporco.* * Solo su alcuni modelli.
P5		PRELAVAGGIO	Prelavaggio breve per le stoviglie utilizzate durante la giornata, quando si desidera attendere di avere un carico completo.
P6		59MIN	Si tratta di un programma per carichi completi, per lavare e asciugare in meno di un'ora, mantenendo prestazioni di lavaggio di alta qualità.
P7		RAPIDO 20'	Programma per carichi completi, studiato per lavare in soli 20 minuti.
P8		SILENZIOSO	Programma perfetto per ridurre al minimo i livelli di rumore della lavastoviglie.
P9		LAVAGGIO ZONA FLEX	Questo programma regola automaticamente l'intensità di lavaggio dei due bracci irroratori (cestello superiore e inferiore) per effettuare il lavaggio in una zona diversa della lavastoviglie: un getto d'acqua più morbido e delicato nel cestello superiore e un getto più forte e intenso in quello inferiore.
P10		SMART AI PRO	Programma automatico per carichi pesanti di stoviglie molto sporche. La durata e la temperatura del ciclo sono definite dai livelli di carico e sporcizia*. * Il sensore di sporcizia è disponibile solo su alcuni modelli.

Programmi con prelavaggio

Per i programmi con prelavaggio si consiglia di aggiungere una seconda dose di detersivo (max. 6 g) direttamente nella macchina.

3.2 - Descrizione delle opzioni

Opzioni		Descrizione
	EXTRA DRY	Questa opzione permette di ottenere un'efficienza di asciugatura ottimale, aumentando la temperatura dell'acqua di lavaggio durante l'ultima fase del ciclo di lavaggio.
	Apertura AUTOMATICA DELLO SPORTELLO	Questa opzione attiva uno speciale dispositivo che apre lo sportello di qualche centimetro al termine del ciclo di lavaggio, favorendo un'asciugatura più naturale ed efficace delle stoviglie. Non rimuovere le stoviglie fino a quando sul display non compare la scritta FINE.
	TERZO CESTO SHINE PLUS	In alcuni programmi di lavaggio (vedere la lista dei programmi) è possibile attivare questa funzione per aumentare la pressione di lavaggio degli ugelli e consentire in tal modo un migliore lavaggio delle posate inserite nel terzo cestello.
	MEZZO CARICO	Opzione sviluppata appositamente per piccoli carichi con sporco leggero, che riempiono circa a metà la lavastoviglie. Nei modelli con la sola versione PRO è possibile scegliere anche il cestello di lavaggio. Ogni volta che si preme il pulsante di mezzo carico, sul display viene visualizzato il cestello di lavaggio.
	AVVIO RITARDATO	L'opzione di avvio ritardato consente di programmare l'avvio del ciclo di lavaggio con un ritardo compreso tra 0:30 e 24 ore

4. Primo utilizzo

4.1 - Collegare la lavastoviglie alla rete elettrica e dell'acqua.

4.2 - Premere il pulsante ON/OFF per accendere la macchina.

4.3 - Selezionare la Lingua scorrendo le lingue disponibili con il SELETTORE IMPOSTAZIONI; per confermare premere il pulsante CONFERMA IMPOSTAZIONE.

4.4 - CONFIGURARE la lavastoviglie (vedere tutti i dettagli nel Manuale d'uso online):

- Tenere premuto il pulsante MENU IMPOSTAZIONI per circa 5 secondi.
- Con i pulsanti SELETTORE IMPOSTAZIONI, scorrere a sinistra e destra, quindi scegliere l'impostazione da configurare con il pulsante CONFERMA IMPOSTAZIONE .
- Scorrere nuovamente nel sottomenu, quindi per confermare l'impostazione selezionata (Lingua, Pastiglie, Addolcitore, Brillantante, Cicalino, Funzione Memo, Luce Interna) premere il pulsante CONFERMA IMPOSTAZIONE.
- Premere nuovamente il pulsante MENU IMPOSTAZIONI per uscire.

4.5 - Caricamento del sale

- **È importante utilizzare solo sale specifico per lavastoviglie.**
- Per aggiungere il sale, svitare il tappo del contenitore sul fondo (Fig. 1) e riempire il contenitore (Fig. 2). Durante tale operazione fuoriesce una piccola quantità di acqua; continuare tuttavia ad aggiungere sale finché il contenitore non è pieno. Una volta completata l'operazione, pulire la parte filettata dai residui di sale (Fig. 3) e riavvitare il tappo (Fig. 4).
- Dopo aver caricato il sale, È NECESSARIO eseguire un ciclo di lavaggio completo, oppure il programma PRELAVAGGIO/RISCIACQUO A FREDDO/ REFRESH.

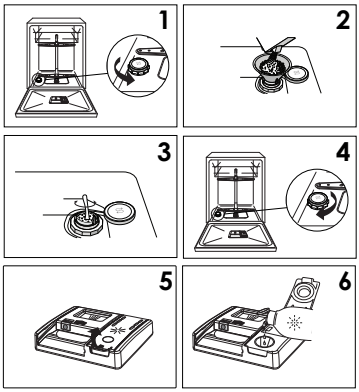
4.6 - Regolazione dell'addolcitore d'acqua

Regolare l'impostazione dell'addolcitore d'acqua in base al grado di durezza dell'acqua (vedere la tabella)

4.7 - Caricamento del brillantante

- Premere la linguetta presente sul coperchio del dosatore del brillantante, situato accanto al contenitore del detersivo, e sollevarlo (Fig. 5). Aggiungere il brillantante fino alla tacca Max (Fig. 6).
- Scegliere il valore (R1.....R6). Con il livello R0, il brillantante non viene erogato.

Pulsante Impostazioni



Livello	Durezza dell'acqua		Uso del sale rigenerante	Impostazione dell'addolcitore dell'acqua
	°fH (gradi francesi)	°dH (gradi tedeschi)		
0	0 - 5	0 - 3	NO	S0
1	6 - 10	4 - 6	SÌ	S1
2	11 - 20	7 - 11	SÌ	S2
3	21 - 30	12 - 16	SÌ	S3
4*	31 - 40	17 - 22	SÌ	S4
5	41 - 50	23 - 27	SÌ	S5
6	51 - 60	28 - 33	SÌ	S6
7	61 - 90	34 - 50	SÌ	S7

** L'addolcitore è impostato in fabbrica sul livello 4 (S4), in quanto tale impostazione soddisfa le esigenze della maggior parte degli utenti.*

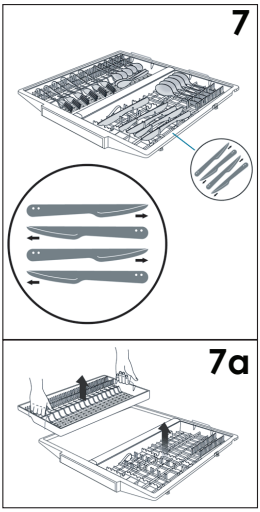
5. Uso quotidiano

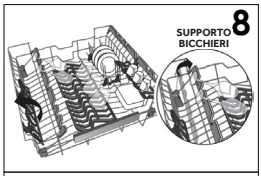
5.1 - Premere il pulsante ON/OFF per accendere la macchina

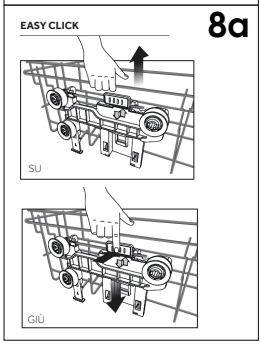
5.2 - Caricare le stoviglie nella macchina

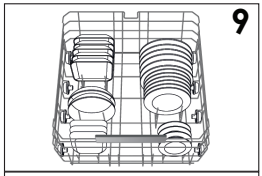
Se sono presenti nel modello in uso, le funzioni indicate di seguito consentono la massima flessibilità di caricamento.

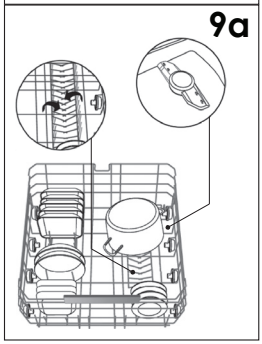
- Utilizzare il terzo cestello per caricare le posate, come mostrato nella Fig. 7 e sulla legenda stampata sul cestello stesso. I due lati del cestello (Fig. 7a) possono essere rimossi per creare nel cestello superiore ulteriore spazio per oggetti ingombranti come i calici.
- Il cestello superiore (Fig. 8) è dotato di:
  - **supporti per tazze** mobili agganciati al cestello laterale, che possono essere posizionati anche in posizione aperta per ospitare tazze da tè e caffè, coltelli lunghi e mestoli;
  - due **supporti per bicchieri** flessibili dedicati ai bicchieri da vino, progettati con una superficie in gomma per proteggere i punti di contatto;
  - un doppia serie di **tappetini protettivi in gomma** sul fondo del cestello superiore, per posizionare e proteggere meglio i bicchieri;
  - due file di rastrelliere ripiegabili, da sollevare o abbassare a seconda degli articoli da posizionare;
  - il **sistema Easy Click** (Fig. 8a) per regolare l'altezza del cestello superiore di 5 cm, in modo da recuperare più spazio nel cestello inferiore / superiore.
- Caricare il cestello inferiore come illustrato nella Fig. 9 e posizionare facilmente le pentole più grandi grazie alle file di separatori pieghevoli (Fig. 9a). Per migliori risultati di lavaggio, collocare pentole molto sporche o piatti grandi vicino a Power Wash.





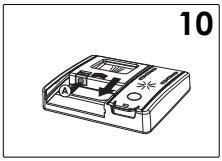


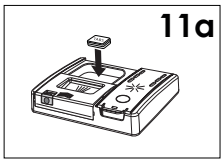




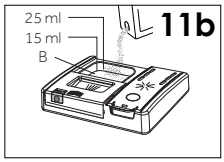
5.3 - Una volta caricati i cestelli, accertarsi che tutti i bracci irroratori ruotino liberamente senza urtare stoviglie o utensili da cucina.

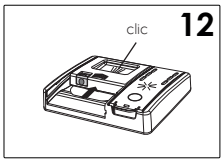
5.4 - Introdurre la cialda o il detersivo negli appositi scomparti del cassetto (Fig. 10, 11a e 11b). Chiudere il cassetto (Fig. 12).





o





5.5 - Selezionare il programma più adatto alle stoviglie caricate.

5.6 - Aggiungere o togliere le opzioni in base alle proprie esigenze specifiche.

5.7 - Premere il pulsante di Avvio per avviare il ciclo di lavaggio.

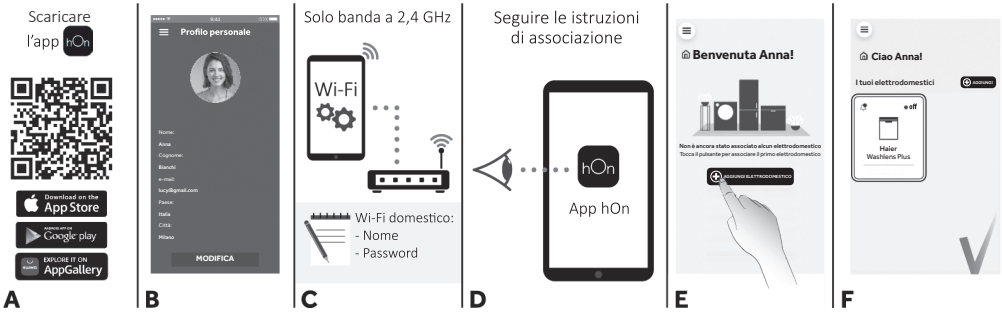
5.8 - La fine del ciclo è indicata da 3 segnali acustici; allo stesso tempo, sul display compare l'indicazione "FINE".

6. CONTROLLO DA REMOTO (Wi-Fi)

6.1 - ASSOCIAZIONE DELL'ELETTRODOMESTICO (SULL'APP)

NOTA: La frequenza della rete Wi-Fi domestica deve essere impostata sulla banda a 2,4 GHz. (Banda a 5 GHz non consentita).

- Scaricare l'app **hOn** sul proprio dispositivo inquadrando il codice QR riportato di seguito o tramite il link: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Creare il profilo utente (o effettuare l'accesso) ed eseguire l'associazione dell'elettrodomestico seguendo le istruzioni visualizzate sul display del dispositivo.



6.2 - ABILITAZIONE DEL CONTROLLO DA REMOTO

- Caricare la lavastoviglie e il detersivo.
- Accendere l'apparecchio e premere brevemente il pulsante **CONTROLLO DA REMOTO (Wi-Fi)**. Sul display compare l'indicazione "CONTROLLO DA REMOTO ATTIVO". Chiudere lo sportello.
- A questo punto è possibile controllare la lavastoviglie dall'app.

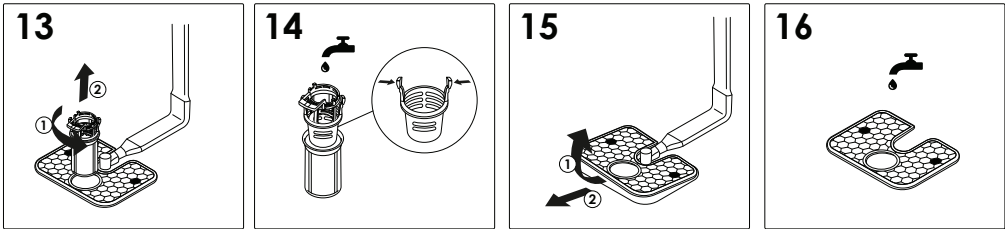
6.3 - DISABILITAZIONE DEL CONTROLLO DA REMOTO

- Aprire lo sportello.
- Premere di nuovo brevemente il pulsante **CONTROLLO DA REMOTO (Wi-Fi)**. Sul display compare l'indicazione "CONTROLLO DA REMOTO DISATTIVATO".
- Chiudere lo sportello. L'eventuale ciclo in corso prosegue.

7. Cura e manutenzione

7.1 - Pulizia dei filtri

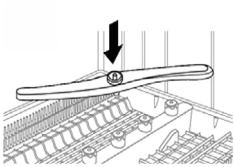
- Per ottenere ogni volta risultati eccellenti, è importante che i filtri siano puliti.
- Il primo passo consiste nel rimuovere il gruppo filtro: a tale scopo è sufficiente ruotare la maniglia in senso antiorario ed estrarre il gruppo tirandolo verso l'alto (Fig. 13); il contenitore centrale può essere rimosso (Fig. 14) premendo i due pulsanti situati ai lati e tirandolo verso l'alto. Rimuovere il filtro in garza (Fig. 15) e lavare l'intero gruppo sotto l'acqua corrente (Fig. 16).
- Rimontare il gruppo piastra e filtro eseguendo nell'ordine inverso le operazioni precedenti. **Assicurarsi che tutti i componenti siano reinstallati correttamente.**



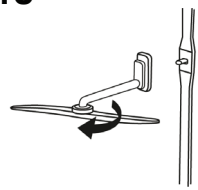
7.2 - Pulizia dell'interno

- La lavastoviglie non necessita di particolare manutenzione, in quanto la vasca è autopulente, ma si consiglia di eseguire periodicamente un ciclo di lavaggio con prodotti specifici per la pulizia delle lavastoviglie (per tutte le operazioni di pulizia la lavastoviglie deve essere vuota).
- Se dopo la pulizia si rileva che le stoviglie o le pentole non sono lavate correttamente, verificare che tutte le teste di spruzzatura dei bracci rotanti siano pulite.
- Se sono ostruite, pulirle come segue: rimuovere il braccio rotante superiore sopra al terzo cestello, dopo aver rimosso il terzo cestello, svitando la ghiera da destra verso sinistra (Fig. 17); rimuovere il braccio rotante superiore ruotando la ghiera da destra a sinistra (Fig. 18); il braccio rotante inferiore può essere estratto semplicemente tirandolo verso l'alto (Fig. 19); lavare i bracci rotanti sotto un getto d'acqua per rimuovere le eventuali ostruzioni presenti nelle teste di spruzzatura (Fig. 20); al termine dell'operazione, rimontare i bracci rotanti nella stessa posizione, ricordandosi di riallineare la freccia, e avvitare in posizione (Fig. 21).

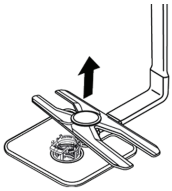
17



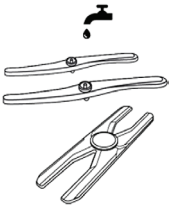
18



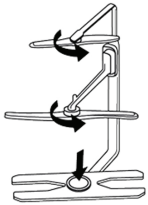
19



20



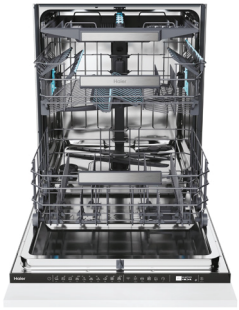
21



DE

Haier

Serie Iproshine



Laden Sie die **hOn** App herunter

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

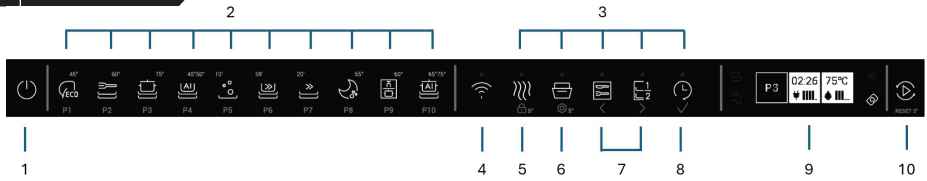
LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DER MASCHINE DIE WARN- UND SICHERHEITSVORSCHRIFTEN SORGFÄLTIG DURCH.

1. Installation

Bitte folgen Sie die Installationsanleitung Schritt für Schritt.

1.1 - Die Füße der Maschine einstellen
1.2 - Die Maschine im Schrank positionieren
1.3 - Die Küchenverkleidung an der Maschine anbringen
1.4 - Die Zulauf- und Ablaufschläuche anschließen
1.5 - Die Maschine an den Seiten des Schranks befestigen
1.6 - Den elektrischen Anschluss vor dem Gebrauch prüfen

2. Bedienfeld



1. EIN/AUS-Taste
2. Programme
3. Optionen
4. Wi-Fi-Taste
5. Taste KINDERSICHERUNG (5 Sekunden lang drücken)
6. Taste EINSTELLUNGSMENÜ (5 Sekunden lang drücken)
7. Tasten EINSTELLUNGSAUSWAHL
8. Taste EINSTELLUNGSBESTÄTIGUNG
9. DISPLAY
10. START-Taste

2.1 - EIN/AUS-Taste (A)

Um das Gerät ein- und auszuschalten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste.

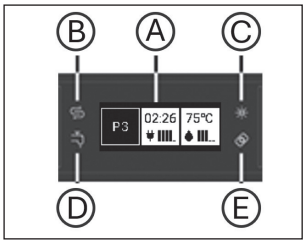
2.2 - Programme und Optionen (2-3)

Tippen Sie auf die Taste des Programms, das Sie verwenden möchten, und sehen Sie sich die Details auf dem Display an; tippen Sie dann auf die Taste der Option, die Sie mit dem Programm kombinieren möchten.

2.3 - Display (9)

Das Display zeigt die folgenden Informationen an:

- Je nach gewähltem Programm: Namen, Dauer, Wassertemperatur, Energie- und Wasserverbrauch, verfügbare Optionen und Einstellungen (für letztere siehe Kapitel „Erste Benutzung") (A)
- Anzeigeleuchte KEIN SALZ (B)
- Warnleuchte KEIN KLARSPÜLER (C)
- Warnung KEIN WASSERANSCHLUSS (D)
- SPÜLMITTEL-TYP: TABS EIN (E)



Laden Sie die vollständige Online-Bedienungsanleitung herunter und lesen Sie sie, um weitere Einzelheiten zu erfahren:

go.he.services/haier-um

3. Programme und Optionen

Programm			Spülmittel zum Einweichen	AUTOMATIK-Programme	Spültemperatur °C	Durchschnittliche Spüldauer (min.)	TABS	HALBE LADUNG	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	STARTZEIT-VERZÖGERUNG
P1		ÖKO	-	-	45	269	JA	JA	JA	JA	JA	JA
P2		UNIVERSAL	-	-	60	129	JA	JA	JA	JA	JA	JA
P3		INTENSIV	●	-	75	146	JA	JA	JA	JA	JA	JA
P4		SMART AI	-	▲	45-50	90-110	JA	JA	JA	K.A.	JA	JA
P5		VORSPÜLEN	-	-	-	10	-	JA	K.A.	K.A.	K.A.	JA
P6		59 MIN.	●	-	65	59	JA	JA	K.A.	JA	JA	JA
P7		SCHNELL 20'	-	-	35	20	JA	JA	K.A.	K.A.	JA	JA
P8		LEISE	-	-	55	255	JA	JA	JA	JA	JA	JA
P9		FLEX ZONE SPÜLEN	-	-	60	129	JA	JA	JA	JA	JA	JA
P10		SMART AI PRO	-	▲	65-75	140-160	JA	JA	JA	K.A.	JA	JA

3.1 - Beschreibung der Programme

Programm			Beschreibung
P1		ÖKO	Ein Standardprogramm, das in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch für normal verschmutztes Geschirr effizienter ist. **EN60436-genormtes Programm.**
P2		UNIVERSAL	Geeignet für tägliches, leicht verschmutztes Geschirr, Ihr tägliches Referenzprogramm.
P3		INTENSIV	Für stark verschmutzte Pfannen und alle anderen Gegenstände, die eine starke und effektive Reinigung erfordern. Perfekt geeignet für stark verschmutzte Teller, Pfannen und Töpfe.
P4		SMART AI	Ein Programm, das je nach Beladung und Verschmutzungsgrad automatisch die effizienteste und effektivste Dauer und Temperatur des Zyklus auswählt. *Nur bei bestimmten Modellen.
P5		VORSPÜLEN	Ein kurzer Vorspülgang für tagsüber benutztes Geschirr, wenn Sie warten wollen, bis Sie eine volle Beladung haben.
P6		59 MIN.	Es handelt sich um ein Programm für eine volle Beladung, das das Spülen und Trocknen in weniger als einer Stunde ermöglicht und eine hochwertige Spülleistung bietet.
P7		SCHNELL 20'	Dies ist ein Programm für die volle Ladung, das nur 20 Minuten dauert.
P8		LEISE	Das perfekte Programm, um den Geräuschpegel der Geschirrspülmaschine auf ein Minimum zu reduzieren.
P9		FLEX ZONE SPÜLEN	Dieses Programm passt die Spülintensität der beiden Sprüharme (oberer und unterer Geschirrkorb) automatisch an, um auch die anderen Bereiche in Ihrem Geschirrspüler zu erreichen: einen weicheren und sanfteren Wasserstrahl für den oberen Geschirrkorb und einen stärkeren und intensiveren Wasserstrahl für den unteren Geschirrkorb.
P10		SMART AI PRO	Automatikprogramm für starke Verschmutzung und große Beladung. Die Dauer und die Temperatur des Zyklus werden durch die Beladung und den Verschmutzungsgrad* bestimmt. *Schmutzsensor nur bei bestimmten Modellen verfügbar

Programme mit Vorspülen

Bei Programmen mit Vorspülen ist es ratsam, eine zweite Dosis Spülmittel (max. 6 g) direkt in die Maschine zu geben.

3.2 - Beschreibung der Optionen

Optionen		Beschreibung
	EXTRA DRY	Mit dieser Option können Sie die höchste Effizienz beim Trocknen erreichen, indem Sie die Wassertemperatur während der letzten Programmphase erhöhen.
	Automatische TÜRÖFFNUNG	Mit dieser Option wird eine spezielle Vorrichtung aktiviert, die die Tür am Ende des Spülgangs einige Zentimeter öffnet und so ein natürlicheres und effektiveres Trocknen des Geschirrs ermöglicht. Nehmen Sie das Geschirr nicht heraus, bevor das die Meldung „ENDE" auf dem Display erscheint.
	CUTLERY SHINE PLUS	Bei einigen Programmen (siehe Programmliste) können Sie diese Funktion aktivieren, um den Druck des Wasserstrahls zu erhöhen. Damit wird das in den dritten Korb eingelegte Besteck noch sauberer.
	HALBE LADUNG	Speziell für kleine, leicht verschmutzte Beladungen, die etwa die Hälfte des Fassungsvermögens des Geschirrspülers beanspruchen. Nur bei den Modellen in der PRO-Version können Sie auch den Spülkorb wählen. Jedes Mal, wenn die Taste für die halbe Ladung gedrückt wird, erscheint der Spülkorb auf dem Display.
	STARTZEIT-VERZÖGERUNG	Mit der Startzeitverzögerung können Sie den Start des Spülzyklus mit einer Verzögerung zwischen 0:30 und 24 Stunden programmieren.

4. Erste Verwendung


Taste Einstellung

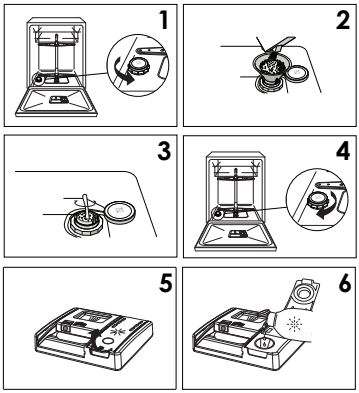
4.1 - Schließen Sie die Spülmaschine an einen Strom- und Wasseranschluss an.

4.2 - Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um die Maschine einzuschalten.

4.3 - Wählen Sie die Sprache aus, indem Sie mit der EINSTELLUNGSAUSWAHL durch die verfügbaren Sprachen blättern und zur Bestätigung die Taste EINSTELLUNGSBESTÄTIGUNG drücken.

4.4 - RICHTEN Sie den Geschirrspüler ein (siehe alle Einzelheiten in der Online-Bedienungsanleitung):

- Halten Sie die Taste EINSTELLUNGSMENÜ etwa 5 Sekunden lang gedrückt.
- Blättern Sie mit den EINSTELLUNGSAUSWAHL-Tasten nach links und rechts und wählen Sie dann mit der Taste EINSTELLUNGSBESTÄTIGUNG die Einstellung aus, die konfiguriert werden soll.
- Blättern Sie erneut in das Untermenü und drücken Sie dann zur Bestätigung der gewählten Einstellung (Sprache, Tabs, Weichspüler, Klarspüler, Summer, Memo-Funktion, Innenbeleuchtung) die Taste EINSTELLUNGSBESTÄTIGUNG.
- Drücken Sie erneut die Taste EINSTELLUNGSMENÜ, um das Menü zu verlassen.



4.5 - Laden von Salz

- **Es ist wichtig, nur ein Salz zu verwenden, das speziell für die Geschirrspülmaschine geeignet ist.**
- Schrauben Sie zum Nachfüllen von Salz den Deckel des Behälters im Boden (Abb. 1) ab und füllen den Behälter wieder auf (Abb. 2). Während dieses Vorgangs wird ein wenig Wasser überlaufen; fügen Sie aber so lange Salz hinzu, bis der Behälter voll ist. Reinigen Sie nach Beendigung des Vorgangs das Gewinde von Salzrückständen (Abb. 3) und ziehen den Deckel wieder fest (Abb. 4).
- Nach dem Einfüllen des Salzes MÜSSEN Sie einen kompletten Spülgang oder das PRE-WASH/COLD RINSE/REFRESH-Programm durchführen.

4.6 - Wasserenthärter einstellen

Regulieren Sie die Einstellung des Wasserenthärters entsprechend dem Härtegrad Ihres Wassers (siehe Tabelle):

4.7 - Einfüllen des Klarspülers

- Drücken Sie auf die Lasche am Deckel des Klarspülerbehälters, der sich neben dem Spülmittelbehälter befindet, und heben Sie den Deckel an (Abb. 5). Fügen Sie Klarspüler bis zur Maximalangabe hinzu (Abb. 6).
- Wählen Sie den Wert (R1.....R6). Bei der Stufe R0 wird kein Klarspüler ausgegeben.

Stufe	Wasserhärte		Verwendung von Regeneriersalz	Einstellung des Wasserenthärters
	°fH (Frankreich)	°dH (Deutschland)		
0	0-5	0-3	NEIN	S0
1	6-10	4-6	JA	S1
2	11-20	7-11	JA	S2
3	21-30	12-16	JA	S3
4*	31-40	17-22	JA	S4
5	41-50	23-27	JA	S5
6	51-60	28-33	JA	S6
7	61-90	34-50	JA	S7

** Die Enthärtereinheit ist werksseitig auf Stufe 4 (S4) eingestellt, da dies den Anforderungen der meisten Anwender entspricht.*

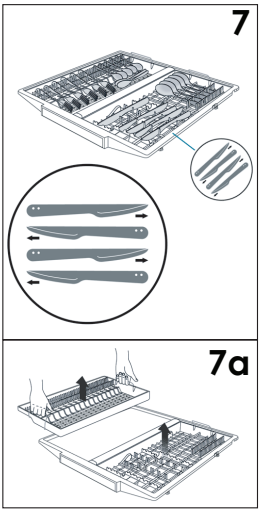
5. Tägliche Verwendung

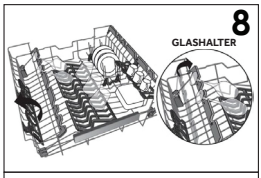
5.1 - Drücken Sie die Taste EIN/AUS, um das Gerät einzuschalten.

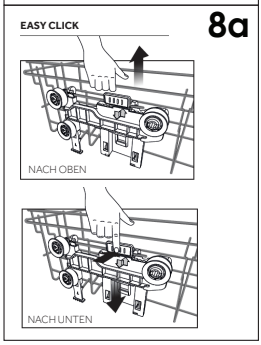
5.2 - Laden Sie Ihr Geschirr in die Maschine

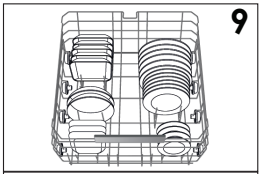
Sofern in Ihrem Gerät vorhanden, können Sie mit den nachstehenden Elementen die größtmögliche Flexibilität beim Laden erreichen.

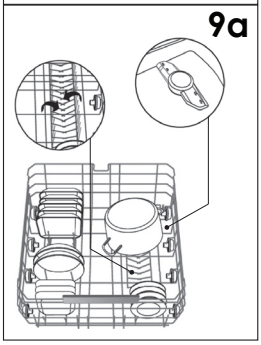
- Benutzen Sie den dritten Korb, um das Besteck zu laden, wie in Abb. 7 und in der auf dem Korb aufgedruckten Legende dargestellt ist. Die beiden Seiten des Korbs (Abb. 7a) können entfernt werden, um im oberen Korb zusätzlichen Platz für sperrige Teile wie Kristallgegenstände zu schaffen.
- Der obere Korb (Abb. 8) ist ausgestattet mit:
  - Beweglichen **Tassenhaltern**, die am Seitenkorb eingehängt sind; sie können in geöffneter Position zum Abstellen von Tee- und Kaffeetassen oder Ablegen von langen Messern und Schöpfkellen aufgestellt werden;
  - Zwei flexiblen **Glashaltern** speziell für Weingläser, mit einer Gummioberfläche zum Schutz der Berührungspunkte;
  - Einem doppelten Satz **Gummischutzteppiche** auf dem Boden des oberen Korbs, um Gläser optimal zu schützen;
  - Zwei klappbaren Gestellen, die je nach abzulegenden Gegenständen nach oben oder unten gezogen werden;
  - Dem System **Easy Click** (Abb. 8a), um die Höhe des oberen Korbs um 5 cm zu verstellen und so mehr Platz im unteren/oberen Korb zu gewinnen.
- Beladen Sie den unteren Korb wie in Abb. 9 gezeigt, um sperrige Töpfe dank der klappbaren Korbreihen (Abb. 9a) einfach hineinstellen zu können und ein besseres Spülergebnis zu erzielen.





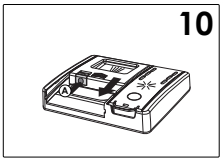


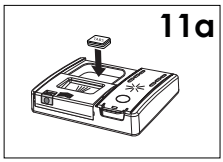




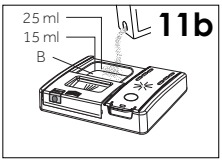
5.3 - Vergewissern Sie sich nach dem Beladen des Korbs, dass sich der Sprüharm frei drehen lässt, ohne an das Geschirr oder Küchenutensilien zu stoßen.

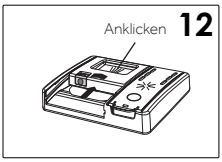
5.4 - Geben Sie den Tab oder das Spülmittel in die richtigen Fächer der Schublade (Abb. 10, 11a und 11b). Schließen Sie die Schublade (Abb. 12).





oder





5.5 - Wählen Sie das Programm aus, das am besten zum geladenen Geschirr passt.

5.6 - Fügen Sie je nach Ihren Anforderungen Optionen hinzu oder entfernen Sie sie.

5.7 - Drücken Sie die Start-Taste, um den Spülgang zu starten.

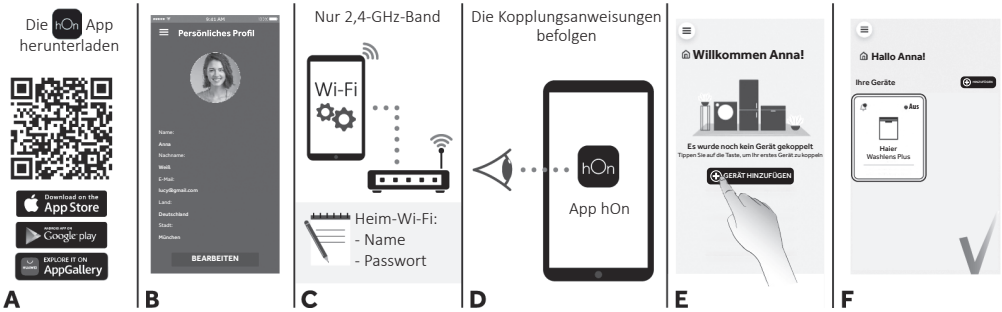
5.8 - Das Ende des Zyklus wird mit 3 akustischen Signalen angezeigt und gleichzeitig erscheint die Meldung „ENDE“ auf dem Display.

6. APP-BEDIENUNG (Wi-Fi)

6.1 - GERÄTEKOPPLUNG (IN DER APP)

HINWEIS: Die Frequenz des Wi-Fi-Heimnetzwerks muss auf das 2,4-GHz-Band eingestellt sein. (5-GHz-Band nicht erlaubt).

- Laden Sie die **hOn** App auf Ihr Gerät, indem Sie den folgenden QR-Code einrahmen oder über den Link: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Erstellen Sie das Benutzerprofil (oder melden Sie sich an) und koppeln Sie das Gerät gemäß den Anweisungen auf dem Gerätedisplay.



6.2 - AKTIVIERUNG DER APP-BEDIENUNG

- Laden Sie den Geschirrspüler und geben Sie Spülmittel ein.
- Schalten Sie das Gerät EIN und drücken Sie kurz die Taste **APP-BEDIENUNG (Wi-Fi)**. Auf dem Display wird „APP-BEDIENUNG AN" angezeigt. Schließen Sie die Tür.
- Jetzt können Sie Ihren Geschirrspüler über die App steuern.

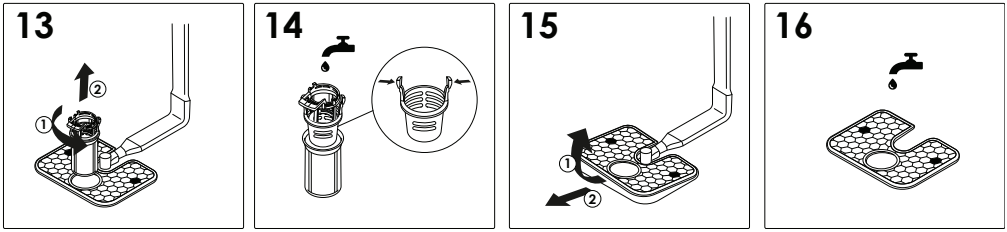
6.3 - DEAKTIVIERUNG DER APP-BEDIENUNG

- Öffnen Sie die Tür.
- Drücken Sie erneut kurz die Taste **APP-BEDIENUNG (Wi-Fi)**. Auf dem Display wird „APP-BEDIENUNG AUS" angezeigt.
- Schließen Sie die Tür. Wenn gerade ein Zyklus läuft, wird er fortgesetzt.

7. Pflege und Wartung

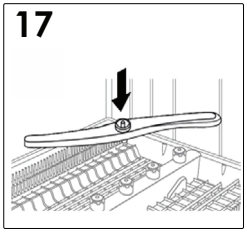
7.1 - Reinigung der Filter

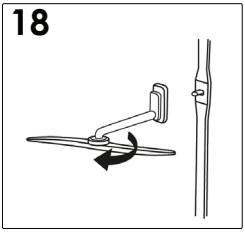
- Um jedes Mal hervorragende Ergebnisse zu erzielen, ist es wichtig, dass die Filter gereinigt werden.
- Drehen Sie dazu einfach den Griff gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn nach oben heraus (Abb. 13). Der mittlere Behälter kann durch Drücken der beiden Knöpfe an den Seiten und Ziehen nach oben entfernt werden (Abb. 14). Entfernen Sie den Gewebefilter (Abb. 15) und spülen Sie die gesamte Einheit unter einem Wasserstrahl (Abb. 16) ab.
- Bauen Sie die Platte und die Filtereinheit wieder zusammen und führen Sie hierzu die vorherigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch. **Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten wieder richtig zusammengebaut sind.**

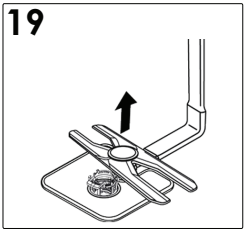


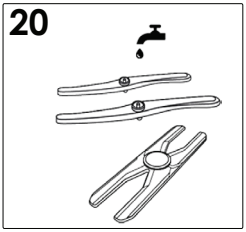
7.2 - Reinigung des Innenraums

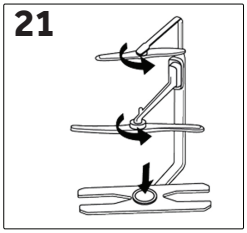
- Der Geschirrspüler benötigt keine besondere Wartung, da der Tank selbstreinigend ist, aber wir empfehlen, regelmäßig einen Spülgang mit speziellen Reinigungsmitteln für Geschirrspüler durchzuführen (für alle Reinigungsvorgänge muss der Geschirrspüler leer sein).
- Wenn Sie danach feststellen, dass das Geschirr oder die Pfannen nicht richtig gespült werden, überprüfen Sie, ob alle Sprühköpfe an den Rotorarmen sauber sind.
- Wenn sie verstopft sind, reinigen Sie sie wie folgt: Entfernen Sie den oberen Rotorarm über dem dritten Korb, nachdem Sie den dritten Korb entfernt haben, und schrauben Sie hierzu die Ringmutter von rechts nach links ab (Abb. 17). Entfernen Sie den oberen Rotorarm und drehen Sie hierzu die Ringmutter von rechts nach links (Abb. 18). Der untere Rotorarm kann herausgezogen werden, indem Sie ihn einfach nach oben ziehen (Abb. 19). Spülen Sie die Rotorarme unter einem Wasserstrahl ab, um eventuelle Verstopfungen in den Sprühköpfen zu beseitigen (Abb. 20). Setzen Sie die Rotorarme anschließend wieder in der gleichen Position ein und denken Sie daran, den Pfeil wieder auszurichten und festzuschrauben (Abb. 21).







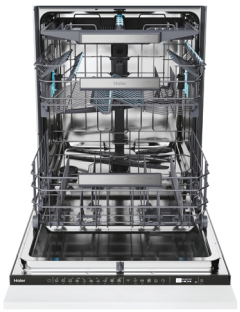




EN

Haier

Iproshine Series



Download the **hOn** App

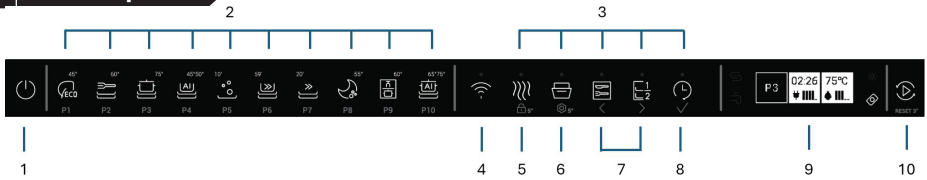
BEFORE USING THE MACHINE, READ CAREFULLY THE WARNING AND SAFETY RULES.

1. Installation

Please, follow step-by-step the installation guide.

1.1 - Adjust the feet of the machine
1.2 - Place the machine in the cabinet
1.3 - Apply the kitchen panel to the machine
1.4 - Connect the inlet and drain hoses
1.5 - Fix the machine to the sides of the cabinet
1.6 - Check the electrical connection before use

2. Control panel



1. ON/OFF Button
2. Programmes
3. Options
4. Wi-Fi Button
5. CHILD LOCK Button (press 5 seconds)
6. SETTING MENU Button (press 5 seconds)
7. SETTING SELECTOR Buttons
8. SETTING CONFIRMATION Button
9. DISPLAY
10. START Button

2.1 - ON/OFF Button (A)

To turn the appliance On and Off, press the ON/OFF button.

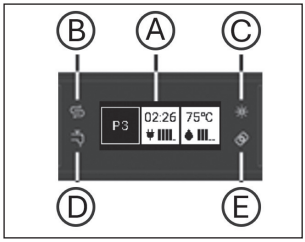
2.2 - Programmes and Options (2-3)

Touch the button of the program you want to use, see the details about it on the display; then if you want touch the button of the option you want to combine with program.

2.3 - Display (9)

The display shows the following information:

- Based on the selected program: names, duration, temperature of the water, energy and water consumption, options available and settings (for the last one see "First use" chapter) (A)
- NO SALT warning light (B)
- NO RINSE AID warning light (C)
- NO WATER CONNECTION warning (D)
- DETERGENT TYPE: TABLETS ON (E)



Download and read the complete User Manual online for more details on:

go.he.services/haier-um

3. Programmes & Options

Programme			Detergent for soaking	AUTOMATIC programmes	Washing temperature (°C)	Average wash duration (min.)	TABLETS	HALF LOAD	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	DELAY START
P1		ECO	-	-	45	269	YES	YES	YES	YES	YES	YES
P2		UNIVERSAL	-	-	60	129	YES	YES	YES	YES	YES	YES
P3		INTENSIVE	●	-	75	146	YES	YES	YES	YES	YES	YES
P4		SMART AI	-	▲	45- 50	90- 110	YES	YES	YES	N/A	YES	YES
P5		PREWASH	-	-	-	10	-	YES	N/A	N/A	N/A	YES
P6		59MIN	●	-	65	59	YES	YES	N/A	YES	YES	YES
P7		RAPID 20'	-	-	35	20	YES	YES	N/A	N/A	YES	YES
P8		SILENT	-	-	55	255	YES	YES	YES	YES	YES	YES
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	YES	YES	YES	YES	YES	YES
P10		SMART AI PRO	-	▲	65- 75	140- 160	YES	YES	YES	N/A	YES	YES

3.1 - Programmes description

Programme			Description
P1		ECO	A standard and more efficient programme in terms of combined energy and water consumption for normally-soiled dishes. **EN60436-standardized programme.**
P2		UNIVERSAL	Suitable for everyday lightly soiled dishes, your daily reference programme.
P3		INTENSIVE	For heavily soiled pans and any other items that require a strong and effective wash. Perfectly designed for very dirty plates, pans, and pots.
P4		SMART AI	A programme that automatically selects the most efficient and effective duration and temperature of the cycle depending on the load and degree of grime.* *Only on certain models.
P5		PREWASH	Short, pre-wash for dishes used during the day, when you want to wait until you have a full load.
P6		59MIN	This is a full load programme designed to wash and dry in less than an hour, maintaining a high- quality wash performance.
P7		RAPID 20'	This is a full load program designed to wash in just 20 minutes.
P8		SILENT	The perfect programme, designed to reduce dishwasher noise levels to the minimum.
P9		FLEX ZONE WASH	This program automatically adjusts the washing intensity of the two spray arms (upper and lower basket) in order to target a different area of your dishwasher: a softer and more gentle water jet in the upper basket and a stronger and more intensive jet in the lower basket.
P10		SMART AI PRO	Automatic programme for heavy soiling and large load. Load and grime* levels will define duration and temperature of the cycle. *Grime sensor only available on certain models.

Programmes with prewash

For wash programmes with prewash, it is advisable to add a second dose of detergent (max. 6 g) directly in the machine.

3.2 - Options description

Options		Description
	EXTRA DRY	This option allows you to achieve optimum drying efficiency, increasing the wash-water temperature during the last phase of the wash cycle.
	Automatic OPEN DOOR	This option activates a special device that opens the door a few centimeters at the end of the washing cycle favouring a more natural and effective drying of the dishes. Don't remove the dishes before the END appears on the display.
	CUTLERY SHINE PLUS	In some washing programmes (see Programme List) you can activate this function to increase the nozzle washing pressure, allowing for better quality washing of the cutlery inserted in the third basket.
	HALF LOAD	Specially developed for lightly-soiled, small loads that fit approximately half the capacity of the dishwasher. In models with the PRO version only, you can also choose the washing basket. Each time the half load button is pressed, the wash basket will appear on the display.
	DELAY START	The delay start allows you to programme the start of the wash cycle, with a delay between 0:30 and 24 hours

4. First use

Setting button

4.1 - Connect the dishwasher machine to a power supply and water connection.

4.2 - Press ON/OFF button to turn on the machine.

4.3 - Select the Language scrolling with SETTING SELECTOR the available languages, to confirm press SETTING CONFIRMATION button.

4.4 - SET UP the dishwasher (see all details in online User Manual):

- Keep the SETTINGS MENU button pressed for about 5 sec.
- Scroll with SETTING SELECTOR buttons left and right, then choose the setting to set up with SETTING CONFIRMATION button.
- Scroll again into the submenu, then to confirm the chosen setting (Language, Tablets, Softener, Rinse Aid, Buzzer, Memo Function, Interior Light) press the SETTING CONFIRMATION button.
- Press again the SETTINGS MENU button to exit.

4.5 - Loading Salt

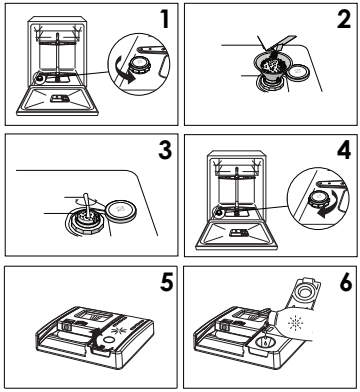
- **It is important to use only a salt that is specifically designed for dishwasher.**
- To add salt, unscrew the cap of the container on the bottom (fig. 1) and then refill the container (fig. 2). During this operation a little water will overflow; but keep adding salt until the container is full. Once the operation is complete, clean the thread of salt residue (fig. 3) and retighten the tap (fig. 4).
- After loading the salt, YOU MUST run a complete washing cycle, or the PRE-WASH/COLD RINSE/REFRESH programme.

4.6 - Regulating the water softener

Regulate the setting of your water softener unit according to the degree of hardness of your water (see table)

4.7 - Loading the Rinse Aid

- Press the tab on the lid of the rinse aid dispenser, that is next to the detergent container, and lift it (fig. 5). Add rinse aid up to the Max. indication (fig. 6).
- Choose the value (R1.....R6). With level R0, no rinse aid is dispensed.



Level	Water hardness		Use of Regenerating salt	Water softener setting
	°fH (French)	°dH (German)		
0	0-5	0-3	NO	S0
1	6-10	4-6	YES	S1
2	11-20	7-11	YES	S2
3	21-30	12-16	YES	S3
4*	31-40	17-22	YES	S4
5	41-50	23-27	YES	S5
6	51-60	28-33	YES	S6
7	61-90	34-50	YES	S7

** The softener unit is set in the factory at level 4 (S4) as this satisfies the requirements of the majority of users.*

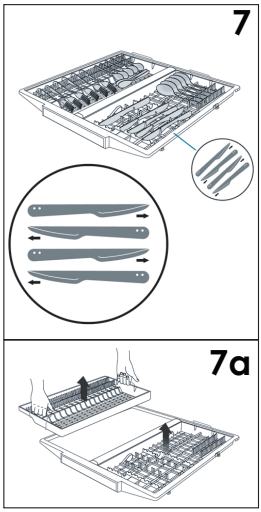
5. Daily use

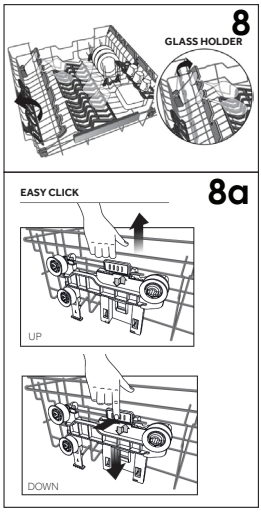
5.1 - Press ON/OFF button to turn on the machine

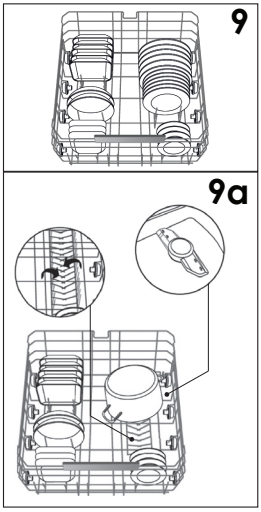
5.2 - Load your dishes into the machine

If present in your appliance the below features allows the most of loading flexibility.

- Use the third basket to load the cutlery, as shown in fig. 7 and on the legenda printed on the basket. The two sides of the basket (fig. 7a) can be removed to create additional space in the upper basket for bulky items such as crystals.
- The upper basket (fig. 8) is equipped with:
  - movable **cup holders** hooked to the side basket, they can either be placed in the open position to set tea and coffee cups, long knives and ladles;
  - two flexible **glass holders** dedicated for wine glasses, designed with a rubber surface for protecting the touching points;
  - a double set of **rubber protection carpets** on the bottom of the upper basket where placing and better protecting the glasses;
  - two foldable rows of racks, pull them up or down based on the items to be set;
  - the **Easy Click system** (fig. 8a) to adjust the height of the upper basket by 5 cm to recover more space in the lower/upper basket.
- Load the lower basket as shown in fig. 9 and place easily the spacious pots thanks to the foldable rows of racks (fig. 9a) for better washing results place very dirty pots or large dishes near the Power Wash.

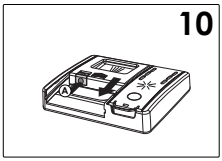


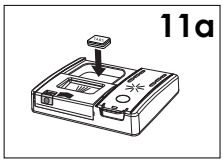




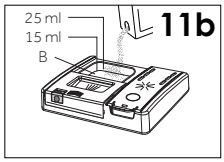
5.3 - After loading the baskets make sure that all the spray arms rotate freely without hitting dishes or kitchen utensils.

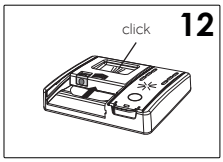
5.4 - Put the pod or the detergent into the correct compartments of the drawer (fig. 10, 11a and 11b). Close the drawer (fig. 12).





or





5.5 - Select the program that fits the most according to the loaded dishes.

5.6 - Add or remove the options according to your specific needs.

5.7 - Press Start Button to start the washing cycle.

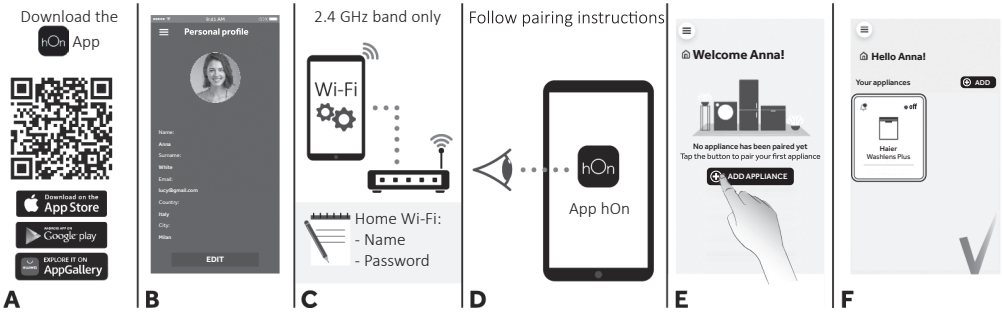
5.8 - The end of the cycle will be indicated with 3 acoustic signal and, at the same time "END" is shown on the display.

6. REMOTE CONTROL (Wi-Fi)

6.1 - APPLIANCE PAIRING (ON APP)

NOTE: The frequency of the home Wi-Fi network has to be set on the 2.4 GHz band. (5 GHz band not allowed).

- Download the **hOn** App on your device by framing the following QR code or by the link: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Create the user profile (or log-in) and pairing the appliance following the instructions on the device display.



6.2 - TO ENABLE REMOTE CONTROL

- Load the dishwasher and the detergent.
- Switch ON the appliance and short press **REMOTE CONTROL (Wi-Fi)** button. "REMOTE CONTROL ON" will appear on the display. Close the door.
- Now you can control your dishwasher from the app.

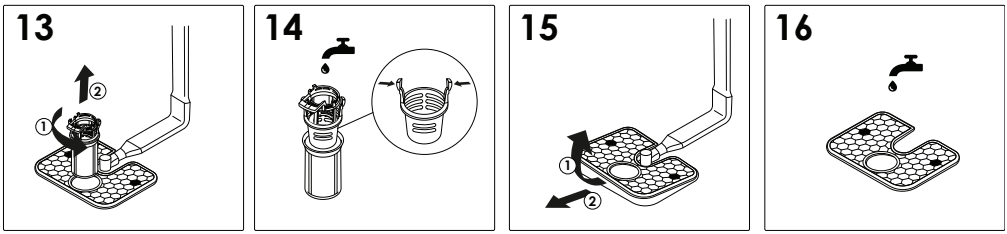
6.3 - TO DISABLE REMOTE CONTROL

- Open the door.
- Short press **REMOTE CONTROL (Wi-Fi)** button again. On the display will appear "REMOTE CONTROL OFF".
- Close the door. If there is a cycle underway, it will continue.

7. Care and maintenance

7.1 - Filters cleaning

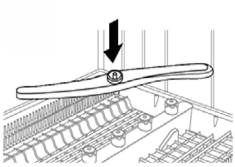
- To achieve excellent results every time, is important to have cleaned filters.
- First step is to remove the filter unit, simply turn the handle anti-clockwise and extract it by pulling it upwards (fig. 13), the central container is removable (fig. 14) by pressing the two buttons on the sides and pulling it upwards. Remove the gauze filter (fig. 15) and wash the whole unit under a jet of water (fig. 16).
- Re-assemble the plate and filter unit by following the previous operations in reverse order. **Make sure that all components are correctly reassembled.**



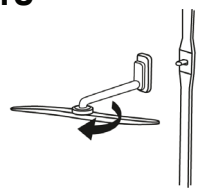
7.2 - Interiors cleaning

- The dishwasher does not require special maintenance, because the tank is self-cleaning but we suggest you run a washing cycle periodically with specialist dishwasher cleaning products (for all cleaning operations the dishwasher must be empty).
- After that if you notice that the dishes or pans are not properly washed, check that all the spray heads on the rotor arms are clean.
- If they are blocked, clean them in the following way: remove the upper rotor arm above the third basket ,after removing the third basket, by unscrewing the ring nut from right to left (fig. 17); remove the upper rotor arm, turning the ring nut from the right to the left (fig. 18); the lower rotor arm can be extracted by simply pulling it upwards (fig. 19); wash the rotor arms under a jet of water to clear any blockage in the spray heads (fig. 20); when you have finished, refit the rotor arms in the same position, remembering to re-align the arrow and screw into position (fig. 21).

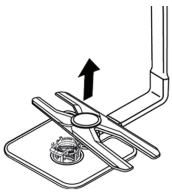
17



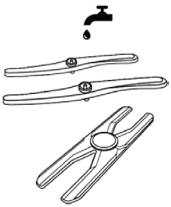
18



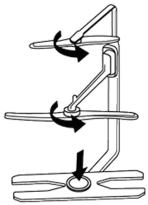
19



20



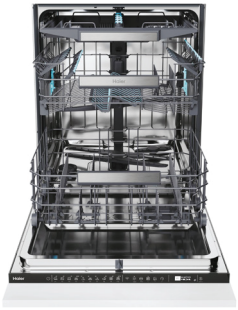
21



ES

Haier

Serie Iproshine



Descargue la aplicación **hOn**

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

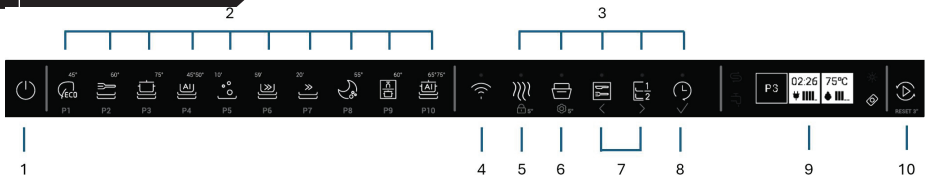
ANTES DE UTILIZAR LA MÁQUINA, LEA ATENTAMENTE LAS ADVERTENCIAS Y NORMAS DE SEGURIDAD.

1. Instalación

Por favor, siga paso a paso la guía de instalación.

1.1 - Ajuste las patas de la máquina
1.2 - Coloque la máquina en el armario
1.3 - Aplique el panel de cocina a la máquina
1.4 - Conecte las mangueras de entrada y desagüe
1.5 - Fije la máquina a los laterales del armario
1.6 - Compruebe la conexión eléctrica antes de usar

2. Panel de control



1. Botón de ENCENDIDO/APAGADO
2. Programas
3. Opciones
4. Botón de Wi-Fi
5. Botón de BLOQUEO INFANTIL (pulsar 5 segundos)
6. Botón MENÚ DE AJUSTES (pulsar 5 segundos)
7. Botones de SELECTOR DE AJUSTES
8. Botón de CONFIRMACIÓN DE AJUSTES
9. PANTALLA
10. Botón de INICIO

2.1 - Botón de ENCENDIDO/APAGADO (A)

Para encender y apagar el electrodoméstico, pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO.

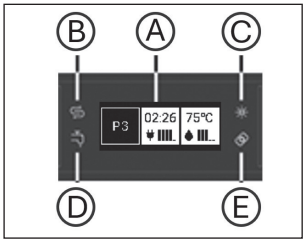
2.2 - Programas y opciones (2-3)

Toque el botón del programa que desea utilizar, vea los detalles sobre el mismo en la pantalla; a continuación, si lo desea, toque el botón de la opción que desea combinar con el programa.

2.3 - Pantalla (9)

La pantalla muestra la siguiente información:

- En función del programa seleccionado: nombres, duración, temperatura del agua, consumo de energía y de agua, opciones disponibles y ajustes (para esto último, véase el capítulo «Primer uso») (A)
- Indicador luminoso de advertencia SIN SAL (B)
- Indicador luminoso de advertencia SIN ABRILLANTADOR (C)
- Aviso de SIN CONEXIÓN DE AGUA (D)
- TIPO DE DETERGENTE: PASTILLAS ACTIVADO (E)



Descargue y lea el Manual del usuario completo en línea para obtener más detalles en:

go.he.services/haier-um

3. Programas y opciones

Programa			Detergente para el remojo	Programas AUTOMÁTICOS	Temperatura de lavado (°C)	Duración media del lavado (min.)	PASTILLAS	MEDIA CARGA	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	INICIO DIFERIDO
P1		ECO	-	-	45	269	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ
P2		UNIVERSAL	-	-	60	129	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ
P3		INTENSIVO	●	-	75	146	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ
P4		SMART AI	-	▲	45- 50	90- 110	SÍ	SÍ	SÍ	N/D	SÍ	SÍ
P5		PRELAVADO	-	-	-	10	-	SÍ	N/D	N/D	N/D	SÍ
P6		59 MIN	●	-	65	59	SÍ	SÍ	N/D	SÍ	SÍ	SÍ
P7		RÁPIDO 20'	-	-	35	20	SÍ	SÍ	N/D	N/D	SÍ	SÍ
P8		SILENCIO	-	-	55	255	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ	SÍ
P10		SMART AI PRO	-	▲	65- 75	140- 160	SÍ	SÍ	SÍ	N/D	SÍ	SÍ

3.1 - Descripción de los programas

Programa			Descripción
P1		ECO	Un programa estándar y más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para platos con suciedad normal. **Programa estandarizado EN60436.**
P2		UNIVERSAL	Adecuado para platos con poca suciedad diaria, su programa de referencia diario.
P3		INTENSIVO	Para sartenes con mucha suciedad y cualquier otro objeto que requiera un lavado intenso y eficaz. Diseñado especialmente para platos, sartenes y ollas muy sucios.
P4		SMART AI	Un programa que selecciona automáticamente la duración y temperatura más eficientes y efectivas del ciclo dependiendo de la carga y el grado de suciedad.* *Solo en ciertos modelos.
P5		PRELAVADO	Prelavado breve para los platos usados durante el día, cuando se quiere esperar hasta tener una carga completa.
P6		59 MIN	Se trata de un programa de carga completo diseñado para lavar y secar en menos de una hora, manteniendo un rendimiento de lavado de alta calidad.
P7		RÁPIDO 20'	Este es un programa de carga completa diseñado para lavar en tan solo 20 minutos.
P8		SILENCIO	El programa perfecto, diseñado para reducir al mínimo los niveles de ruido del lavavajillas.
P9		FLEX ZONE WASH	Este programa ajusta automáticamente la intensidad de lavado de los dos brazos aspersores (cesta superior e inferior) con el fin de apuntar a un área diferente de su lavavajillas: un chorro de agua más suave y delicado en la cesta superior y un chorro más fuerte e intenso en la cesta inferior.
P10		SMART AI PRO	Programa automático para suciedad dura y grandes cargas. Los niveles de carga y suciedad* definirán la duración y la temperatura del ciclo. *El sensor de suciedad solo está disponible en ciertos modelos.

Programas con prelavado

Para los programas de lavado con prelavado, es aconsejable añadir una segunda dosis de detergente (máx. 6 g) directamente en el electrodoméstico.

3.2 - Descripción de las opciones

Opciones		Descripción
	EXTRA DRY	Esta opción le permite alcanzar la máxima eficacia de secado, aumentando la temperatura del agua de lavado durante la última fase del ciclo de lavado.
	PUERTA DE APERTURA automática	Esta opción activa un dispositivo especial que abre la puerta unos centímetros al final del ciclo de lavado favoreciendo un secado más natural y eficaz de la vajilla. No retire los platos antes de que aparezca FIN en la pantalla.
	CUTLERY SHINE PLUS	En algunos programas de lavado (ver la lista de programas) puede activar esta función para aumentar la presión de lavado de la boquilla, permitiendo un lavado de mejor calidad de los cubiertos introducidos en el tercer cesto.
	MEDIA CARGA	Especialmente desarrollado para cargas ligeramente engrasadas y pequeñas que encajan aproximadamente la mitad de la capacidad del lavavajillas. En los modelos solo con la versión PRO, también puede elegir la cesta de lavado. Cada vez que se pulsa el botón de media carga, la cesta de lavado aparecerá en la pantalla.
	INICIO DIFERIDO	El inicio diferido permite programar el inicio del ciclo de lavado con un retardo de entre 0:30 y 24 horas.

4. Primer uso



Botón de ajuste

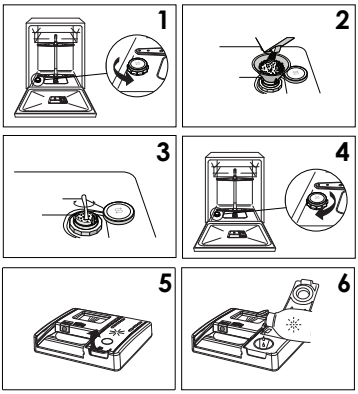
4.1 - Conecte el lavavajillas a una toma de corriente y a una toma de agua.

4.2 - Pulse el botón de Encendido/Apagado para encender la máquina.

4.3 - Seleccione el idioma desplazándose con el SELECTOR DE AJUSTES por los idiomas disponibles; para confirmar, pulse el botón CONFIRMACIÓN DE AJUSTES.

4.4 - CONFIGURE el lavavajillas (vea todos los detalles en el Manual de Usuario online):

- Mantenga pulsado el botón MENÚ DE AJUSTES durante unos 5 seg.
- Desplácese con los botones SELECTOR DE AJUSTES hacia la izquierda y hacia la derecha y, a continuación, elija el ajuste que desee configurar con el botón CONFIRMACIÓN DE AJUSTES.
- Desplácese de nuevo hasta el submenú y, para confirmar el ajuste elegido (Idioma, Pastillas, Suavizante, Abrillantador, Zumbador, Función Memo, Luz Interior), pulse el botón CONFIRMACIÓN DE AJUSTES.
- Pulse de nuevo el botón MENÚ DE AJUSTES para salir.



4.5 - Cargar la sal

- **Es importante utilizar solo sal diseñada específicamente para lavavajillas.**
- Para añadir sal, desenrosque el tapón del recipiente en la parte inferior (fig. 1) y rellene el recipiente (fig. 2). Durante esta operación rebosará un poco de agua, pero siga añadiendo sal hasta que el recipiente esté lleno. Una vez finalizada la operación, limpie la rosca de restos de sal (fig. 3) y vuelva a apretar el grifo (fig. 4).
- Después de cargar la sal, se DEBE ejecutar un ciclo de lavado completo o el programa de PRELAVADO/ACLARADO EN FRÍO/REFRESCAR.

4.6 - Regulación del descalcificador de agua

Regule el ajuste del descalcificador de agua en función del grado de dureza de su agua (consulte la tabla).

4.7 - Carga del abrillantador

- Presione la lengüeta de la tapa del dosificador de abrillantador, que está junto al recipiente de detergente, y levántela (fig. 5). Añada el abrillantador hasta la indicación Máx. (fig. 6).
- Elija el valor (R1.....R6). Con el nivel R0, no se dispensa abrillantador.

Nivel	Dureza del agua		Uso de la sal regeneradora	Ajuste del descalcificador de agua
	°fH (francés)	°dH (alemán)		
0	0-5	0-3	NO	S0
1	6-10	4-6	SÍ	S1
2	11-20	7-11	SÍ	S2
3	21-30	12-16	SÍ	S3
4*	31-40	17-22	SÍ	S4
5	41-50	23-27	SÍ	S5
6	51-60	28-33	SÍ	S6
7	61-90	34-50	SÍ	S7

** El descalcificador viene ajustado de fábrica en el nivel 4 (S4), ya que satisface las necesidades de la mayoría de los usuarios.*

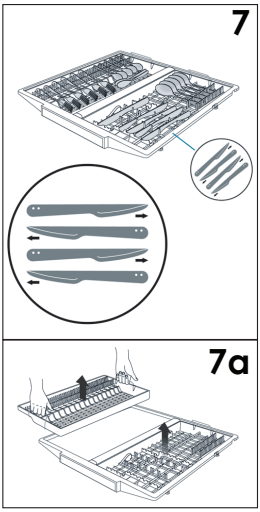
5. Uso diario

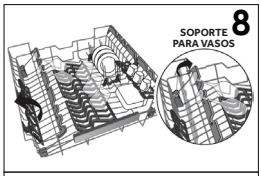
5.1 - Pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO para encender la máquina

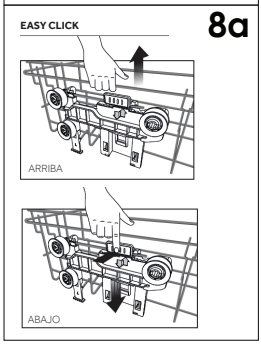
5.2 - Cargar la vajilla en la máquina

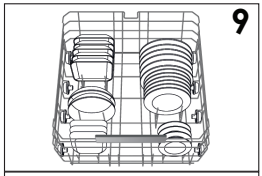
Si están presente en su aparato, las siguientes características permiten la mayor flexibilidad de carga.

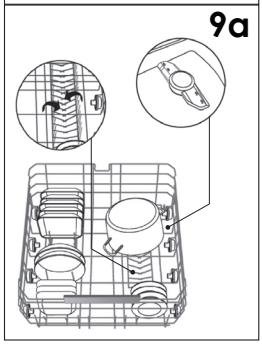
- Utilice la tercera cesta para cargar los cubiertos, tal como se indica en la fig. 7 y en la leyenda impresa en la cesta. Los dos lados de la cesta (fig. 7a) pueden extraerse para crear espacio adicional en la cesta superior para objetos voluminosos, como objetos de cristal.
- La cesta superior (fig. 8) está equipada con:
  - **Portavasos** móviles enganchados a la cesta lateral, pueden colocarse en posición abierta para colocar tazas de té y café, cuchillos largos y cucharones.
  - Dos **portavasos** flexibles dedicados a las copas de vino, diseñados con una superficie de goma para proteger los puntos de contacto.
  - Un doble juego de **alfombras protectoras de goma** en el fondo de la cesta superior donde colocar y proteger mejor los vasos.
  - Dos filas de rejillas plegables, tire de ellas hacia arriba o hacia abajo en función de los artículos que desee colocar.
  - El **sistema Easy Click** (fig. 8a) para ajustar la altura de la cesta superior en 5 cm para recuperar más espacio en la cesta inferior/superior.
- Cargue el cesto inferior como se muestra en la fig. 9 y coloque fácilmente las ollas espaciosas gracias a las filas plegables de rejillas (fig. 9a); para obtener unos mejores resultados de lavado, coloque las ollas muy sucias o la vajilla grande cerca del Power Wash.





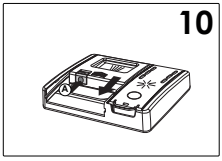


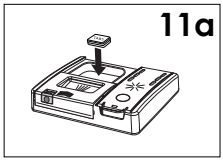




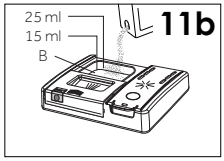
5.3 - Después de cargar las cestas, asegúrese de que todos los brazos rociadores giran libremente sin golpear la vajilla ni los utensilios de cocina.

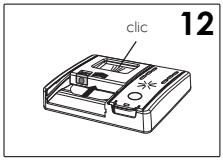
5.4 - Coloque la cápsula o el detergente en los compartimentos correctos del cajón (fig. 10, 11a y 11b). Cierre el cajón (fig. 12).





o





5.5 - Seleccione el programa que más le convenga en función de los platos cargados.

5.6 - Añada o elimine las opciones según sus necesidades específicas.

5.7 - Pulse el botón de inicio para iniciar el ciclo de lavado.

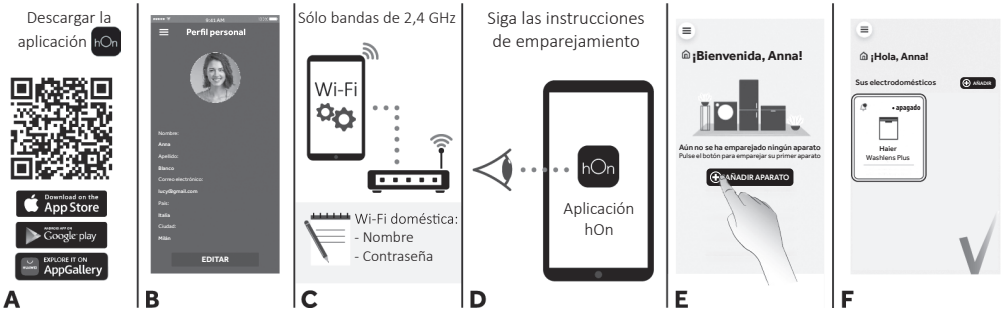
5.8 - El final del ciclo se indicará con 3 señales acústicas y, al mismo tiempo, se mostrará «FIN» en la pantalla.

6. CONTROL REMOTO (Wi-Fi)

6.1 - EMPAREJAMIENTO DE APARATOS (EN LA APLICACIÓN)

NOTA: La frecuencia de la red Wi-Fi doméstica debe fijarse en la banda de 2,4 GHz. (banda de 5 GHz no permitida).

- Descargue la aplicación **hOn** en su dispositivo enmarcando el siguiente código QR o a través del enlace: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Cree el perfil de usuario (o inicie sesión) y empareje el aparato siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla del aparato.



6.2 - PARA ACTIVAR EL CONTROL REMOTO

- Carga el lavavajillas y el detergente.
- Encienda el aparato y pulse brevemente el botón **CONTROL REMOTO (Wi-Fi)**. En la pantalla aparecerá «CONTROL REMOTO ENCENDIDO». Cierre la puerta.
- Ahora puede controlar su lavavajillas desde la aplicación.

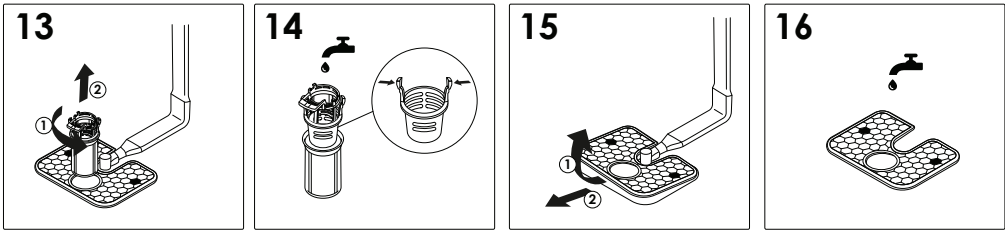
6.3 - PARA DESACTIVAR EL CONTROL REMOTO

- Abra la puerta.
- Pulse de nuevo brevemente el botón **CONTROL REMOTO (Wi-Fi)**. En la pantalla aparecerá «CONTROL REMOTO APAGADO».
- Cierre la puerta. Si hay un ciclo en marcha, este continuará.

7. Cuidado y mantenimiento

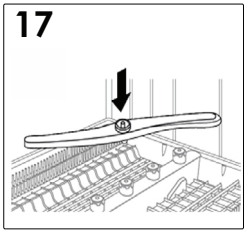
7.1 - Limpieza de los filtros

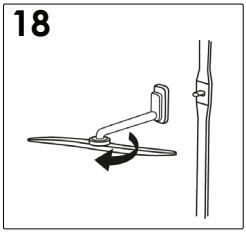
- Para obtener siempre unos resultados excelentes, es importante tener los filtros limpios.
- El primer paso es extraer la unidad de filtrado, basta con girar la manija en el sentido contrario a las agujas del reloj y extraerla tirando hacia arriba (fig. 13), el contenedor central es extraíble (fig. 14) presionando los dos botones de los laterales y tirando hacia arriba. Retire el filtro de malla (fig. 15) y lave toda la unidad bajo un chorro de agua (fig. 16).
- Vuelva a montar la unidad de placa y filtro siguiendo las operaciones anteriores en orden inverso. **Asegúrese de que todos los componentes están correctamente montados.**

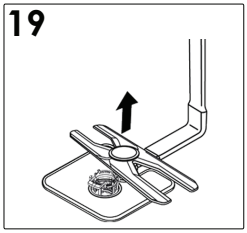


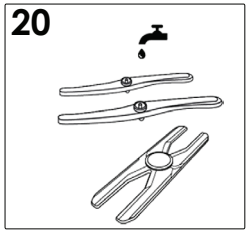
7.2 - Limpieza de interiores

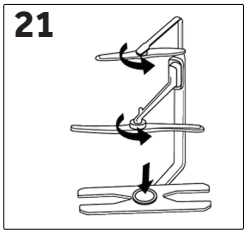
- El lavavajillas no requiere un mantenimiento especial, ya que la cuba es autolimpiable, pero le aconsejamos que realice periódicamente un ciclo de lavado con productos especializados para la limpieza del lavavajillas (para todas las operaciones de limpieza, el lavavajillas debe estar vacío).
- A continuación, si observa que la vajilla o las sartenes no están bien lavadas, compruebe que todos los cabezales rociadores de los brazos del rotor estén limpios.
- Si están obstruidos, límpielos de la siguiente manera: extraiga el brazo rotor superior situado encima del tercer cesto, después de extraer el tercer cesto, desenroscando la tuerca anular de derecha a izquierda (fig. 17); extraiga el brazo rotor superior girando la tuerca anular de derecha a izquierda (fig. 18); el brazo inferior del rotor puede extraerse simplemente tirando de él hacia arriba (fig. 19); lave los brazos del rotor bajo un chorro de agua para eliminar cualquier obstrucción en los cabezales rociadores (fig. 20); cuando haya terminado, vuelva a montar los brazos del rotor en la misma posición, recordando alinear de nuevo la flecha y atornillar en su posición (fig. 21).







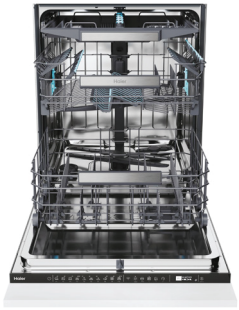




FR

Haier

Série Iproshine



Téléchargez l'application **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

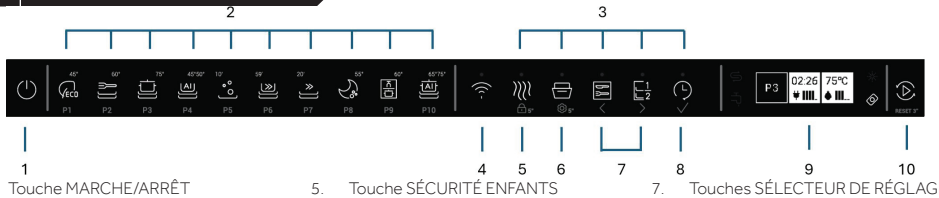
AVANT D'UTILISER LA MACHINE, LISEZ ATTENTIVEMENT LES AVERTISSEMENTS ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ.

1. Installation

Veuillez suivre pas à pas le guide d'installation.

1.1 - Réglez les pieds de la machine
1.2 - Placez la machine dans le placard
1.3 - Appliquez la porte d'habillage sur la machine
1.4 - Raccordez les tuyaux d'arrivée et de vidange
1.5 - Fixez la machine sur les côtés du placard
1.6 - Vérifiez le branchement électrique avant utilisation

2. Panneau de commande



1. Touche MARCHE/ARRÊT
2. Programmes
3. Options
4. Touche Wi-Fi
5. Touche SÉCURITÉ ENFANTS (appuyer 5 secondes)
6. Touche du MENU RÉGLAGE (appuyer 5 secondes)
7. Touches SÉLECTEUR DE RÉGLAGE
8. Touche CONFIRMATION DU RÉGLAGE
9. AFFICHAGE
10. Touche DÉPART

2.1 - Touche MARCHE/ARRÊT (A)

Pour allumer et éteindre l'appareil, appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT.

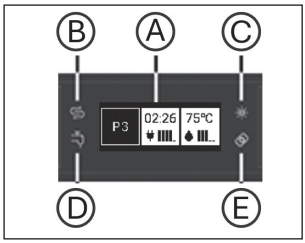
2.2 - Programmes et options (2-3)

Appuyez sur la touche du programme que vous voulez utiliser, voyez les détails à l'écran ; puis, si vous le souhaitez, appuyez sur la touche de l'option que vous voulez combiner avec le programme.

2.3 - Affichage (9)

L'écran affiche les informations suivantes :

- En fonction du programme sélectionné : noms, durée, température de l'eau, consommation d'énergie et d'eau, options disponibles et réglages (pour le dernier, voir le chapitre « Première utilisation ») (A)
- Voyant d'avertissement ABSENCE DE SEL (B)
- Voyant d'avertissement ABSENCE DE LIQUIDE DE RINÇAGE (C)
- Avertissement EAU NON RACCORDÉE (D)
- TYPE DE DÉTERGENT : TABLETTES ON (E)



Téléchargez et lisez l'intégralité du manuel d'utilisation en ligne pour plus de détails à l'adresse :

go.he.services/haier-um

3. Programmes et options

Programme			Produit vaisselle pour trempage	Programmes AUTOMATIQUE	Température de lavage (°C)	Durée de lavage moyenne (min.)	TABLETTES	DEMI-CHARGE	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	DÉPART DIFFÉRÉ
P1		ÉCO	-	-	45	269	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI
P2		UNIVERSEL	-	-	60	129	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI
P3		INTENSIF	●	-	75	146	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI
P4		SMART AI	-	▲	45- 50	90- 110	OUI	OUI	OUI	N/A	OUI	OUI
P5		PRÉLAVAGE	-	-	-	10	-	OUI	N/A	N/A	N/A	OUI
P6		59 MIN	●	-	65	59	OUI	OUI	N/A	OUI	OUI	OUI
P7		RAPIDE 20'	-	-	35	20	OUI	OUI	N/A	N/A	OUI	OUI
P8		SILENCIEUX	-	-	55	255	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI
P10		SMART AI PRO	-	▲	65- 75	140- 160	OUI	OUI	OUI	N/A	OUI	OUI

3.1 - Description des programmes

Programme			Description
P1		ÉCO	Un programme standard et plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour les plats normalement sales. **Programme standardisé EN60436.**
P2		UNIVERSEL	Adapté aux plats légèrement sales du quotidien, votre programme de référence quotidien.
P3		INTENSIF	Pour les casseroles très sales et tous les autres articles qui nécessitent un lavage puissant et efficace. Parfaitement conçu pour les assiettes, poêles et casseroles très sales.
P4		SMART AI	Un programme qui sélectionne automatiquement la durée et la température idéales du cycle en fonction de la charge et du degré de salissure.* *Uniquement sur certains modèles.
P5		PRÉLAVAGE	Cycle court de prélavage pour la vaisselle utilisée pendant la journée, lorsque vous voulez attendre jusqu'à ce que l'appareil soit plein.
P6		59 MIN	Il s'agit d'un programme à pleine charge conçu pour laver et sécher en moins d'une heure, tout en conservant des performances de lavage de haute qualité.
P7		RAPIDE 20'	Il s'agit d'un programme pleine charge conçu pour laver en seulement 20 minutes.
P8		SILENCIEUX	Le programme parfait conçu pour réduire au minimum le bruit du lave-vaisselle.
P9		FLEX ZONE WASH	Ce programme ajuste automatiquement l'intensité de lavage des deux bras de lavage (panier supérieur et inférieur) afin de cibler une zone différente de votre lave-vaisselle : un jet d'eau plus doux dans le panier supérieur et un jet plus fort dans le panier inférieur.
P10		SMART AI PRO	Programme automatique pour la vaisselle très sale et une charge importante. Les niveaux de charge et de salissure* définiront la durée et la température du cycle. *Capteur de salissure uniquement disponible sur certains modèles.

Programmes avec prélavage

Pour les programmes de lavage avec prélavage, il est recommandé d'ajouter une deuxième dose de produit vaisselle (6 g maxi) directement dans la machine.

3.2 - Description des options

Options		Description
	EXTRA DRY	Cette option vous permet d'obtenir un séchage optimal en augmentant la température de l'eau de lavage durant la dernière phase du cycle de lavage.
	OUVERTURE AUTOMATIQUE DE LA PORTE	Cette option permet à un dispositif spécial d'ouvrir la porte de quelques centimètres à la fin du cycle de lavage, pour favoriser un séchage plus naturel et plus efficace de la vaisselle. Ne sortez pas la vaisselle avant que le message FIN n'apparaisse à l'écran.
	CUTLERY SHINE PLUS	Dans certains programmes de lavage (voir la liste des programmes), il est possible d'activer cette fonction pour augmenter la pression de lavage de la buse, ce qui permet un lavage de meilleure qualité des couverts insérés dans le troisième panier.
	DEMI-CHARGE	Spécialement conçue pour les petites charges légèrement sales, soit environ la moitié de la capacité du lave-vaisselle. Dans les modèles avec la version PRO uniquement, vous pouvez également choisir le panier. Chaque fois que la touche de demi-charge est enfoncée, le panier s'affiche sur l'écran.
	DÉPART DIFFÉRÉ	Le départ différé vous permet de programmer le démarrage du cycle de lavage avec un délai compris entre 30 minutes et 24 heures.

4. Première utilisation

4.1 - Raccordez le lave-vaisselle à une source d'alimentation électrique et à un point d'eau.

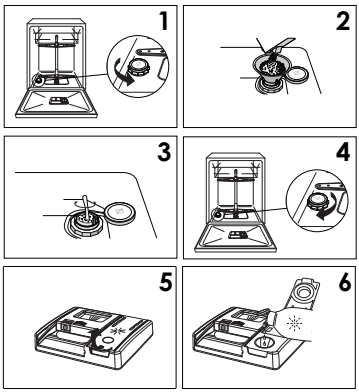
4.2 - Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT pour mettre l'appareil en marche.

4.3 - Sélectionnez la langue en faisant défiler les langues disponibles à l'aide du SÉLECTEUR DE RÉGLAGE, puis confirmez en appuyant sur la touche CONFIRMATION DU RÉGLAGE.

Touche de réglage

4.4 - CONFIGURATION du lave-vaisselle (voir tous les détails dans le manuel d'utilisation en ligne) :

- Maintenez la touche MENU RÉGLAGE enfoncée pendant environ 5 secondes.
- Faites défiler les options à l'aide des touches SÉLECTEUR DE RÉGLAGE vers la gauche et la droite, puis choisissez le réglage à configurer à l'aide de la touche CONFIRMATION DU RÉGLAGE.
- Faites de nouveau défiler jusqu'au sous-menu, puis confirmez le réglage choisi (Langue, Tablettes, Adoucissant, Liquide de rinçage, Sonnerie, Fonction Mémo, Éclairage intérieur), appuyez sur la touche CONFIRMATION DU RÉGLAGE ».
- Appuyez à nouveau sur la touche MENU RÉGLAGE pour quitter.



4.5 - Remplissage du sel

- **Il est important d'utiliser uniquement un sel spécifiquement conçu pour le lave-vaisselle.**
- Pour ajouter du sel, dévissez le bouchon du compartiment situé au fond (fig. 1) puis remplissez le compartiment (fig. 2). Pendant cette opération, un peu d'eau débordera, mais continuez à ajouter du sel jusqu'à ce que le compartiment soit plein. Une fois l'opération terminée, nettoyez le filetage des résidus de sel (fig. 3) et refermez le bouchon (fig. 4).
- Après avoir rempli le compartiment de sel, VOUS DEVEZ effectuer un cycle de lavage complet ou le programme de PRÉLAVAGE/RINÇAGE À FROID/ RAFRAÎCHISSEMENT.

4.6 - Régulation de l'adoucisseur d'eau

Ajustez le réglage de votre adoucisseur d'eau en fonction du degré de dureté de votre eau (voir tableau)

Niveau	Dureté de l'eau		Utilisation de sel régénérant	Réglage de l'adoucisseur d'eau
	°fH (français)	°dH (allemand)		
0	0-5	0-3	NON	S0
1	6-10	4-6	OUI	S1
2	11-20	7-11	OUI	S2
3	21-30	12-16	OUI	S3
4*	31-40	17-22	OUI	S4
5	41-50	23-27	OUI	S5
6	51-60	28-33	OUI	S6
7	61-90	34-50	OUI	S7

****** L'adoucisseur est réglé en usine au niveau 4 (S4) car cela satisfait aux exigences de la majorité des utilisateurs.***

4.7 - Remplissage du liquide de rinçage

- Appuyez sur la languette du couvercle du distributeur de liquide de rinçage, qui se trouve à côté du compartiment à produit vaisselle, et soulevez-le (fig. 5). Ajoutez du liquide de rinçage jusqu'au repère Max. (fig. 6).
- Choisissez la valeur (R1.....R6). Avec le niveau R0, aucun liquide de rinçage n'est distribué.

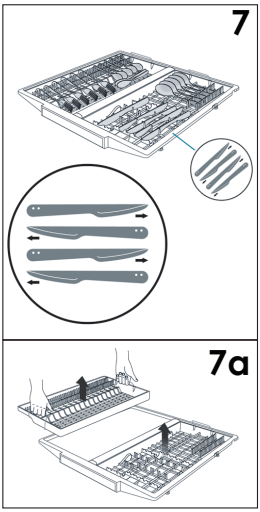
5. Utilisation quotidienne

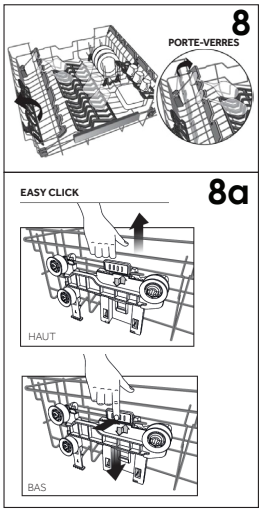
5.1 - Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT pour mettre l'appareil en marche

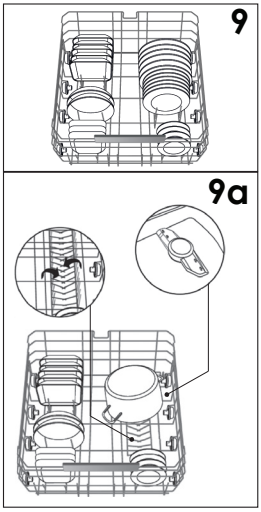
5.2 - Mettez la vaisselle dans la machine

Si elles sont présentes dans votre appareil, les caractéristiques ci-dessous permettent de tirer le meilleur parti de la flexibilité de chargement.

- Utilisez le troisième panier pour y mettre les couverts, comme indiqué sur la fig. 7 et sur la légende imprimée sur le panier. Les deux côtés du panier (fig. 7a) peuvent être retirés pour créer un espace supplémentaire dans le panier supérieur pour les articles volumineux tels que les verres.
- Le panier supérieur (fig. 8) est équipé des éléments suivants :
  - **des supports à tasses** mobiles accrochés au panier latéral, ils peuvent être placés en position ouverte pour placer les tasses à thé et à café, les longs couteaux et les louches ;
  - deux **porte-verres** flexibles dédiés aux verres à vin, conçus avec une surface en caoutchouc pour protéger les points de contact ;
  - un double jeu de **tapis de protection en caoutchouc** sur le fond du panier supérieur pour y placer les verres et mieux les protéger ;
  - deux rangées de picots rabattables, tirez-les vers le haut ou le bas en fonction de la vaisselle à y placer ;
  - le **système Easy Click** (fig. 8a) pour ajuster la hauteur du panier supérieur de 5 cm afin de récupérer plus de place dans le panier inférieur/supérieur.
- Chargez le panier inférieur comme indiqué dans la fig. 9 et placez facilement les grandes casseroles grâce aux rangées de grilles rabattables (fig. 9a). Pour de meilleurs résultats de lavage, placez les casseroles très sales ou les grands plats près du Power Wash.

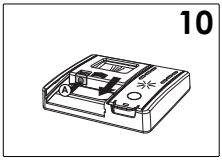


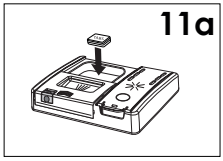




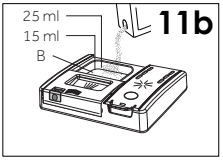
5.3 - Après avoir rempli les paniers, assurez-vous que tous les bras de lavage tournent librement sans heurter la vaisselle ou les ustensiles de cuisine.

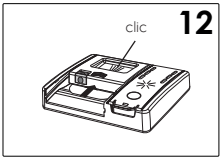
5.4 - Placez la dosette ou le produit vaisselle dans les compartiments appropriés du tiroir (fig. 10, 11a et 11b). Fermez le tiroir (fig. 12).





ou





5.5 - Sélectionnez le programme qui convient le mieux en fonction de la vaisselle à laver.

5.6 - Ajoutez ou supprimez les options en fonction de vos besoins spécifiques.

5.7 - Appuyez sur la touche Départ pour démarrer le cycle de lavage.

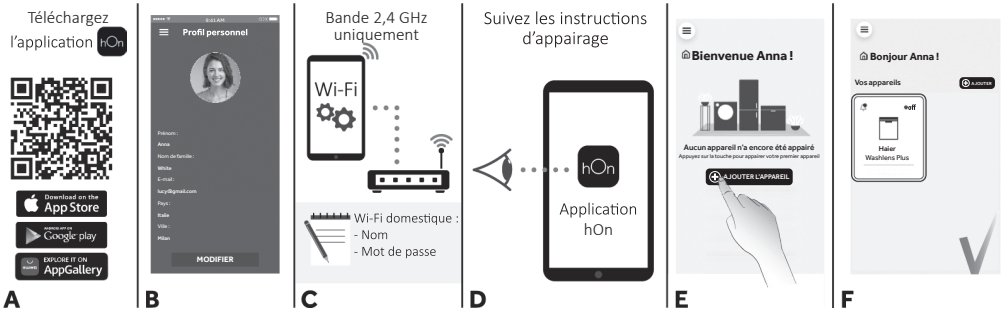
5.8 - La fin du cycle est signalée par 3 signaux sonores tandis que l'écran affiche « FIN ».

6. CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi)

6.1 - APPAIRAGE DE L'APPAREIL (SUR L'APPLICATION)

REMARQUE : la fréquence du réseau Wi-Fi domestique doit être réglée sur la bande des 2,4 GHz. (La bande des 5 GHz n'est pas autorisée.)

- Téléchargez l'application **hOn** sur votre appareil en encadrant le code QR suivant ou en cliquant sur le lien : **go.haier-europe.com/download-app**.
- Créez le profil d'utilisateur (ou connectez-vous) et procédez à l'appairage de l'électroménager en suivant les instructions affichées sur l'écran de l'appareil.



6.2 - POUR ACTIVER LE CONTRÔLE À DISTANCE

- Remplissez le lave-vaisselle et ajoutez le produit vaisselle.
- Allumez l'appareil et appuyez brièvement sur la touche **CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi)**. « CONTRÔLE À DISTANCE ACTIVÉ » s'affichera à l'écran. Fermez la porte.
- Vous pouvez maintenant contrôler le lave-vaisselle depuis l'application.

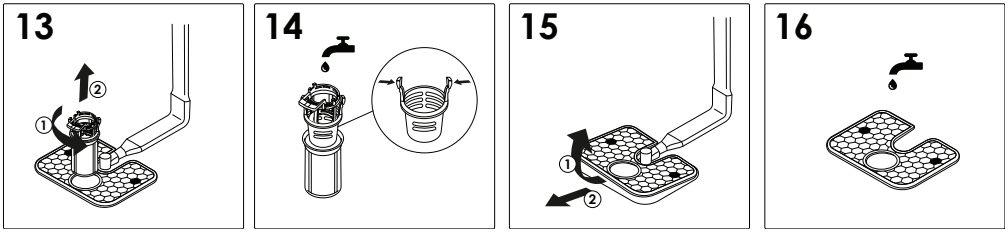
6.3 - POUR DÉSACTIVER LE CONTRÔLE À DISTANCE

- Ouvrez la porte.
- Appuyez brièvement sur la touche **CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi)** à nouveau. L'écran affiche « CONTRÔLE À DISTANCE DÉSACTIVÉ ».
- Fermez la porte. Si un cycle est en cours, il se poursuivra.

7. Entretien et maintenance

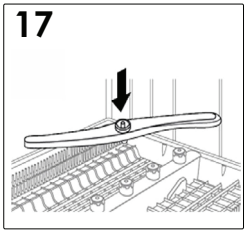
7.1 - Nettoyage des filtres

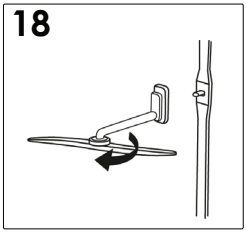
- Pour obtenir d'excellents résultats à chaque fois, il est important d'avoir des filtres nettoyés.
- La première étape consiste à retirer le filtre, il suffit de tourner la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et de l'extraire en le tirant vers le haut (fig. 13). Le réservoir central est amovible (fig. 14) en appuyant sur les deux boutons situés sur les côtés et en le tirant vers le haut. Retirez le filtre du tamis (fig. 15) et lavez l'ensemble sous un jet d'eau (fig. 16).
- Remontez l'ensemble formé de la plaque et du filtre en suivant les opérations précédentes dans l'ordre inverse. **Assurez-vous que tous les composants sont correctement remontés.**

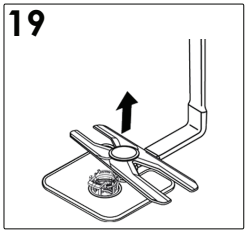


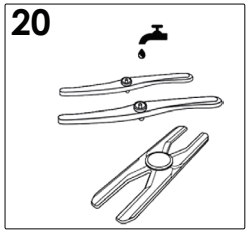
7.2 - Nettoyage de l'intérieur

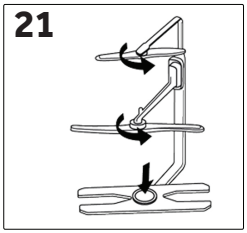
- Le lave-vaisselle ne nécessite pas d'entretien particulier, car la cuve est autonettoyante, mais nous vous conseillons d'effectuer périodiquement un cycle de lavage avec des produits de nettoyage spécialisés pour lave-vaisselle (pour toutes les opérations de nettoyage, le lave-vaisselle doit être vide).
- Ensuite, si vous constatez que la vaisselle ou les casseroles ne sont pas correctement lavées, vérifiez que tous les gicleurs sur les bras du rotor sont propres.
- S'ils sont bloqués, nettoyez-les de la façon suivante : retirez le bras supérieur du rotor au-dessus du troisième panier, après avoir retiré le troisième panier en dévissant l'écrou de droite à gauche (fig. 17) ; retirez le bras supérieur du rotor en tournant la bague de droite à gauche (fig. 18) ; le bras inférieur du rotor peut être extrait en le tirant simplement vers le haut (fig. 19) ; lavez les bras du rotor sous un jet d'eau pour éliminer toute obstruction au niveau des gicleurs (fig. 20). Lorsque vous avez terminé, remontez les bras du rotor dans la même position, en n'oubliant pas de réaligner la flèche et de visser en position (fig. 21).







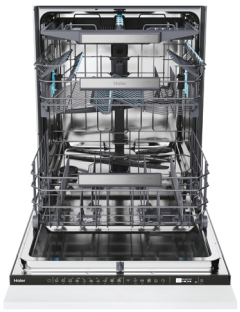




NL

Haier

Iproshine-serie



Download de **hOn**-app

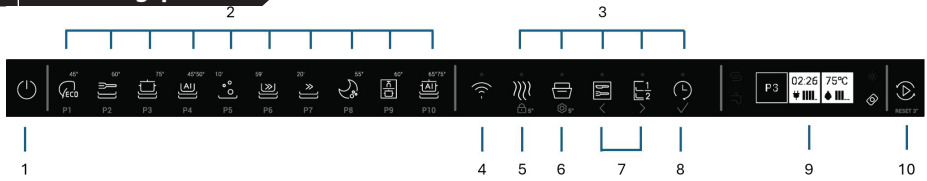
LEES DE WAARSCHUWINGS- EN VEILIGHEIDSREGELS ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT.

1. Installatie

Volg stap voor stap de installatiehandleiding.

1.1 - Stel de voeten van de machine af
1.2 - Plaats het apparaat in de kast
1.3 - Breng het keukenpaneel aan op de machine
1.4 - Sluit de toevoer- en afvoerslangen aan
1.5 - Bevestig de machine aan de zijkanten van de kast
1.6 - Controleer de elektrische aansluiting voor gebruik

2. Bedieningspaneel



1. AAN/UIT-toets
2. Programma's
3. Opties
4. WIFI-toets
5. Toets KINDERSLOT (5 seconden ingedrukt houden)
6. Toets INSTELLINGENMENU (5 seconden ingedrukt houden)
7. Toetsen INSTELLINGENSELECTIE
8. Toets BEVESTIGING INSTELLING
9. DISPLAY
10. Toets START

2.1 - AAN/UIT-toets (A)

Druk op de AAN/UIT-toets om het apparaat in en uit te schakelen.

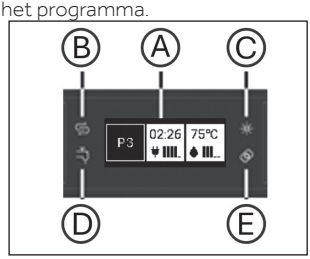
2.2 - Programma's en opties (2-3)

Druk op de toets van het programma dat u wilt gebruiken. Raadpleeg de informatie erover op het display. Druk vervolgens, als u dat wilt, op de toets van de optie die u wilt combineren met het programma.

2.3 - Display (9)

Het display toont de volgende informatie:

- Gebaseerd op het geselecteerde programma: namen, duur, temperatuur van het water, energie- en waterverbruik, beschikbare opties en instellingen (voor de laatste zie hoofdstuk 'Eerste gebruik') (A)
- Waarschuwingslampje 'GEEN ZOUT' (B)
- Waarschuwingslampje 'GEEN GLANSSPOELMIDDEL' (C)
- Waarschuwing 'GEEN WATER AANGESLOTEN' (D)
- TYPE WASMIDDEL: TABLETTEN AAN (E)



Download en lees de volledige gebruikershandleiding online voor meer informatie over:

go.he.services/haier-um

3. Programma's en opties

Programma			Wasmiddel voor het weken	AUTOMATISCHE programma's	Was-temperatuur (°C)	Gemiddelde wasduur (min.)	TABLETTEN	HALVE LADING	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	UITGESTELDE START
P1		ECO	-	-	45	269	JA	JA	JA	JA	JA	JA
P2		UNIVERSEEL	-	-	60	129	JA	JA	JA	JA	JA	JA
P3		INTENSIEF	●	-	75	146	JA	JA	JA	JA	JA	JA
P4		SMART AI	-	▲	45–50	90–110	JA	JA	JA	N.v.t.	JA	JA
P5		VOORWAS	-	-	-	10	-	JA	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	JA
P6		59 MIN	●	-	65	59	JA	JA	N.v.t.	JA	JA	JA
P7		SNEL 20'	-	-	35	20	JA	JA	N.v.t.	N.v.t.	JA	JA
P8		STIL	-	-	55	255	JA	JA	JA	JA	JA	JA
P9		FLEX ZONE-WASBEURT	-	-	60	129	JA	JA	JA	JA	JA	JA
P10		SMART AI PRO	-	▲	65–75	140–160	JA	JA	JA	N.v.t.	JA	JA

3.1 - Beschrijving van de programma's

Programma			Beschrijving
P1		ECO	Een standaard en efficiënter programma wat betreft gecombineerd energieverbruik en waterverbruik voor normaal bevuilde vaat. **Programma conform EN60436-norm.**
P2		UNIVERSEEL	Geschikt voor dagelijkse, licht bevuilde vaat, uw dagelijkse referentieprogramma.
P3		INTENSIEF	Voor zwaar vuile pannen en alle andere artikelen die een sterke en effectieve was nodig hebben. Perfect ontworpen voor zeer vuile borden, potten en pannen.
P4		SMART AI	Een programma dat automatisch de meest efficiënte en effectieve cyclusduur en -temperatuur kiest, afhankelijk van de lading en mate van vervuiling.* *Alleen bij bepaalde modellen.
P5		VOORWAS	Korte voorwas voor vaat gedurende de dag, als u wilt wachten tot u een volle lading hebt.
P6		59 MIN	Dit is een programma voor volledige lading dat is ontworpen om in minder dan een uur te wassen en te drogen, waarbij wasprestaties van hoge kwaliteit worden gehandhaafd.
P7		SNEL 20'	Dit is een programma voor een volle lading die is ontworpen om te wassen in slechts 20 minuten.
P8		STIL	Het perfecte programma, ontworpen om het geluidsniveau van de vaatwasser tot een minimum te beperken.
P9		FLEX ZONE-WASBEURT	Dit programma past automatisch de wasintensiteit van de twee spuitarmen (boven en onderste korf) aan om zich op een ander gebied van uw vaatwasser te richten: een zachtere en subtielere waterstraal in de bovenste korf en een sterkere en intensievere straal in de onderste korf.
P10		SMART AI PRO	Automatische programma voor zware bevuiling en een grote lading. De lading en het vervuilingsniveau* bepalen de duur en de temperatuur van de cyclus. *Vuilsensor alleen beschikbaar bij bepaalde modellen.

Programma's met voorwas

Voor wasprogramma's met voorwas is het raadzaam om een tweede dosis vaatwasmiddel (max. 6 g) rechtstreeks in de machine toe te voegen.

3.2 - Beschrijving opties

Opties		Beschrijving
	EXTRA DRY	Met deze optie kunt u de optimale droogefficiëntie bereiken doordat de waswatertemperatuur tijdens de laatste fase van de wascyclus wordt verhoogd.
	Automatisch DEUR OPEN	Deze optie activeert een speciale inrichting die aan het einde van de wascyclus de deur een paar centimeter opent, waardoor de vaat natuurlijker en efficiënter droogt. Verwijder de vaat niet voordat 'EINDE' op het display verschijnt.
	CUTLERY SHINE PLUS	Bij sommige wasprogramma's (zie programmalijst) kunt u deze functie activeren om de wasdruk van de sproeikop te verhogen, zodat het bestek in de derde korf beter gewassen kan worden.
	HALVE LADING	Speciaal ontwikkeld voor licht bevuilde, kleine ladingen die in ongeveer de helft van de vaatwasser passen. Bij modellen met alleen de PRO-versie kunt u ook de waskorf kiezen. Telkens als de toets voor halve lading wordt ingedrukt, verschijnt de waskorf op het display.
	UITGESTELDE START	Met uitgestelde start kunt u het begin van de wascyclus programmeren, met een uitstel tussen de 30 minuten en 24 uur.

4. Eerste gebruik

4.1 - Sluit de vaatwasser aan op een stroom- en wateraansluiting.

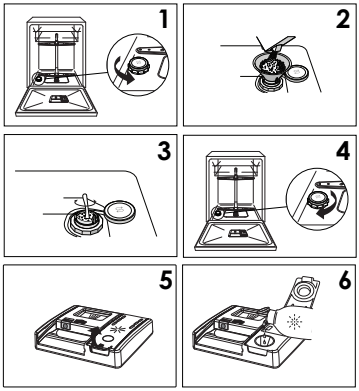
4.2 - Druk op de AAN/UIT-toets om het apparaat in te schakelen.

4.3 - Selecteer de taal door met de toetsen INSTELLINGENSELECTIE door de beschikbare talen te bladeren en druk ter bevestiging op de toets BEVESTIGING INSTELLING.

Insteltoets

4.4 - INSTELLEN van de vaatwasser (zie alle details in de online gebruikershandleiding):

- Houd de toets INSTELLINGENMENU ongeveer 5 sec. ingedrukt.
- Blader met de toetsen INSTELLINGENSELECTIE naar links en rechts en kies daarna de in te stellen instelling met de toets BEVESTIGING INSTELLING.
- Blader nogmaals naar het submenu en druk vervolgens op de toets BEVESTIGING INSTELLING om de gekozen instelling (Taal, Tabletten, Wasverzachter, Glansspoelmiddel, Zoemer, Geheugenfunctie, Binnenverlichting) te bevestigen.
- Druk nogmaals op de toets INSTELLINGENMENU om het menu af te sluiten.



4.5 - Zout laden

- **Het is belangrijk om alleen zout te gebruiken dat speciaal is ontworpen voor de vaatwasser.**
- Om zout toe te voegen, draait u de dop van het reservoir op de bodem los (afb. 1) en vult u vervolgens het reservoir bij (afb .2). Tijdens deze handeling zal er een beetje water overlopen; maar blijf zout toevoegen tot het reservoir vol is. Verwijder zodra u klaar bent eventuele zoutresten van de schroefdraad (afb. 3) en draai de kraan weer vast (afb. 4).
- Na het laden van het zout MOET U een volledige wascyclus draaien, of het VOORWAS/KOUD SPOELEN/REFRESH-programma.

4.6 - De waterontharder instellen

Pas de instelling van uw waterontharder aan de mate van hardheid van uw water aan (zie tabel).

Niveau	Hardheid van het water		Gebruik van regeneratiezout	Instelling waterontharder
	°fH (Frans)	°dH (Duits)		
0	0–5	0–3	NEE	S0
1	6–10	4–6	JA	S1
2	11–20	7–11	JA	S2
3	21–30	12–16	JA	S3
4*	31–40	17–22	JA	S4
5	41–50	23–27	JA	S5
6	51–60	28–33	JA	S6
7	61–90	34–50	JA	S7

** De waterontharder wordt in de fabriek ingesteld op niveau 4 (S4), omdat dit voldoet aan de eisen van de meeste gebruikers.*

4.7 - Het glansspoelmiddel laden

- Druk op het lipje op het deksel van het glansspoelmiddelbakje, dat zich naast het vaatwasmiddelbakje bevindt, en til het op (afb. 5). Voeg tot aan de Max.-markering glansspoelmiddel toe (afb. 6).
- Kies de waarde (R1–R6). Bij niveau R0 wordt er geen glansspoelmiddel afgegeven.

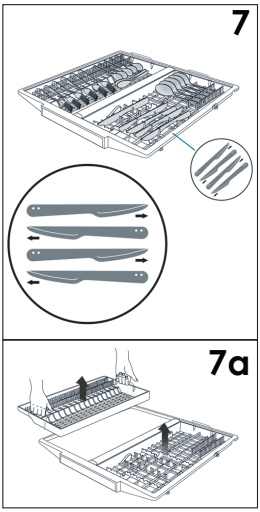
5. Dagelijks gebruik

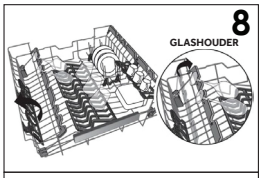
5.1 - Druk op de AAN/UIT-toets om het apparaat in te schakelen.

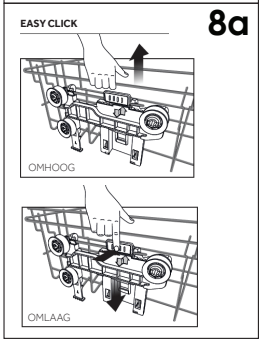
5.2 - Plaats uw vaat in de machine.

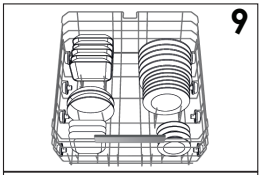
Indien aanwezig op uw apparaat, dan kunt u met de onderstaande functies de laadflexibiliteit optimaal benutten.

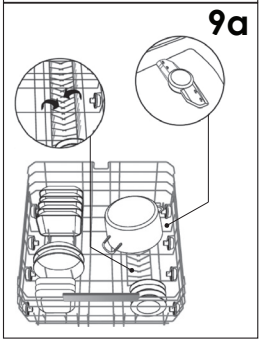
- Gebruik de derde korf om het bestek in te laden, zoals aangegeven in afb. 7 en op de legenda die op de korf gedrukt is. De twee zijkanten van de korf (afb. 7a) kunnen worden verwijderd om extra ruimte te creëren in de bovenste korf voor grote voorwerpen zoals kristallen glazen.
- De bovenste korf (afb. 8) is uitgerust met:
  - verplaatsbare **bekerhouders** vastgehaakt aan de zijkorf, ze kunnen zowel in geopende stand geplaatst worden om thee- en koffiekopjes, lange messen en opscheplepels in te zetten;
  - twee flexibele **glashouders** speciaal voor wijnglazen, ontworpen met een rubberen oppervlak om de aanraakpunten te beschermen;
  - een dubbele set **rubberen beschermingstapijten** op de bodem van de bovenste korf waar de glazen worden geplaatst en beter worden beschermd;
  - twee neerklapbare rijen rekken, trek ze omhoog of omlaag op basis van de items die moeten worden geplaatst;
  - het **Easy Click-systeem** (afb. 8a) om de hoogte van de bovenste korf met 5 cm te verstellen om meer ruimte in de onderste/bovenste korf terug te winnen.
- Laad de onderste korf zoals afgebeeld in afb. 9 en plaats gemakkelijk de groter potten en pannen dankzij de neerklapbare rijen rekken (afb. 9a). Plaats voor betere wasresultaten erg vuile potten/pannen of groot servies in de buurt van de Power Wash.





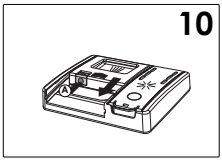


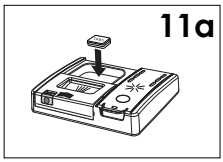




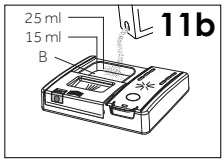
5.3 - Controleer na het laden van de korven of alle sproeiarmen vrij kunnen ronddraaien zonder dat ze de vaat of het keukengerei raken.

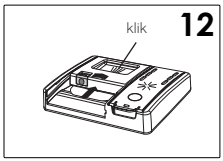
5.4 - Doe de pod of het wasmiddel in de juiste vakken van de lade (afb. 10, 11a en 11b). Sluit de lade (afb. 12).





of





5.5 - Kies het programma dat het beste past bij de geladen vaat.

5.6 - Voeg de opties toe of verwijder ze volgens uw specifieke behoeften.

5.7 - Druk op de startknop om de wascyclus te starten.

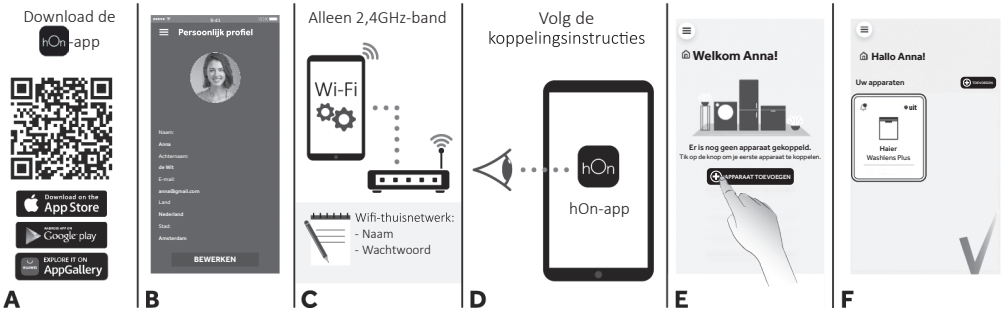
5.8 - Het einde van de cyclus wordt aangegeven met 3 geluidssignalen en tegelijkertijd wordt 'EINDE' weergegeven op het display.

6. BEDIENING OP AFSTAND (WIFI)

6.1 - APPARAAT KOPPELEN (OP APP)

OPMERKING: De frequentie van het wifi-thuisnetwerk moet worden ingesteld op de 2,4GHz-band (5GHz-band niet toegestaan).

- Download de **hOn**-app op uw apparaat door de volgende QR-code te scannen of via de link: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Maak het gebruikersprofiel aan (of log in) en koppel het apparaat volgens de instructies op het scherm van het apparaat.



6.2 - BEDIENING OP AFSTAND INSCHAKELEN

- Laad de vaatwasser en het vaatwasmiddel.
- Schakel het apparaat in en druk kort op **BEDIENING OP AFSTAND (WIFI)**. 'BEDIENING OP AFSTAND AAN' verschijnt op het display. Doe de deur dicht.
- Nu kunt u uw vaatwasser bedienen via de app.

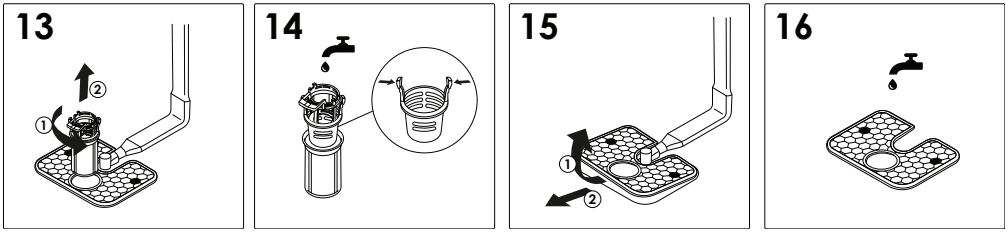
6.3 - BEDIENING OP AFSTAND UITSCHAKELEN

- Open de deur.
- Druk nogmaals kort op de toets **BEDIENING OP AFSTAND (WIFI)**. Op het display verschijnt 'BEDIENING OP AFSTAND UIT'.
- Doe de deur dicht. Als er een cyclus aan de gang is, zal deze doorgaan.

7. Verzorging en onderhoud

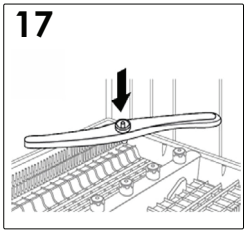
7.1 - Filters reinigen

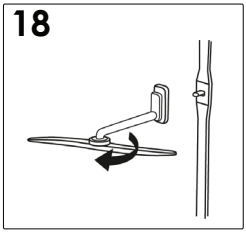
- Om elke keer uitstekende resultaten te behalen, is het belangrijk om gereinigde filters te hebben.
- De eerste stap is het verwijderen van de filtereenheid. Draai gewoon de hendel tegen de klok in en haal de eenheid eruit door hem omhoog te trekken (afb. 13). De centrale container kan verwijderd worden (afb. 14) door op de twee knoppen aan de zijkanten te drukken en hem omhoog te trekken. Verwijder het gaasfilter (afb. 15) en was de hele eenheid onder een waterstraal (afb. 16).
- Zet de plaat en de filtereenheid weer in elkaar door de vorige handelingen in omgekeerde volgorde uit te voeren. **Controleer of alle onderdelen correct zijn gemonteerd.**

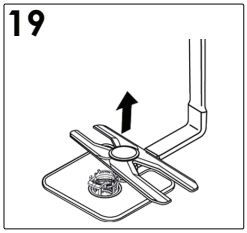


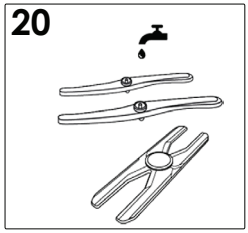
7.2 - Reiniging van de binnenkant

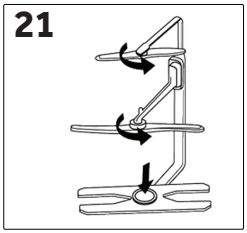
- De vaatwasser heeft geen speciaal onderhoud nodig, omdat de tank zelfreinigend is, maar we raden u aan regelmatig een wascyclus uit te voeren met gespecialiseerde reinigingsproducten voor vaatwassers (voor alle reinigingswerkzaamheden moet de vaatwasser leeg zijn).
- Als u daarna merkt dat de vaat of pannen niet goed worden gewassen, controleer dan of alle sproeikoppen op de rotorarmen schoon zijn.
- Als ze verstopt zijn, reinig ze dan op de volgende manier: verwijder de bovenste rotorarm boven de derde korf na het verwijderen van de derde korf door de ringmoer van rechts naar links te draaien (afb. 17); verwijder de bovenste rotorarm door de ringmoer van rechts naar links te draaien (afb. 18); de onderste rotorarm kan worden verwijderd door hem eenvoudig omhoog te trekken (afb. 19); was de rotorarmen onder een waterstraal om eventuele verstoppingen in de sproeikoppen te verwijderen (afb. 20); als u klaar bent, plaatst u de rotorarmen weer in dezelfde positie terug, vergeet u niet de pijl opnieuw uit te lijnen, en schroef de armen weer vast (afb. 21).







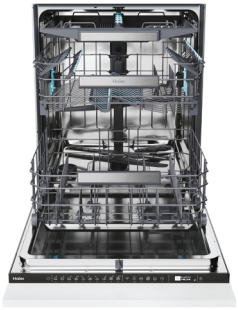




PT

Haier

Série Iproshine



Descarregue a aplicação **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

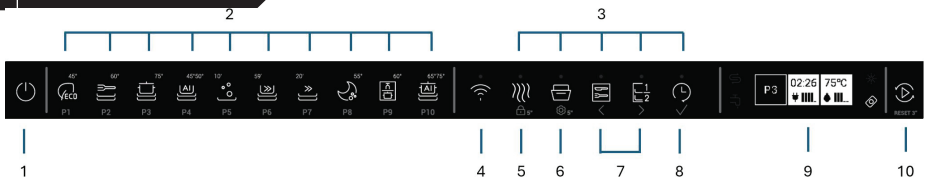
ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA, LEIA ATENTAMENTE AS ADVERTÊNCIAS E AS REGRAS DE SEGURANÇA.

1. Instalação

Siga passo a passo o guia de instalação.

1.1 - Ajustar os pés da máquina
1.2 - Colocar a máquina no armário
1.3 - Colocar o painel de cozinha na máquina
1.4 - Ligar as mangueiras de entrada e escoamento
1.5 - Fixar a máquina aos lados do armário
1.6 - Verificar a ligação elétrica antes da utilização

2. Painel de controlo



1. Botão LIGAR/DESLIGAR
2. Programas
3. Opções
4. Botão Wi-Fi
5. Botão BLOQUEIO PARA CRIANÇAS (premir 5 segundos)
6. Botão MENU DE DEFINIÇÃO (premir 5 segundos)
7. Botões SELECTOR DE DEFINIÇÃO
8. Botão CONFIRMAÇÃO DE DEFINIÇÃO
9. VISOR
10. Botão INICIAR

2.1 - Botão LIGAR/DESLIGAR (A)

Para ligar e desligar o aparelho, prima o botão LIGAR/DESLIGAR.

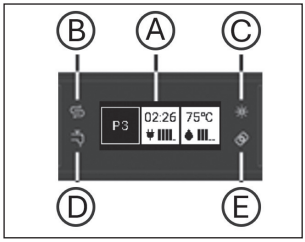
2.2 - Programas e Opções (2-3)

Toque no botão do programa que pretende utilizar, veja os detalhes sobre o mesmo no ecrã; depois, se quiser, toque no botão da opção que pretende combinar com o programa.

2.3 - Ecrã (9)

O ecrã apresenta as seguintes informações:

- Com base no programa selecionado: nomes, duração, temperatura da água, consumo de energia e de água, opções disponíveis e definições (para a última, ver o capítulo "Primeira utilização") (A)
- Luz de aviso SEM SAL (B)
- Luz de aviso SEM ABRILHANTADOR (C)
- Aviso de FALTA DE LIGAÇÃO DE ÁGUA (D)
- TIPO DE DETERGENTE: PASTILHAS ATIVADAS (E)



Descarregue e leia o Manual do utilizador completo online para obter mais informações em:

go.he.services/haier-um

3. Programas e opções

Programa			Detergente para imersão	Programas AUTOMÁTICO	Temperatura de lavagem (°C)	Duração média da lavagem (min.)	PASTILHAS	MEIA CARGA	EXTRA DRY	TALHERES SHINE PLUS	AUTO DOOR	INÍCIO DIFERIDO
P1		ECO	-	-	45	269	SIM	SIM	SIM	SIM	SIM	SIM
P2		UNIVERSAL	-	-	60	129	SIM	SIM	SIM	SIM	SIM	SIM
P3		INTENSIVA	●	-	75	146	SIM	SIM	SIM	SIM	SIM	SIM
P4		SMART AI	-	▲	45-50	90-110	SIM	SIM	SIM	N/A	SIM	SIM
P5		PRÉ-LAVAGEM	-	-	-	10	-	SIM	N/A	N/A	N/A	SIM
P6		59MIN	●	-	65	59	SIM	SIM	N/A	SIM	SIM	SIM
P7		RÁPIDO 20'	-	-	35	20	SIM	SIM	N/A	N/A	SIM	SIM
P8		SILENCIOSO	-	-	55	255	SIM	SIM	SIM	SIM	SIM	SIM
P9		LAVAGEM ZONA FLEX	-	-	60	129	SIM	SIM	SIM	SIM	SIM	SIM
P10		SMART AI PRO	-	▲	65-75	140-160	SIM	SIM	SIM	N/A	SIM	SIM

3.1 - Descrição dos programas

Programa			Descrição
P1		ECO	Um programa standard e mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e de água para pratos com sujidade normal. **Programa standard EN60436.**
P2		UNIVERSAL	Adequado para pratos com ligeira sujidade do dia a dia, o seu programa de referência diária.
P3		INTENSIVA	Para panelas com muita sujidade e quaisquer outros itens que exijam uma lavagem forte e eficaz. Projetado perfeitamente para pratos, tachos e panelas muito sujas.
P4		SMART AI	Um programa que seleciona automaticamente a duração e a temperatura do ciclo mais eficiente e eficaz, em função da carga e do grau de sujidade.* *Apenas em alguns modelos.
P5		PRÉ-LAVAGEM	Curto e pré-lavagem para pratos usados durante o dia, quando quiser esperar até ter uma carga completa.
P6		59MIN	Este é um programa de carga completo concebido para lavar e secar em menos de uma hora, mantendo um desempenho de lavagem de alta qualidade.
P7		RÁPIDO 20'	Este é um programa de carga completo, concebido para lavar em apenas 20 minutos.
P8		SILENCIOSO	O programa perfeito, concebido para reduzir ao mínimo os níveis de ruído da máquina de lavar loiça.
P9		LAVAGEM ZONA FLEX	Este programa ajusta automaticamente a intensidade de lavagem dos dois braços aspersores (cesto superior e inferior) a fim de atingir uma área diferente da sua máquina de lavar loiça: um jato de água mais suave e mais leve no cesto superior e um jato mais forte e mais intenso no cesto inferior.
P10		SMART AI PRO	Programa automático para sujidade pesada e grande carga. Os níveis de carga e sujidade* definem a duração e a temperatura do ciclo. *Sensor de sujidade apenas disponível em determinados modelos.

Programas com pré-lavagem

Para programas de lavagem com pré-lavagem, é aconselhável adicionar diretamente na máquina uma segunda dose de detergente (máx. 6 g).

3.2 - Descrição das opções

Opções		Descrição
	EXTRA DRY	Esta opção permite-lhe alcançar a mais elevada eficiência em termos de secagem, aumentando a temperatura da água durante a última fase do ciclo de lavagem.
	PORTA DE ABERTURA automática	Esta opção ativa um dispositivo especial que abre a porta alguns centímetros no final do ciclo de lavagem, favorecendo uma secagem mais natural e eficaz da loiça. Não retirar a loiça antes de aparecer a mensagem FIM no visor.
	TALHERES SHINE PLUS	Em alguns programas de lavagem (ver Lista de Programas) é possível ativar esta função para aumentar a pressão de lavagem dos bicos, permitindo uma lavagem de melhor qualidade dos talheres inseridos no terceiro cesto.
	MEIA CARGA	Especialmente desenvolvido para pequenas cargas com sujidade ligeira que ocupam aproximadamente metade da capacidade da máquina de lavar louça: Apenas em modelos com a versão PRO, também pode escolher o cesto de lavagem. Cada vez que o botão de meia carga for pressionado, o cesto de lavagem aparecerá no visor.
	INÍCIO ADIADO	O início retardado permite-lhe programar o início do ciclo de lavagem, com um atraso entre 0:30 e 24 horas

4. Primeira utilização

4.1 - Ligue a máquina de lavar loiça a uma fonte de alimentação e a uma ligação de água.

4.2 - Prima o botão LIGAR/DESLIGAR para ligar a máquina.

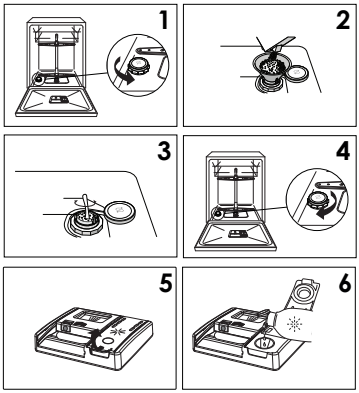
4.3 - Selecione o Idioma percorrendo com o SELECTOR DE DEFINIÇÃO os idiomas disponíveis, para confirmar prima o botão CONFIRMAÇÃO DE DEFINIÇÃO.



Botão de definição

4.4 - CONFIGURAÇÃO da máquina de lavar loiça (ver todos os detalhes no Manual do utilizador online):

- Mantenha o botão MENU DE DEFINIÇÃO premido durante cerca de 5 segundos.
- Desloque-se com os botões SELECTOR DE DEFINIÇÃO para a esquerda e para a direita e, em seguida, escolha a definição a configurar com o botão CONFIRMAÇÃO DE DEFINIÇÃO .
- Volte a passar para o submenu e, para confirmar a definição escolhida (Idioma, Pastilhas, Amaciador, Abrilhantador, Campainha, Função Memo, Luz interior), prima o botão CONFIRMAÇÃO DE DEFINIÇÃO.
- Prima novamente o botão MENU DE DEFINIÇÃO para sair.



4.5 - A carregar sal

- **É importante utilizar apenas um sal especificamente concebido para a máquina de lavar loiça.**
- Para adicionar sal, desaperte a tampa do recipiente na parte inferior (fig. 1) e volte a encher o recipiente (fig. 2). Durante esta operação, um pouco de água transbordará; mas continue a adicionar sal até que o recipiente esteja cheio. Uma vez terminada a operação, limpe a rosca dos resíduos de sal (fig. 3) e volte a apertar a torneira (fig. 4).
- Depois de colocar o sal, DEVE efetuar um ciclo de lavagem completo ou o programa de PRÉ-LAVAGEM/ENXAGUAMENTO A FRIO/REFRESCAR.

4.6 - Regular o removedor de calcário da água

Regule o ajuste da sua unidade de remoção de calcário da água de acordo com o grau de dureza da sua água, do seguinte modo (ver tabela)

Nível	Dureza da água		Utilização de sal regenerador	Configuração do removedor de calcário da água
	°fH (Francês)	°dH (Alemão)		
0	0-5	0-3	NÃO	S0
1	6-10	4-6	SIM	S1
2	11-20	7-11	SIM	S2
3	21-30	12-16	SIM	S3
4*	31-40	17-22	SIM	S4
5	41-50	23-27	SIM	S5
6	51-60	28-33	SIM	S6
7	61-90	34-50	SIM	S7

** A unidade de remoção de calcário é colocada na fábrica no nível 4 (S4), uma vez que esta satisfaz as exigências da maioria dos utilizadores.*

4.7 - A carregar o abrilhantador

- Pressione a patilha da tampa do distribuidor de abrilhantador, junto ao recipiente do detergente, e levante-a (fig. 5). Adicione abrilhantador até à indicação Máx.(fig. 6).
- Selecione o valor (R1.....R6). Com o nível R0, não é distribuído nenhum abrilhantador.

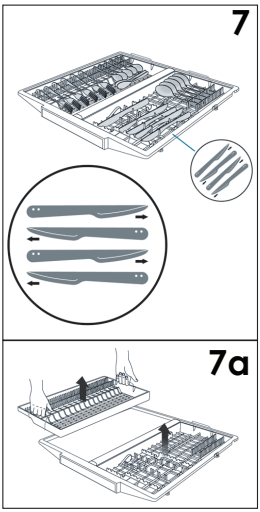
5. Utilização diária

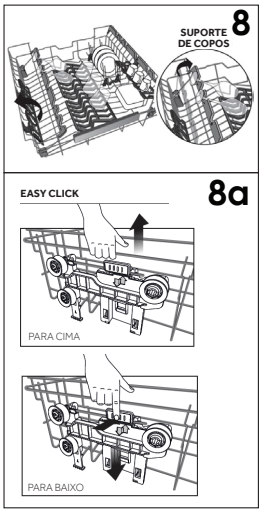
5.1 - Prima o botão LIGAR/DESLIGAR para ligar a máquina

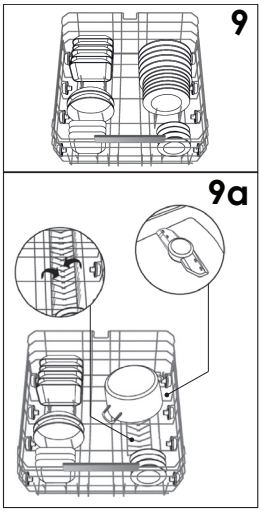
5.2 - Coloque a loiça na máquina

Se disponíveis no aparelho, as funcionalidades abaixo permitem aproveitar ao máximo a flexibilidade de carregamento.

- Utilize o terceiro cesto para carregar os talheres, como indicado na fig. 7 e na legenda impressa no cesto. Os dois lados do cesto (fig. 7a) podem ser removidos para criar espaço adicional no cesto superior para objetos volumosos, como taças.
- O cesto superior (fig. 8) está equipado com:
  - **suportes para chávenas** móveis presos ao cesto lateral, podem ser colocados na posição aberta para colocar chávenas de chá e de café, facas compridas e conchas;
  - dois **suportes de copos** flexíveis dedicados para copos de vinho, concebidos com uma superfície em borracha para proteger os pontos de contacto;
  - um conjunto duplo de **tapetes de proteção em borracha** na parte inferior do cesto superior para colocar e proteger melhor os copos;
  - duas filas de prateleiras dobráveis, puxe-as para cima ou para baixo em função dos artigos a colocar;
  - o **sistema Easy Click** (fig. 8a), para ajustar a altura do cesto superior em 5 cm e recuperar mais espaço no cesto inferior/superior.
- Carregue o cesto inferior como indicado na fig. 9 e coloque facilmente as panelas espaçosas graças às filas de prateleiras dobráveis (fig. 9a) para obter melhores resultados de lavagem coloque panelas muito sujas ou pratos grandes perto da Power Wash.

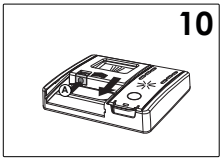


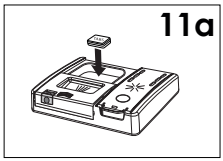




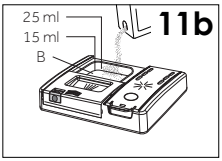
5.3 - Após carregar os cestos, certifique-se de que os braços aspersores giram livremente sem baterem nos pratos ou utensílios de cozinha.

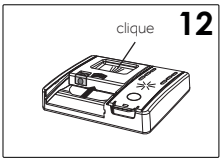
5.4 - Coloque a cápsula ou o detergente nos compartimentos corretos da gaveta (fig. 10, 11a e 11b). Feche a gaveta (fig. 12).





ou





5.5 - Selecione o programa mais adequado em função da loiça carregada.

5.6 - Adicione ou remova as opções de acordo com as suas necessidades específicas.

5.7 - Prima o botão Iniciar para iniciar o ciclo de lavagem.

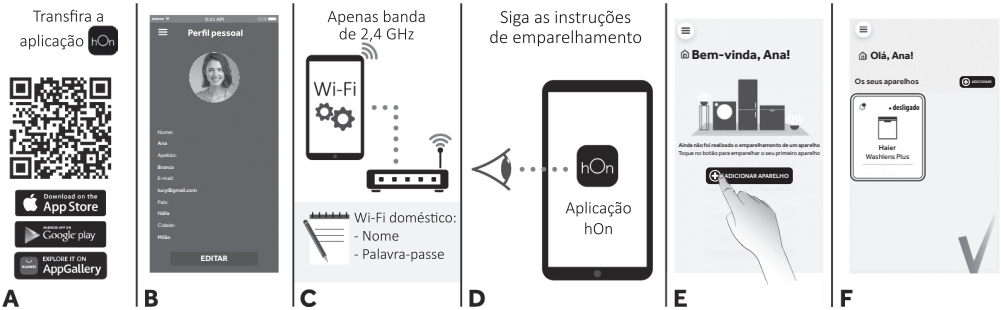
5.8 - O fim do ciclo é assinalado por 3 sinais acústicos e, ao mesmo tempo, a indicação "FIM" aparece no visor.

6. CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)

6.1 - EMPARELHAMENTO DE APARELHOS (NA APLICAÇÃO)

NOTA: A frequência da rede Wi-Fi doméstica tem de ser definida para a banda de 2.4 GHz. (a banda de 5 GHz não é permitida).

- Descarregue a aplicação **hOn** no seu dispositivo, enquadrando o seguinte código QR ou através da ligação: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Crie o perfil de utilizador (ou inicie sessão) e emparelhe o aparelho seguindo as instruções do visor do aparelho.



6.2 - PARA ATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Carregue a máquina de lavar loiça e o detergente.
- Ligue o aparelho e prima brevemente o botão **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**. A indicação "CONTROLO REMOTO LIGADO" aparece no visor. Feche a porta.
- Agora pode controlar a sua máquina de lavar loiça a partir da aplicação.

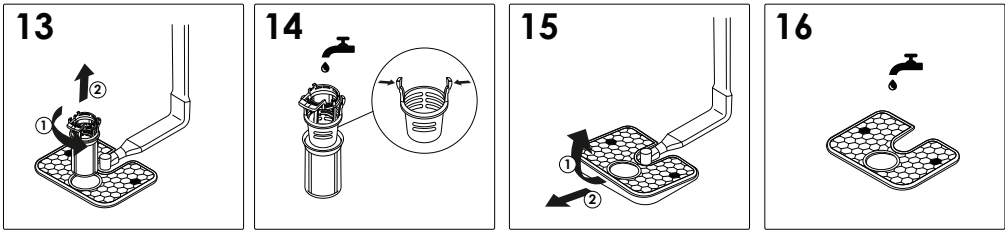
6.3 - PARA DESATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Abra a porta.
- Prima brevemente o botão **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)** novamente. No visor aparece "CONTROLO REMOTO DESLIGADO".
- Feche a porta. Se estiver a decorrer um ciclo, este continuará.

7. Cuidados e manutenção

7.1 - Limpeza dos filtros

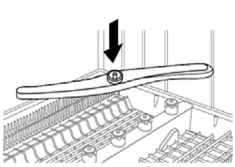
- Para obter sempre excelentes resultados, é importante ter os filtros limpos.
- O primeiro passo é retirar a unidade filtrante. Basta rodar a pega no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e extraí-la puxando-a para cima (fig. 13), o recipiente central pode ser removido (fig. 14) pressionando os dois botões laterais e puxando-o para cima. Retire o filtro de gaze (fig. 15) e lave a totalidade do aparelho com um jato de água (fig. 16).
- Monte novamente a placa e a unidade filtrante realizando as operações anteriores pela ordem inversa. **Certifique-se de que todos os componentes estão corretamente montados.**



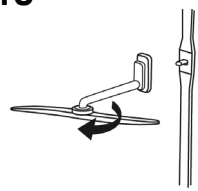
7.2 - Limpeza de interiores

- A máquina de lavar loiça não necessita de manutenção especial, porque a cuba é limpa autonomamente, mas sugerimos que realize periodicamente um ciclo de lavagem com produtos de limpeza específicos para máquinas de lavar loiça (em todas as operações de limpeza, a máquina de lavar loiça tem de estar vazia).
- Em seguida, se verificar que a loiça ou os tachos não estão bem lavados, verifique se todas as cabeças de pulverização nos braços do rotor estão limpas.
- Se estiverem entupidas, limpe-as da seguinte forma: retire o braço do rotor superior, rodando a porca de anel da direita para a esquerda (fig. 17); o braço do rotor inferior pode ser extraído puxando-o simplesmente para cima (fig. 18); o braço do rotor inferior pode ser extraído puxando-o simplesmente para cima (fig. 19); lave os braços do rotor sob um jato de água para eliminar os eventuais entupimentos dos pulverizadores (fig. 20); quando terminar, volte a colocar os braços do rotor na mesma posição, lembrando-se de voltar a alinhar a seta e de aparafusar (fig. 21).

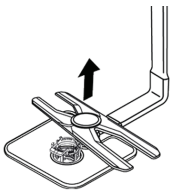
17



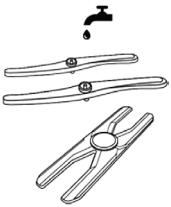
18



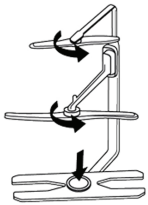
19



20



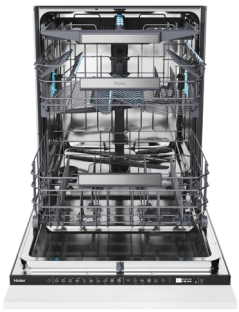
21



BG

Haier

Серия Iproshine



Изтеглете приложението **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

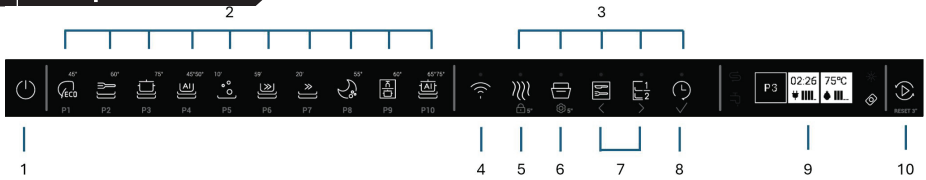
ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ МАШИНАТА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА И ПРАВИЛАТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

1. Монтиране

Моля, следвайте стъпка по стъпка ръководството за монтиране.

1.1 - Регулирайте крачетата на машината
1.2 - Поставете машината в шкафа
1.3 - Поставете кухненския плот върху машината
1.4 - Свържете маркучите за пълнене и оттичане на вода
1.5 - Фиксирайте машината към стените на шкафа
1.6 - Проверете свързването към електричеството преди употреба

2. Контролно табло



1. Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
2. Програми
3. Опции
4. Бутон за Wi-Fi
5. Бутон ЗАЩИТА ЗА ДЕЦА (натиснете 5 секунди)
6. Бутон МЕНЮ „НАСТРОЙКИ" (натиснете 5 секунди)
7. Бутони СЕЛЕКТОР НА НАСТРОЙКИ
8. Бутон ПОТВЪРЖДАВАНЕ НА НАСТРОЙКА
9. ДИСПЛЕЙ
10. Бутон за СТАРТ

2.1 - Бутон ВКЛ./ИЗКЛ. (A)

За да включите и изключите уреда, натиснете бутона „ВКЛ./ИЗКЛ.".

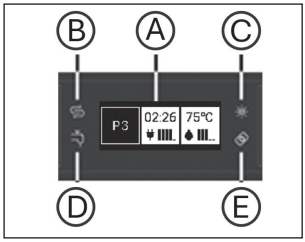
2.2 - Програми и опции (2-3)

Докоснете бутона на програмата, която искате да използвате, вижте подробностите за нея на дисплея; след това, ако искате, докоснете бутона на опцията, която искате да комбинирате с програмата.

2.3 - Дисплей (9)

Дисплеят показва следната информация:

- Въз основа на избраната програма: имена, продължителност, температура на водата, консумация на енергия и вода, налични опции и настройки (за последната вижте глава „Първо използване") (A)
- Предупредителна светлина „НЯМА СОЛ" (B)
- Предупредителна светлина „ЛИПСА НА ПРЕПАРАТ ЗА ИЗПЛАКВАНЕ" (C)
- Предупреждение НЯМА СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВОДОПРОВОДА (D)
- ТИП ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ: ТАБЛЕТКИ ВКЛ. (E)



Изтеглете и прочетете пълното ръководство за потребителя онлайн за повече подробности относно:

go.he.services/haier-um

3. Програми и опции

Програма			Препарат за накисване	АВТОМАТИЧНИ програми	Температура на миене (°C)	Средна продължителност на пране (мин.)	ТАБЛЕТКИ	ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	ОТЛОЖЕН СТАРТ
P1		ECO	-	-	45	269	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА
P2		УНИВЕРСАЛНА	-	-	60	129	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА
P3		ИНТЕНЗИВНА	●	-	75	146	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА
P4		SMART AI	-	▲	45 – 50	90 – 110	ДА	ДА	ДА	НЕ Е НАЛИЧНА	ДА	ДА
P5		ПРЕДВАРИТЕЛНО ИЗМИВАНЕ	-	-	-	10	-	ДА	НЕ Е НАЛИЧНА	НЕ Е НАЛИЧНА	НЕ Е НАЛИЧНА	ДА
P6		59 МИН	●	-	65	59	ДА	ДА	НЕ Е НАЛИЧНА	ДА	ДА	ДА
P7		БЪРЗА 20'	-	-	35	20	ДА	ДА	НЕ Е НАЛИЧНА	НЕ Е НАЛИЧНА	ДА	ДА
P8		ТИХА	-	-	55	255	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА
P10		SMART AI PRO	-	▲	65 – 75	140 – 160	ДА	ДА	ДА	НЕ Е НАЛИЧНА	ДА	ДА

3.1 - Описание на програмите

Програма			Описание
P1		ECO	Стандартна програма, която е най-ефективна по отношение на комбинираната консумация на енергия и вода за нормално замърсени съдове. **EN60436 – стандартизирана програма.**
P2		УНИВЕРСАЛНА	Подходяща за ежедневно използвани леко замърсени съдове, вашата ежедневна референтна програма.
P3		ИНТЕНЗИВНА	За силно замърсени тигани и всякакви други предмети, които изискват мощно и ефективно измиване. Перфектно проектиран за силно замърсени чинии, тигани и тенджери.
P4		SMART AI	Програма, която автоматично избира най-ефикасната и ефективна продължителност на цикъла и температура според зареждането и степента на замърсяване.* *Само при определени модели.
P5		ПРЕДВАРИТЕЛНО ИЗМИВАНЕ	Кратко, предварително измиване за съдове, използвани през деня, когато искате да изчакате, докато имате пълно зареждане.
P6		59 МИН	Това е програма за пълно зареждане, предназначена да измие и изсуши за по-малко от час, като поддържа висококачествено измиване.
P7		БЪРЗА 20'	Това е програма за пълно зареждане, предназначена за измиване с продължителност само 20 минути.
P8		ТИХА	Перфектната програма, предназначена да намали нивата на шум от съдомиялната машина до минимум.
P9		FLEX ZONE WASH	Тази програма автоматично регулира интензитета на измиване на двете пръскащи рамена (горна и долна кошница), за да се насочи към различна област на вашата съдомиялна машина: по-мека и по-нежна водна струя в горната кошница и по-силна и по-интензивна струя в долната кошница.
P10		SMART AI PRO	Автоматична програма за силно замърсяване и голям брой съдове. Нивата на зареждане и мръсотия* ще определят продължителността и температурата на цикъла. *Сензорът за мръсотия е наличен само при определени модели.

Програми с предварително измиване

За програми с предварително измиване е препоръчително да се добави втора доза препарат (макс. 6 г) директно в машината.

3.2 - Описание на опциите

Опции		Описание
	EXTRA DRY	Тази опция осигурява отлична ефикасност при сушене, като повишава температурата на водата при миене през последната фаза на програмата.
	Автоматично ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА	Тази опция задейства специално устройство, което отваря вратата с няколко сантиметра в края на цикъла на миене, като благоприятства по-естественото и ефективно изсушаване на съдовете. Не изваждайте съдовете, преди на дисплея да се появи КРАЙ.
	CUTLERY SHINE PLUS	В някои програми за миене (вижте списъка с програми) можете да активирате тази функция, за да увеличите налягането на миене на дюзата, което позволява по-добро качество на измиване на приборите, поставени в третата кошница.
	ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ	Специално разработена програма за леко замърсени, малки съдове, които отговарят на приблизително половината от капацитета на съдомиялната машина. Само при моделите с версия PRO можете да изберете и кошницата за миене. При всяко натискане на бутона за половин зареждане кошницата за миене ще се появява на дисплея.
	ОТЛОЖЕН СТАРТ	Отложеният старт ви позволява да програмирате началото на цикъла на пране със закъснение между тях 0:30 и 24 часа

4. Първа употреба

4.1 - Свържете съдомиялната машина към контакт и вода.

4.2 - Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите машината.

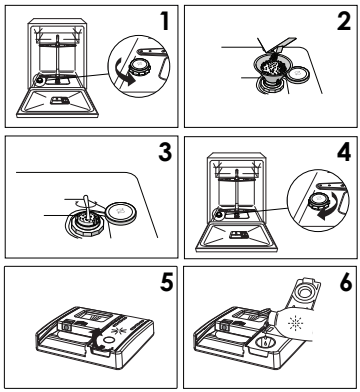
4.3 - Изберете езика, като превъртате със СЕЛЕКТОР НА НАСТРОЙКИ наличните езици, за да потвърдите, натиснете бутона ПОТВЪРЖДАВАНЕ НАСТРОЙКА.



Бутон за настройка

4.4 - НАСТРОЙТЕ на съдомиялната машина (вижте всички подробности в онлайн ръководството за потребителя):

- Задръжте бутона МЕНЮ „НАСТРОЙКИ" натиснат за около 5 секунди.
- Превъртете с бутоните СЕЛЕКТОР НА НАСТРОЙКИ наляво и надясно, след това изберете настройката, която да зададете, с бутона ПОТВЪРЖДАВАНЕ НА НАСТРОЙКА.
- Превъртете отново в подменюто, след което, за да потвърдите избраната настройка (Език, Таблетки, Омекотител, Препарат за изплакване, Звуков сигнал, Функция Мемо, Вътрешно осветление), натиснете бутона ПОТВЪРЖДАВАНЕ НА НАСТРОЙКА.
- Натиснете отново бутона МЕНЮ „НАСТРОЙКИ", за да излезете.



4.5 - Зареждане на сол

- **Важно е да използвате само сол, която е специално предназначена за съдомиялна машина.**
- За да добавите сол, развийте капачката на контейнера отдолу (фиг. 1) и след това напълнете отново контейнера (фиг. 2). По време на тази операция ще прелее малко вода, но продължавайте да добавяте сол, докато отделението се напълни. След като операцията приключи, почистете резбата от остатъци от сол (фиг. 3) и затегнете отново крана (фиг. 4).
- След зареждане със сол, ТРЯБВА да стартирате пълен цикъл на миене или програма ПРЕДВАРИТЕЛНО ИЗМИВАНЕ/СТУДЕНО ИЗПЛАКВАНЕ/ОСВЕЖАВАНЕ.

4.6 - Регулиране на модула за омекотяване на вода

Регулирайте настройката на вашия модул за отстраняване на котлен камък според степента на твърдост на водата (вижте таблицата)

4.7 - Зареждане на препарат за изплакване

- Натиснете езичето на капака на дозатора за препарат за изплакване, което е до контейнера за перилен препарат, и го повдигнете (фиг. 5). Добавете препарат за изплакване до индикацията за максимум (фиг. 6).
- Изберете количество (R1.....R6). При ниво R0 не се освобождава препарат за изплакване.

Ниво	Твърдост на водата		Употреба на регенериращa сол	Настройка на модула за отстраняване на котлен камък
	°fH (френска скала)	°dH (немска скала)		
0	0-5	0-3	НЕ	S0
1	6-10	4-6	ДА	S1
2	11-20	7-11	ДА	S2
3	21-30	12-16	ДА	S3
4*	31-40	17-22	ДА	S4
5	41-50	23-27	ДА	S5
6	51-60	28-33	ДА	S6
7	61-90	34-50	ДА	S7

** Модулът за омекотяващ препарат е фабрично настроен на ниво 4 (S4), тъй като това отговаря на изискванията на повечето потребители.*

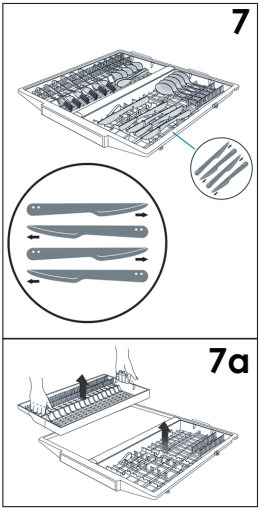
5. Ежедневна употреба

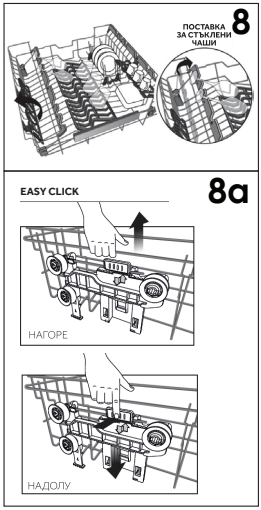
5.1 - Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите машината

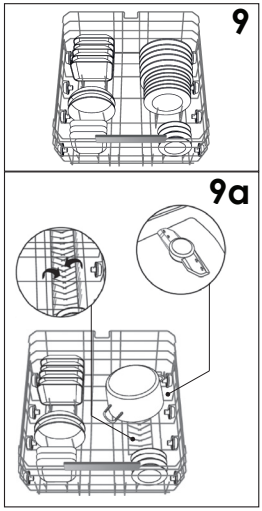
5.2 - Заредете вашите съдове в машината

Ако са налични във вашия уред, функциите по-долу позволяват максимална гъвкавост при зареждане.

- Използвайте третата кошница, за да заредите приборите, както е показано на фиг. 7 и върху легендата, отпечатана върху кошницата. Двете страни на кошницата (фиг. 7a) могат да се отстранят, за да се създаде допълнително пространство в горната кошница за обемисти предмети като стъклени предмети.
- Горната кошница (фиг. 8) е оборудвана с(ъс):
  - подвижни **поставки за чаши**, закачени на страничната кошница, те могат да бъдат поставени в отворено положение за поставяне на чаши за чай и кафе, дълги ножове и черпаци;
  - две гъвкави **поставки за стъклени чаши**, предназначени за чаши за вино, проектирани с гумена повърхност за защита на допирните точки;
  - двоен комплект **гумени защитни подложки** на дъното на горната кошница, където се поставят и предпазват по-добре стъклените чаши;
  - две сгъваеми решетки, издърпайте ги нагоре или надолу в зависимост от съдовете, които трябва да бъдат поставени;
  - **система Easy Click** (фиг. 8a), за да регулирате височината на горната кошница с 5 см, за да освободите повече място в долната/горната кошница.
- Заредете долната кошница, както е показано на фиг. 9 и поставете лесно големите съдове благодарение на сгъваемите редове рафтове (фиг. 9a) за по-добри резултати от измиването поставете много замърсени тенджери или големи съдове близо до Power Wash.

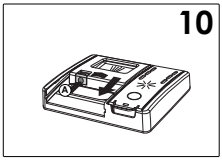


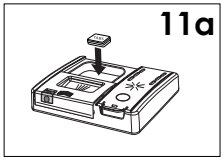




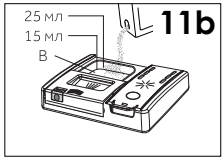
5.3 - След зареждане на кошницата се уверете, че пръскащите рамена се въртят свободно, без да се удрят в съдовете или кухненските прибори.

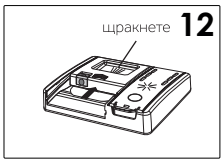
5.4 - Поставете капсулата или препарата в правилните отделения на чекмеджето (фиг. 10, 11a и 11b). Затворете чекмеджето (фиг. 12).





или





5.5 - Изберете програмата, която е най-подходяща според заредените съдове.

5.6 - Добавете или премахнете опциите според конкретните ви нужди.

5.7 - Натиснете бутона „Старт“, за да стартирате цикъла на измиване.

5.8 - Краят на програмата ще бъде отчетен с 3 акустични сигнала и в същото време на дисплея ще бъде изписано „КРАЙ“.

6. ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ (Wi-Fi)

6.1 - СДВОЯВАНЕ НА УРЕДА (В ПРИЛОЖЕНИЕТО)

БЕЛЕЖКА: Честотата на домашната Wi-Fi мрежа трябва да бъде настроена на честота 2,4 GHz. (Не е разрешена честота 5 GHz).

- Изтеглете приложението **hOn** на вашето устройство, като заснемете следния QR код или чрез връзката: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Създайте потребителски профил (или влезте, ако вече имате създаден) и сдвоете уреда, като следвате инструкциите на дисплея на устройството.



6.2 - ЗА ДА АКТИВИРАТЕ ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

- Заредете съдомиялната машина и препарата.
- Включете уреда и натиснете за кратко бутона **ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ (Wi-Fi)**. На дисплея ще се покаже съобщението „ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ ВКЛ." Затворете вратата.
- Сега можете да управлявате вашата съдомиялна машина от приложението.

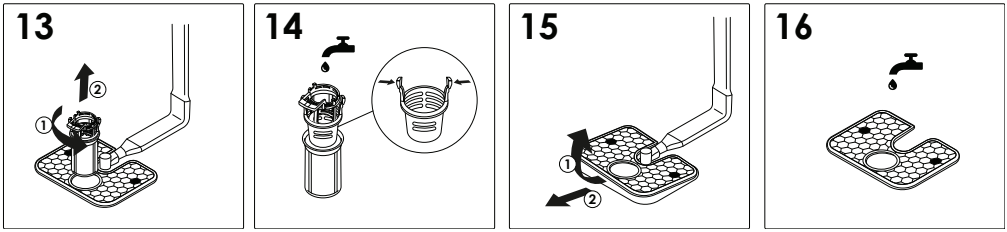
6.3 - ДЕАКТИВИРАНЕ НА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

- Отворете вратата.
- Натиснете отново за кратко бутона **ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ (Wi-Fi)**. На дисплея ще се покаже съобщението „ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ ИЗКЛЮЧЕНО".
- Затворете вратата. Ако има цикъл в ход, той ще продължи.

7. Грижа и поддръжка

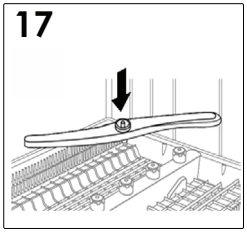
7.1 - Почистване на филтри

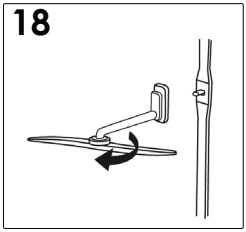
- За постигане на отлични резултати всеки път е важно филтрите да са почистени.
- Първата стъпка е да премахнете филтърния модул, просто завъртете дръжката обратно на часовниковата стрелка и го извадете, като го издърпате нагоре (фиг. 13), централният контейнер може да се свали (фиг. 14), като натиснете двата бутона отстрани и го издърпате нагоре. Отстранете мрежестия филтър (фиг. 15) и измийте целия уред под струя вода (фиг. 16).
- Сглобете отново плочата и филтърния модул, като следвате предишните стъпки в обратен ред. **Уверете се, че всички компоненти са правилно сглобени.**

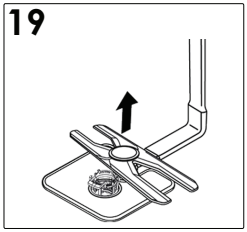


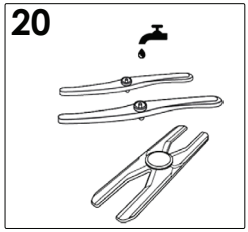
7.2 - Вътрешно почистване

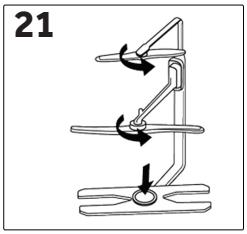
- Съдомиялната машина не изисква специална поддръжка, тъй като резервоарът се самопочиства, но ви съветваме периодично да пускате цикъл на измиване със специализирани почистващи продукти за съдомиялна машина (при всички операции по почистване съдомиялната машина трябва да е празна)
- След това, ако забележите, че съдовете или тиганите не са добре измити, проверете дали всички пръскащи глави на въртящите се рамена са чисти.
- Ако са блокирани, почистете ги по следния начин: отстранете горното рамо на перката над третата кошница, след като сте свалили третата кошница, като развиете пръстеновидната гайка отдясно наляво (фиг. 17); отстранете горното рамо на перката, като завъртите пръстеновидната гайка от дясно на ляво (фиг. 18); долното рамо на перката може да се извади чрез просто издърпване нагоре (фиг. 19); измийте рамената на перката под струя вода, за да отстраните всякакви запушвания в разпръскващите глави (фиг. 20); когато приключите, поставете отново рамената на перката в същото положение, като не забравяте да подравните отново стрелката и да завиете на място (фиг. 21).







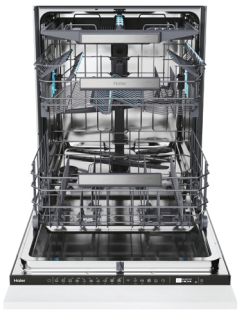




HR

Haier

Serija Iproshine



Preuzmite aplikaciju **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

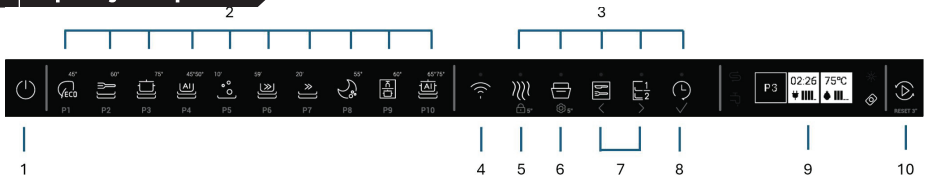
PRIJE UPORABE STROJA, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPOZORENJA I PRAVILA U VEZI SIGURNOSTI.

1. Ugradnja

Slijedite upute za ugradnju iz koraka u korak.

1.1 - Podesite nožice stroja
1.2 - Stavite uređaj u ormar
1.3 - Stavite kuhinjsku ploču na uređaj
1.4 - Spojite dovodno i odvodno crijevo
1.5 - Pričvrstite stroj na bočne strane ormara
1.6 - Prije upotrebe provjerite električni priključak

2. Upravljačka ploča



1. Gumb za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE
2. Programi
3. Mogućnosti
4. Gumb za WI-FI
5. Gumb RODITELJSKA ZAŠTITA (pritisnite i zadržite 5 sekundi)
6. Gumb IZBORNIKA POSTAVKI (pritisnite i zadržite 5 sekundi)
7. Gumbi za ODABIR POSTAVKI
8. Gumb za POTVRDU POSTAVKI
9. ZASLON
10. Gumb za POKRETANJE

2.1 - Gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (A)

Uređaj se uključuje i isključuje pritiskom na gumb UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.

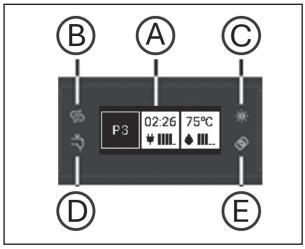
2.2 - Programi i opcije (2 - 3)

Dodirnite gumb programa koji želite koristiti, pogledajte pojedinosti o njemu na zaslonu; zatim, ako želite, dodirnite gumb opcije koju želite kombinirati s programom.

2.3 - Zaslon (9)

Na zaslonu se prikazuju sljedeći podaci:

- Ovisno o odabranom programu: nazivi, trajanje, temperatura vode, potrošnja energije i vode, dostupne opcije i postavke (za posljednje pogledajte poglavlje „Prva upotreba") (A)
- Svjetlo upozorenja „NEMA SOLI" (B)
- Svjetlo upozorenja „NEMA SREDSTVA ZA ISPIRANJE" (C)
- UPOZORENJE „NEMA DOVODA VODE" (D)
- VRSTA DETERDŽENTA: TABLETE UMETNUTE (E)



Ako želite više pojedinosti, preuzmite i pročitajte cijeli Korisnički priručnik na mreži:

go.he.services/haier-um

3. Programi i mogućnosti

Program			Deterdžent za namakanje	AUTOMATSKI programi	Temperatura pranja (°C)	Prosječno trajanje pranja (min.)	TABLETE	POLA PUNJENJA	EXTRA DRY	PRIBOR ZA JELO SHINE PLUS	AUTO DOOR	ODGODA POKRETANJA
P1		ECO	-	-	45	269	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P2		UNIVERZALNI	-	-	60	129	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P3		INTENZIVNO	●	-	75	146	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P4		SMART AI	-	▲	45 - 50	90 - 110	DA	DA	DA	Nije primjenjivo	DA	DA
P5		PRETPRANJE	-	-	-	10	-	DA	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	DA
P6		59 MIN	●	-	65	59	DA	DA	Nije primjenjivo	DA	DA	DA
P7		BRZO 20'	-	-	35	20	DA	DA	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	DA	DA
P8		TIHO	-	-	55	255	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P10		SMART AI PRO	-	▲	65 - 75	140 - 160	DA	DA	DA	Nije primjenjivo	DA	DA

3.1 - Opis programa

Program			Opis
P1		ECO	Standardni i najučinkovitiji program u smislu kombinirane potrošnje energije i vode za normalno zaprljano posuđe. **Standardizirani program EN60436.**
P2		UNIVERZALNI	Prikladan za svakodnevno lagano zaprljano posuđe, dnevni referentni program.
P3		INTENZIVNO	Za jako zaprljane tave i sve druge predmete kojima je potrebno snažno i učinkovito pranje. Savršen za vrlo prljave tanjure, tave i lonce.
P4		SMART AI	Program koji automatski odabire najučinkovitije i najefikasnije trajanje ciklusa i temperaturu, ovisno o količini i stupnju zaprljanosti.* *Samo na određenim modelima.
P5		PRETPRANJE	Kratko pretpranje za posuđe koje se koristi tijekom dana, kada želite pričekati dok se ne napuni.
P6		59 MIN	Ovo je program s cijelim punjenjem namijenjen pranju i sušenju u manje od sat vremena, održavajući visoku kvalitetu pranja.
P7		BRZO 20'	Ovo je program s punim opterećenjem predviđen za pranje u samo 20 minuta.
P8		TIHO	Savršen program namijenjen smanjenju buke perilice na najmanju mjeru.
P9		FLEX ZONE WASH	Ovaj program automatski podešava jačinu pranja dva kraka za prskanje (gornje i donje košare) kako bi ciljao različito područje perilice posuđa: mekši i nježniji mlaz vode u gornjoj košari te snažniji i jači mlaz u donjoj košari.
P10		SMART AI PRO	Automatski program za jaka zaprljanja i velika punjenja. Punjenje i razina prljavštine* definirat će trajanje i temperaturu ciklusa. *Senzor prljavštine dostupan je samo na određenim modelima.

Programi s pretpranjem

Za programe pranja s pretpranjem preporučuje se dodati drugu dozu deterdženta (najviše 6 g) izravno u uređaj.

3.2 - Opis mogućnosti

Mogućnosti		Opis
	EXTRA DRY	Ova opcija omogućuje postizanje najveće učinkovitosti sušenja povećavanjem temperature vode pranja tijekom posljednje faze ciklusa pranja.
	Automatsko OTVARANJE VRATA	Ova mogućnost aktivira poseban uređaj koji otvara vrata nekoliko centimetara na kraju ciklusa pranja, pogodujući prirodnijem i učinkovitijem sušenju posuđa. Ne uklanjajte posuđe prije poruke „KRAJ" na zaslonu.
	PRIBOR ZA JELO SHINE PLUS	U nekim programima pranja (pogledajte Popis programa) možete aktivirati ovu funkciju kako biste povećali tlak pranja mlaznice, što omogućuje kvalitetnije pranje pribora u trećoj košari.
	POLA PUNJENJA	Posebno razvijen za lagano zaprljana, mala punjenja koja odgovaraju otprilike polovici kapaciteta perilice posuđa. Samo na modelima samo s verzijom PRO možete odabrati i košaru za pranje. Svaki put kad pritisnete gumb za pola punjenja, na zaslonu će se pojaviti košara za pranje.
	ODGODA POKRETANJA	Odgoda početka omogućuje programiranje početka ciklusa pranja, s odgodom između 0:30 i 24 sata

4. Prva upotreba

Gumb za podešavanje

4.1 - Spojite perilicu posuđa na napajanje i priključak za vodu.

4.2 - Pritisnite gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE da biste uključili uređaj.

4.3 - Odaberite jezik koristeći ODABIR POSTAVKI među dostupnim jezicima. Potvrdite gumbom za POTVRDU POSTAVKI.

4.4 - POSTAVLJANJE 5" perilice posuđa (sve pojedinosti pronaći ćete u mrežnom korisničkom priručniku):

- Držite gumb IZBORNIKA POSTAVKI pritisnutim oko 5 sekundi.
- Pomičite se lijevo i desno gumbima za ODABIR POSTAVKI, zatim odaberite postavku i potvrdite je gumbom za POTVRDU POSTAVKI.
- Ponovno se krećite kroz podizbornik pa potvrdite odabranu postavku (jezik, tablete, omekšivač, sredstvo za ispiranje, zvučni signal, memorijska funkcija, unutarnje svjetlo) pritiskom na gumb za POTVRDU POSTAVKI.
- Ponovno pritisnite gumb IZBORNIKA POSTAVKI za izlaz.

4.5 - Punjenje soli

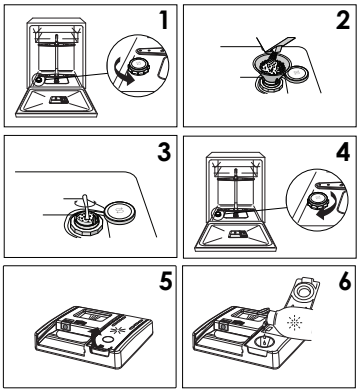
- **Važno je koristiti samo sol koja je posebno dizajnirana za perilicu posuđa.**
- Prilikom dodavanja soli odvrnite čep spremnika na dnu (slika 1), a zatim napunite spremnik (slika 2). Tijekom ovog postupka malo vode će se preliti, ali nastavite dodavati sol dok se spremnik ne napuni. Po završetku postupka očistite ostatke soli s navoja (slika 3) i ponovno zategnite slavinu (slika 4).
- Nakon punjenja soli MORATE pokrenuti kompletan ciklus pranja ili program PRETPRANJA/HLADNOG ISPIRANJA/ OSVJEŽAVANJA.

4.6 - Regulacija omekšivača vode

Podesite postavku jedinice omekšivača vode prema stupnju tvrdoće vode na sljedeći način (pogledajte tablicu)

4.7 - Punjenje sredstva za ispiranje

- Pritisnite jezičak na poklopcu dozatora sredstva za ispiranje koji se nalazi pored spremnika deterdženta i podignite ga (slika 5). Sredstvo za ispiranje dodajte do oznake maksimalne razine (slika 6).
- Odaberite vrijednost (R1.....R6). Kod razine R0, ne dozira se sredstvo za ispiranje.



Razina	Tvrdoća vode		Uporaba soli za regeneraciju	Podešavanje omekšivača vode
	°fH (francuski)	°dH (njemački)		
0	0-5	0-3	NE	S0
1	6-10	4-6	DA	S1
2	11-20	7-11	DA	S2
3	21-30	12-16	DA	S3
4*	31-40	17-22	DA	S4
5	41-50	23-27	DA	S5
6	51-60	28-33	DA	S6
7	61-90	34-50	DA	S7

** Jedinica omekšivača postavljena je u tvornici na razinu 4 (S4) jer to zadovoljava zahtjeve većine korisnika.*

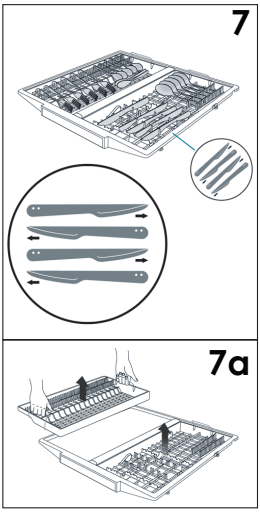
5. Svakodnevna uporaba

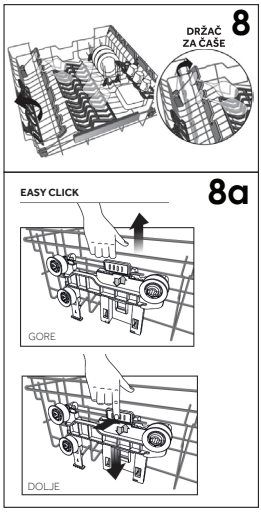
5.1 - Pritisnite gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE da biste uključili uređaj

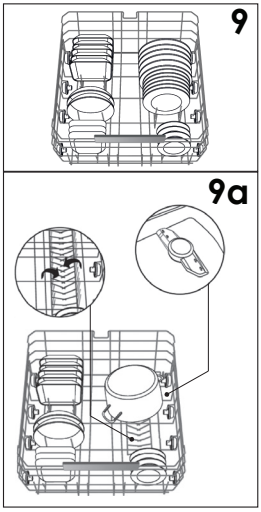
5.2 - Stavite posuđe u uređaj

Ako se nalaze u vašem uređaju, dolje navedene značajke omogućuju najveću fleksibilnost punjenja.

- Upotrijebite treću košaru za punjenje pribora za jelo, kao što je prikazano na slici 7 i na legendi otisnutoj na košari. Dvije strane košare (slika 7a) mogu se ukloniti kako bi se stvorio dodatni prostor u gornjoj košari za glomazne predmete kao što su kristalne čaše.
- Gornja košara (slika 8) sadrži:
  - pomične **držače za čaše** pričvršćene na bočnu košaru, koji se mogu postaviti u otvoreni položaj za postavljanje šalica za čaj i kavu, dugih noževa i kutlača;
  - dva fleksibilna **držača za čaše** za vino s gumenom površinom za zaštitu dodirnih površina;
  - dvostruki komplet **gumenih zaštitnih podloga** na dnu gornje košare koje bolje štite čaše;
  - dva sklopiva reda polica, povucite ih gore ili dolje ovisno o predmetima koje treba postaviti;
  - **Sustav Easy Click** (slika 8a) za podešavanje visine gornje košare za 5 cm kako biste ostvarili više prostora u donjoj/gornjoj košari.
- Napunite donju košaru kao što je prikazano na slici 9 i jednostavno postavite prostrane posude zahvaljujući sklopivim redovima rešetki (slika 9a) - kako bi rezultati pranja bili bolji, postavite vrlo prljave ili velike posude u blizinu perilice Power Wash.

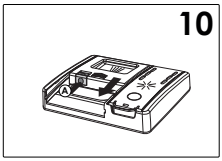


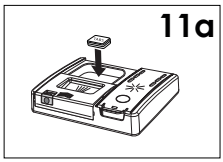




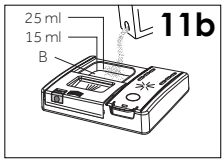
5.3 - Nakon punjenja košare provjerite kreće li se prskalica slobodno i da ne udara u posuđe ili kuhinjski pribor.

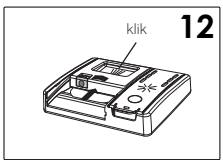
5.4 - Stavite kapsulu ili deterdžent u odgovarajuće odjeljke ladice (slika 10, 11a i 11b). Zatvorite ladicu (slika 12).





ili





5.5 - Odaberite program koji najviše odgovara umetnutom posuđu.

5.6 - Dodajte ili uklonite mogućnost u skladu s konkretnim potrebama.

5.7 - Pritisnite gumb za pokretanje da biste pokrenuli ciklus pranja.

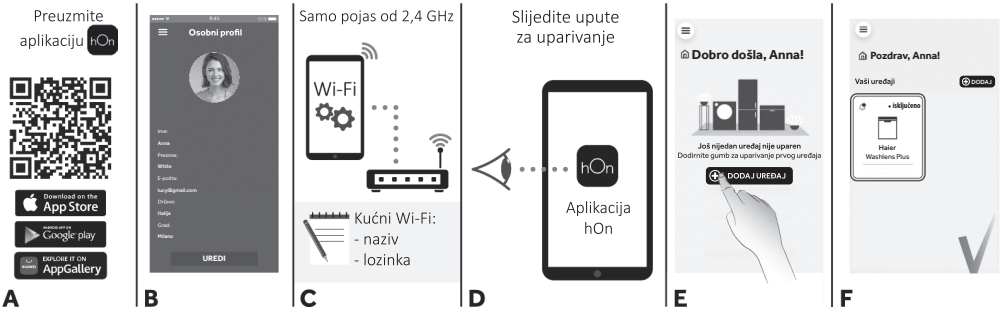
5.8 - Završetak ciklusa označavaju 3 zvučna signala i istodobno prikazivanje poruke „KRAJ" na zaslonu.

6. DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)

6.1 - UPARIVANJE UREĐAJA (U APLIKACIJI)

NAPOMENA: Frekvencija kućne Wi-Fi mreže mora biti postavljena na pojas od 2,4 GHz. (Pojas od 5 GHz nije dopušten).

- Preuzmite aplikaciju **hOn** na svoj uređaj uokvirivanjem sljedećeg QR koda ili putem poveznice: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Izradite korisnički profil (ili se prijavite) i uparite uređaj prateći upute na zaslonu uređaja.



6.2 - OMOGUĆAVANJE funkcije za DALJINSKO UPRAVLJANJE

- Napunite perilicu posuđa i deterdžent.
- Uključite uređaj I kratko pritisnite gumb za **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi**). Na zaslonu će se prikazati „DALJINSKO UPRAVLJANJE UKLJUČENO". Zatvorite vrata.
- Sada možete upravljati perilicom posuđa putem aplikacije.

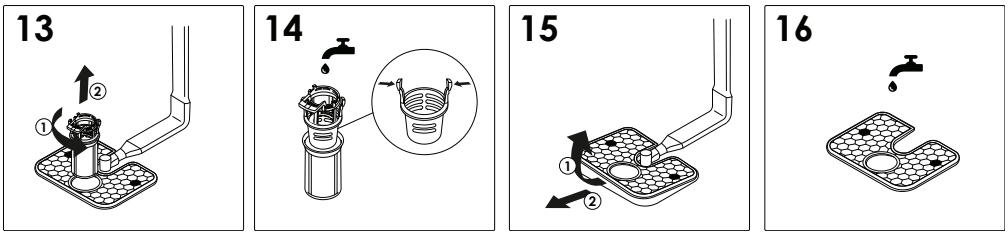
6.3 - ONEMOGUĆAVANJE funkcije za DALJINSKO UPRAVLJANJE

- Otvorite vrata.
- Ponovno kratko pritisnite gumb za **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**. Na zaslonu će se prikazati poruka „DALJINSKO UPRAVLJANJE ISKLJUČENO".
- Zatvorite vrata. Ako je ciklus u tijeku, nastavit će se.

7. Čišćenje i održavanje

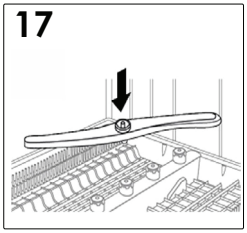
7.1 - Čišćenje filtara

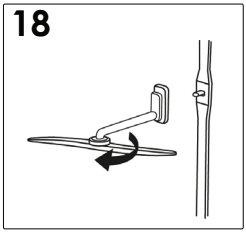
- Važno je imati očišćene filtre kako bi rezultati svaki put bili izvrsni.
- Prvi korak je uklanjanje filtarske jedinice - jednostavno okrenite ručku u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i izvucite je povlačenjem prema gore (slika 13). Središnji spremnik se može ukloniti (slika 14) pritiskom na dva bočna gumba i povlačenjem prema gore. Uklonite filtar od gaze (slika 15) i operite cijelu jedinicu pod mlazom vode (slika 16).
- Ponovno sastavite ploču i jedinicu filtra slijedeći prethodne postupke obrnutim redoslijedom. **Provjerite jesu li sve komponente pravilno sastavljene.**

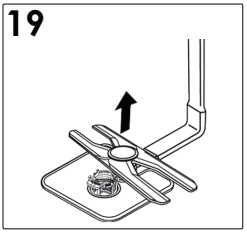


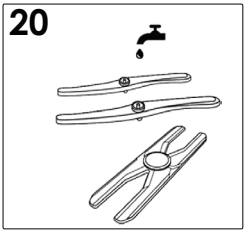
7.2 - Čišćenje unutarnjih površina

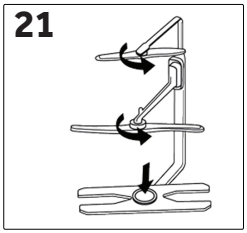
- Perilicu posuđu nije potrebno održavati posebnim postupcima, jer se spremnik sam čisti, ali predlažemo da povremeno pokrenete ciklus pranja s posebnim proizvodima za čišćenje perilice posuđa (pri svim postupcima čišćenja perilica posuđa mora biti prazna).
- Ako nakon toga primijetite da posuđe ili posude nisu pravilno oprane ili isprane, provjerite jesu li čiste sve glave za prskanje na krakovima rotora.
- Ako su zapriječene, očistite ih na sljedeći način: uklonite gornji krak rotora iznad treće košare (nakon njenog uklanjanja) okrećući prstenastu maticu s desne na lijevu stranu (slika 17); uklonite gornji kraka rotora, okrećući prstenastu maticu od desne na lijevu stranu (slika 18), donji krak rotora može se izvući jednostavnim povlačenjem prema gore (slika 19); operite krakove rotora pod mlazom vode kako biste uklonili uzrok začepljenja u glavama za prskanje (slika 20); kada završite, vratite krakove rotora u isti položaj, ne zaboravljajući ponovno poravnati strelicu i uvrnuti ih u njihov položaj (slika 21).







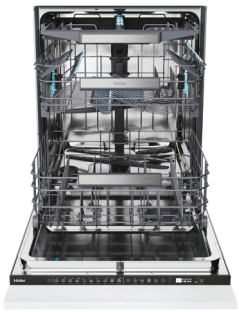




HU

Haier

Iproshine sorozat



A **hOn** alkalmazás letöltése

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

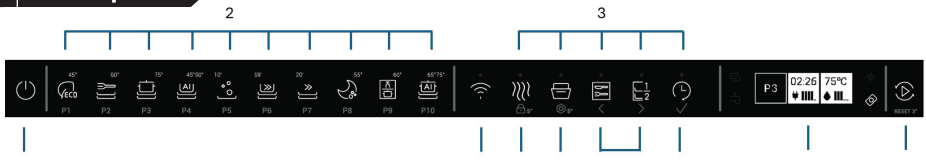
A GÉP HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A FIGYELMEZTETÉSEKET ÉS A BIZTONSÁGI SZABÁLYOKAT.

1. Telepítés

Kövesse lépésről lépésre a telepítési útmutatót.

1.1 - Állítsa be a gép lábait
1.2 - Helyezze a gépet a szekrénybe
1.3 - Szerelje fel a konyhai panelt a gépre
1.4 - Csatlakoztassa a bemeneti és lefolyótömlőket
1.5 - Rögzítse a gépet a szekrény oldalaihoz
1.6 - Használat előtt ellenőrizze az elektromos csatlakozást

2. Kezelőpanel



1. BE/KI gomb
2. Programok
3. Opciók
4. Wi-Fi gomb
5. GYERMEKZÁR gomb (nyomva tartás 5 másodpercig)
6. BEÁLLÍTÁSOK MENÜ gomb (nyomva tartás 5 másodpercig)
7. BEÁLLÍTÁSVÁLASZTÓ gombok
8. BEÁLLÍTÁS MEGERŐSÍTÉSE gomb
9. KIJELZŐ
10. INDÍTÁS gomb

2.1 - BE/KI gomb (A)

A berendezés be- és kikapcsolásához nyomja meg a BE/KI gombot.

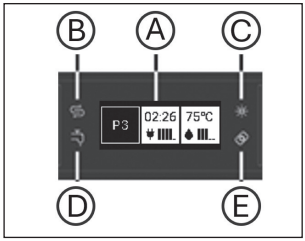
2.2 - Programok és opciók (2-3)

Érintse meg a használni kívánt program gombját, és tekintse meg a részleteket a kijelzőn; majd ha szeretné, érintse meg a programhoz kapcsolni kívánt opció gombját.

2.3 - Kijelző (9)

A kijelzőn a következő információk láthatók:

- A kiválasztott program alapján: megnevezések, időtartam, a víz hőmérséklete, energia- és vízfogyasztás, elérhető opciók és beállítások (az utolsót lásd az „Első használat" fejezetben) (A)
- NINCS SÓ figyelmeztető jelzőfény (B)
- NINCS ÖBLÍTŐSZER figyelmeztető jelzőfény (C)
- NINCS VÍZCSATLAKOZÁS figyelmeztetés (D)
- MOSÓSZER TÍPUSA: TABLETTÁK (E)



További részletekért töltse le és olvassa el a teljes felhasználói kézikönyvet online:

go.he.services/haier-um

3. Programok és opciók

Program			Mosószer áztatáshoz	AUTOMATIKUS programok	Mosogatási hőmérséklet (°C)	Átlagos mosási időtartam (perc)	TABLETTÁK	FÉLTÖLTET	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	KÉSLELTETETT INDÍTÁS
P1		ECO	-	-	45	269	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN
P2		UNIVERZÁLIS	-	-	60	129	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN
P3		INTENZÍV	●	-	75	146	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN
P4		SMART AI	-	▲	45-50	90-110	IGEN	IGEN	IGEN	N/A	IGEN	IGEN
P5		ELŐMOSÁS	-	-	-	10	-	IGEN	N/A	N/A	N/A	IGEN
P6		59MIN	●	-	65	59	IGEN	IGEN	N/A	IGEN	IGEN	IGEN
P7		GYORS 20'	-	-	35	20	IGEN	IGEN	N/A	N/A	IGEN	IGEN
P8		CSENDES	-	-	55	255	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN
P9		RUGALMAS ZÓNA MOSOGATÁS	-	-	60	129	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN
P10		SMART AI PRO	-	▲	65-75	140-160	IGEN	IGEN	IGEN	N/A	IGEN	IGEN

3.1 - Programok leírása

Program			Leírás
P1		ECO	Normál és a lehető leghatékonyabb program a normál mértékben szennyezett edények kombinált energia- és vízfogyasztása tekintetében. **EN60436-szabványos program.**
P2		UNIVERZÁLIS	A mindennapi alapprogramja enyhén szennyezett edényekhez.
P3		INTENZÍV	Erősen szennyezett serpenyőkhöz és minden egyéb olyan edényhez, amely erős és hatékony mosogatást igényel. Tökéletesen a nagyon szennyezett tányérok, serpenyők és edények tisztítására tervezték.
P4		SMART AI	A leghatékonyabb és leghatásosabb ciklusidőtartamot és hőmérsékletet automatikusan kiválasztó program, a töltet és a szennyezettség mértékének megfelelően.* *Csak bizonyos modelleken.
P5		ELŐMOSÁS	Rövid előmosogatás a napközben használt edények számára, amikor meg szeretné várni amíg egy teljes töltet összegyűlik.
P6		59MIN	Ezt a teljes töltetű programot kevesebb mint egy óra alatti mosásra és szárítása tervezték, biztosítva a kiváló mosási teljesítményt.
P7		GYORS 20'	A program teljes töltethez készült, miközben a mosogatás mindössze 20 percet vesz igénybe.
P8		CSENDES	Tökéletes program a mosogatógép zajszintjének minimálisra csökkentéshez.
P9		RUGALMAS ZÓNA MOSOGATÁS	Ez a program automatikusan beállítja a két szórókar (a felső és az alsó kosár) mosogatási intenzitását, hogy a mosogatógép egy másik területét célozza meg: egy lágyabb és kíméletesebb vízsugarat fecskendez a felső kosárra, valamint egy erősebb és intenzívebb vízsugarat az alsó kosárra.
P10		SMART AI PRO	Automatikus program nagyfokú szennyezettséghez és nagy töltethez. A töltet és a szennyeződés* szintje határozza meg a ciklus időtartamát és hőmérsékletét. *A szennyezettségérzékelő csak bizonyos modelleken áll rendelkezésre.

Programok előmosással

Az előmosást tartalmazó programok esetében javasolt egy második adag mosószert (max. 6 g) közvetlenül a gépbe tenni.

3.2 - Opciók leírása

Opciók		Leírás
	EXTRA DRY	Az opció segítségével optimális szárítási hatékonyságot érheti el, azonban növeli a mosogatóvíz hőmérsékletét az utolsó mosogatási fázisban.
	Automatikus AJTÓNYITÁS	Ez az opció egy speciális eszközt aktivál, amely néhány centiméterrel nyitja ki az ajtót a szárítási ciklus végén, elősegítve az edények természetesebb és hatékonyabb szárítását. Ne távolítsa el az edényeket, amíg a VÉGE meg nem jelenik a kijelzőn.
	CUTLERY SHINE PLUS	Egyes mosogatási programokban (lásd Programlista) aktiválhatja ezt a funkciót a fúvóka mosogatási nyomásának a növeléséhez, így a harmadik kosárba helyezett evőeszközök fokozottabb minőségű elmosásban részesülnek.
	FÉLTÖLTET	Kifejezetten enyhén szennyezett, kis töltetekhez kifejlesztve, amelyek körülbelül a mosogatógép kapacitásának felét teszik ki. A csak PRO verzióval rendelkező modelleknél a mosókosarat is kiválaszthatja. A féltöltet gomb minden egyes megnyomására a mosókosár jelenik meg a kijelzőn.
	KÉSLELTETETT INDÍTÁS	A késleltetett indítással beprogramozhatja a mosási ciklus kezdetét, 0:30 és 24 óra közötti késleltetéssel

4. Első használat

4.1 - Csatlakoztassa a mosogatógépet egy tápellátáshoz és vízcsatlakozáshoz.

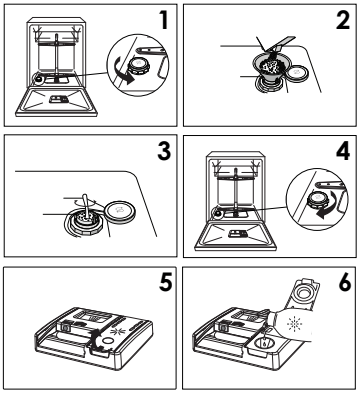
4.2 - Nyomja meg a BE/KI gombot a gép bekapcsolásához.

4.3 - Válassza ki a Nyelv görgetése lehetőséget a BEÁLLÍTÁSVÁLASZTÓ gombokkal az elérhető nyelvek közül, a megerősítéshez pedig nyomja meg a BEÁLLÍTÁS MEGERŐSÍTÉSE gombot.

Beállítás gomb

4.4 - A mosogatógép BEÁLLÍTÁSA (az összes részletet lásd az online felhasználói kézikönyvben):

- Tartsa lenyomva a BEÁLLÍTÁSOK MENÜ gombot körülbelül 5 másodpercig.
- Görgessen a BEÁLLÍTÁSVÁLASZTÓ gombokkal balra és jobbra, majd válassza ki a módosítani kívánt beállítást a BEÁLLÍTÁS MEGERŐSÍTÉSE gombbal .
- Görgessen újra az almenübe, majd a kiválasztott beállítás (Nyelv, Tabletták, Vízlágyító, Öblítőszer, Hangjelzés, Memo funkció, Belső világítás) megerősítéséhez nyomja meg a BEÁLLÍTÁS MEGERŐSÍTÉSE gombot.
- A kilépéshez nyomja meg ismét a BEÁLLÍTÁSOK MENÜ gombot.



4.5 - Só betöltése

- **Fontos, hogy csak olyan sót használjon, amely kifejezetten mosogatógéphez készült.**
- Só hozzáadásához csavarja le a készülék alján lévő tartály kupakját (1. ábra), majd töltse fel a tartályt (2. ábra). A művelet során egy kis víz túlcsordul; de addig adjon hozzá sót, amíg a tartály teljesen meg nem telik sóval. A művelet befejezése után tisztítsa meg a sómaradvány nyomot (3. ábra), és szorítsa meg újra a csapot (4. ábra).
- A só betöltése után KÖTELEZŐEN le kell futtatnia egy teljes mosási ciklust vagy az ELŐMOSOGATÁS/HIDEG ÖBLÍTÉS/FRISSÍTÉS programot.

4.6 - A vízlágyító szabályozása

Szabályozza a vízlágyító egység beállítását a víz keménységi fokának megfelelően (lásd a táblázatot)

4.7 - Az öblítőszer betöltése

- Nyomja meg az öblítőszer-adagoló fedelén lévő fület, amely a mosószertartály mellett található, és emelje fel (5. ábra). Töltsön be öblítőszert a Max jelzésig (6. ábra).
- Válassza ki az értéket (R1 és R6 között). R0 szint esetén a készülék nem adagol öblítőszert.

Szint	Vízkeménység		Regeneráló só használata	Vízlágyító beállítása
	°fH (francia)	°dH (német)		
0	0-5	0-3	NEM	S0
1	6-10	4-6	IGEN	S1
2	11-20	7-11	IGEN	S2
3	21-30	12-16	IGEN	S3
4*	31-40	17-22	IGEN	S4
5	41-50	23-27	IGEN	S5
6	51-60	28-33	IGEN	S6
7	61-90	34-50	IGEN	S7

** Az öblítőegység gyári beállítása a 4. szint (S4), mivel ez kielégíti a felhasználók többségének igényeit.*

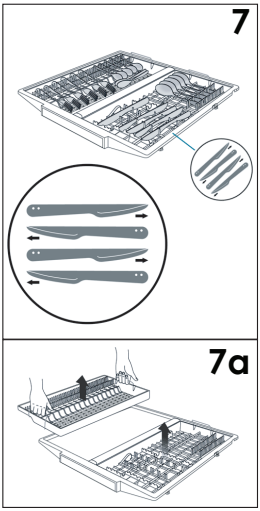
5. Napi használat

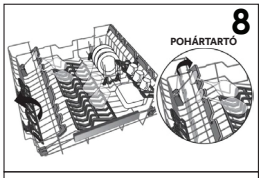
5.1 - Nyomja meg a BE/KI gombot a gép bekapcsolásához

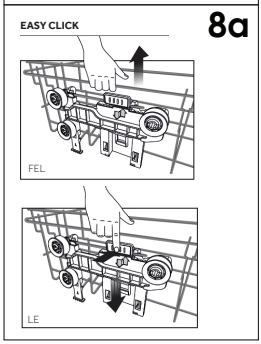
5.2 - Tegye be az edényeket a gépbe

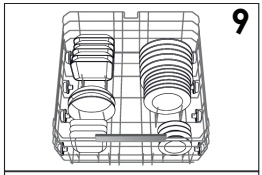
Ha a készülék részét képezik, az alábbi funkciók a legnagyobb rugalmassággal szolgálnak az edényekkel való feltöltéshez.

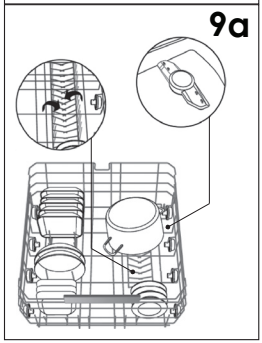
- Használja a harmadik kosarat az evőeszközök betöltéséhez, amint az a 7. ábrán és a kosárra nyomtatott magyarázaton látható. A kosár két oldala (7a. ábra) eltávolítható, így további helyet biztosíthat a felső kosárban nagyméretű tárgyak, például kristályok számára.
- A felső kosár (8. ábra) felszereltsége:
  - mozgatható **pohártartók** az oldalsó kosárra akasztva, ezek nyitott helyzetre állíthatók tea- és kávéscsészék, hosszú kések és merőkanalak elhelyezéséhez;
  - két rugalmas **üvegtartó** borospoharakhoz, amelyek gumi felülettel rendelkeznek az érintkezési pontok védelmére;
  - dupla **gumi védőszőnyeg** a felső kosár alján, ahova elhelyezheti és ahol jobban védheti a poharakat;
  - két összecsukható állványsor, amely felhúzható vagy leereszthető a behelyezni kívánt cikkek függvényében;
  - az **Easy Click rendszer** (8a. ábra), amely lehetővé teszi a felső kosár magasságának 5 cm-rel történő módosítását, hogy több hely legyen az alsó/felső kosárban.
- Töltse be az alsó kosarat a 9. ábrán látható módon, és egyszerűen helyezze el a nagyméretű edényeket az összehajtható állványsoroknak köszönhetően (9a. ábra); a jobb mosási eredmény érdekében a nagyon piszkos edényeket vagy nagy edényeket a Power Wash közelébe helyezze.





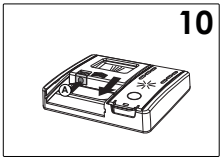


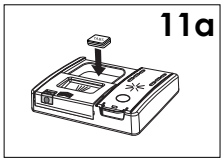




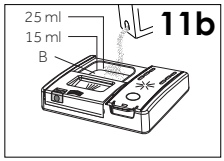
5.3 - A kosarak betöltése után ellenőrizze az összes szórókar szabad az edényeket vagy konyhai eszközöket nem érintő forgását.

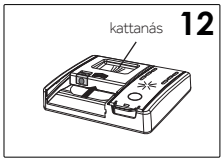
5.4 - Helyezze a kapszulát vagy a mosószert a fiók megfelelő rekeszeibe (10., 11a. és 11b. ábra). Csukja be a fiókot (12. ábra).





vagy





5.5 - Válassza ki a programot, amelyik a legjobban illik a betöltött edényekhez.

5.6 - Adjon hozzá vagy távolítson el opciókat az adott igényeknek megfelelően.

5.7 - Nyomja meg az Indítás gombot a mosogatási ciklus elindításához.

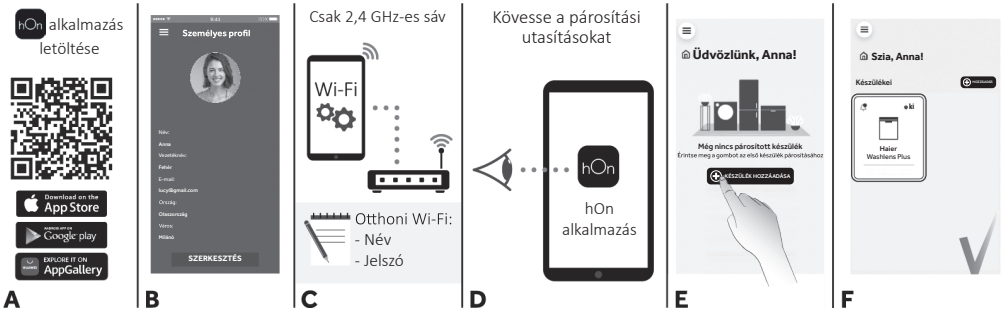
5.8 - A ciklus végét 3 hangjelzés jelzi, valamint eközben megjelenik a „VÉGE" a kijelzőn.

6. TÁVVEZÉRLÉS (WI-FI)

6.1 - KÉSZÜLÉKPÁROSÍTÁS (ON ALKALMAZÁS)

MEGJEGYZÉS: Az otthoni Wi-Fi hálózat frekvenciáját kötelezően állítsa 2,4 GHz-es sávra. (Az 5 GHz-es sáv nem támogatott.)

- Töltse le a **hOn** Appot a készülékére a következő QR-kód beolvasásával vagy a hivatkozás megnyitásával: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Hozza létre a felhasználói profilt (vagy jelentkezzen be), és párosítsa a készüléket a készülék kijelzőjén megjelenő utasítások szerint.



6.2 - TÁVVEZÉRLÉS ENGEDÉLYEZÉSE

- Helyezze be az edényeket és a mosószert a mosogatógépbe.
- Kapcsolja BE a készüléket, és nyomja meg röviden a **TÁVVEZÉRLÉS (Wi-Fi)** gombot. A „TÁVVEZÉRLÉS BE" felirat jelenik meg a kijelzőn. Csukja be az ajtót.
- Most már az alkalmazásból vezérelheti mosogatógépét.

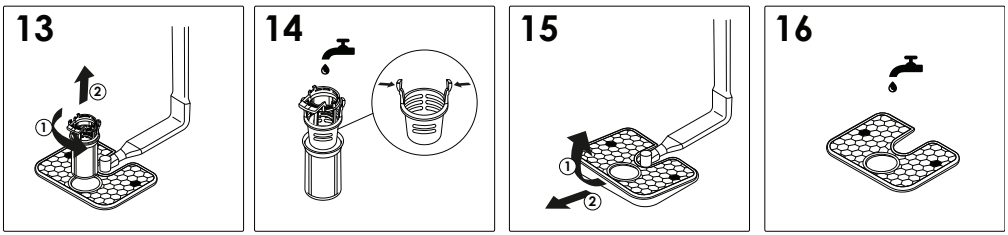
6.3 - TÁVVEZÉRLÉS LETILTÁSA

- Nyissa ki az ajtót.
- Röviden nyomja meg ismét a **TÁVVEZÉRLÉS (Wi-Fi)** gombot. A kijelzőn megjelenik a „TÁVVEZÉRLÉS KI" felirat.
- Csukja be az ajtót. Ha egy ciklus folyamatban van, akkor az folytatódik.

7. Kezelés és karbantartás

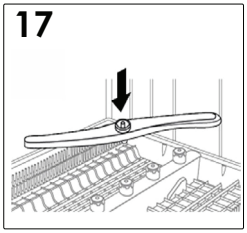
7.1 - Szűrők tisztítása

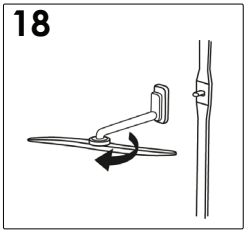
- Annak érdekében, hogy minden alkalommal kiváló eredményeket érjen el, fontos a tiszta szűrők megléte.
- Az első lépés a szűrőegység eltávolítása, egyszerűen forgassa el a fogantyút az óramutató járásával ellentétes irányba, és húzza ki felfelé (13. ábra), a középső tartály eltávolítható (14. ábra) az oldalakon található két gomb megnyomásával és felfelé húzással. Távolítsa el a gézlapot (15. ábra)**,** és mossa át az egész egységet vízsugár alatt (16. ábra).
- Szerelje össze újra a lemezt és a szűrőegységet az előző műveletek fordított sorrendben történő végrehajtásával. **Győződjön meg arról, hogy az összes alkatrészt megfelelően összeszerelte.**

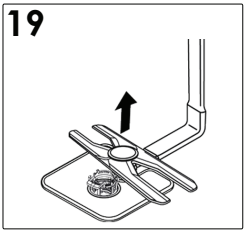


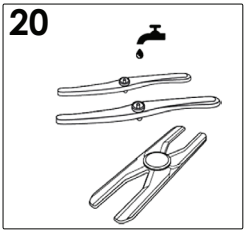
7.2 - Belső terek tisztítása

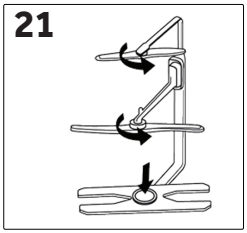
- A mosogatógép nem igényel különleges karbantartást, mert a tartály öntisztító, de azt javasoljuk, hogy rendszeresen futtasson le egy mosogatási ciklust speciális mosogatógép tisztítószerekkel (minden tisztítási művelethez a mosogatógépnek üresnek kell lennie).
- Ezt követően, ha észreveszi, hogy az edények vagy serpenyők nincsenek megfelelően elmosva, bizonyosodjon meg a szórókarokon lévő összes szórófej tisztaságáról.
- Ha eltömődtek, tisztítsa meg ezeket a következő módon: távolítsa el a harmadik kosár fölött található felső rotorkart a harmadik kosár eltávolítása után a gyűrűs anya jobbról balra oldásával (17. ábra); távolítsa el a felső szórókart, a gyűrűs anya jobbról balra forgatásával (18. ábra); az alsó szórókar egyszerű felfelé húzással eltávolítható (19. ábra); mossa le a szórókarokat vízsugár alatt, hogy eltávolítsa a szórófejek esetleges eltömődését (20. ábra); amikor befejezte, szerelje vissza a szórókarokat ugyanazon pozícióba, és ne felejtse el adott helyzetben egymáshoz igazítani a nyilat és a csavart (21. ábra).







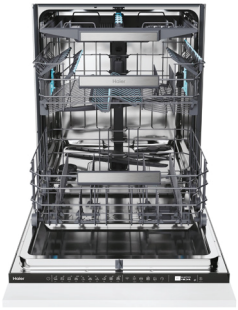




SL

Haier

Serija Iproshine



Prenesite aplikacijo **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

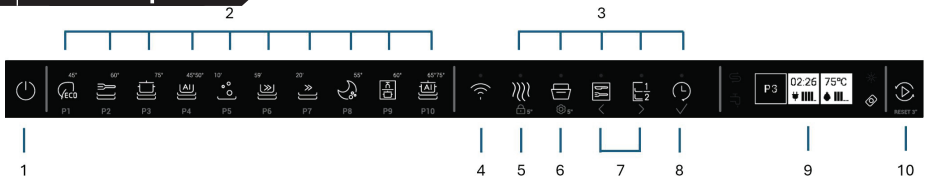
PRED UPORABO STROJA NATANČNO PREBERITE OPOZORILA IN VARNOSTNA PRAVILA.

1. Namestitev

Upoštevajte navodila za namestitev po korakih.

1.1 - Prilagodite noge stroja
1.2 - Stroj postavite v omarico
1.3 - Namestite kuhinjsko ploščo na stroj
1.4 - Priključite dovodne in odtočne cevi
1.5 - Stroj pritrdite na stranice omarice
1.6 - Pred uporabo preverite električne priključke

2. Nadzorna plošča



1. Gumb za VKLOP/IZKLOP
2. Programi
3. Možnosti
4. Gumb Wi-Fi
5. Gumb ZAŠČITA ZA OTROKE (pritisnite za 5 sekund)
6. Gumb MENI ZA NASTAVITVE (pritisnite za 5 sekund)
7. Gumba IZBIRNIK NASTAVITEV
8. Gumb za POTRDITEV NASTAVITEV
9. ZASLON
10. Gumb za ZAGON

2.1 - Gumb za VKLOP/IZKLOP (A)

Za vklop in izklop aparata pritisnite gumb za VKLOP/IZKLOP.

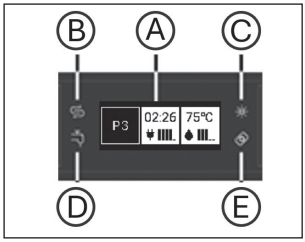
2.2 - Programi in možnosti (2–3)

Dotaknite se gumba programa, ki ga želite uporabiti, in si na zaslonu oglejte podrobnosti o njem; nato se po želji dotaknite gumba možnosti, ki jo želite združiti s programom.

2.3 - Zaslon (9)

Na zaslonu so prikazane naslednje informacije:

- Na podlagi izbranega programa: imena, trajanje, temperatura vode, poraba energije in vode, razpoložljive možnosti in nastavitve (za zadnje glejte poglavje »Prva uporaba«) (A)
- Opozorilna lučka »NI SOLI« (B)
- Opozorilna lučka »NI SREDSTVA ZA IZPIRANJE« (C)
- Opozorilo »NI PRIKLJUČKA ZA VODO« (D)
- VRSTA DETERGENTA: VKLOPLJENE TABLETE (E)



Za več podrobnosti preberite celotna navodila za uporabo, ki jih lahko prenesete s spleta:

go.he.services/haier-um

3. Programi in možnosti

Program			Detergent za namakanje	Programi SAMODEJNO	Temperatura pomivanja (°C)	Povprečno trajanje pomivanja (min.)	TABLETE	POLOVIČNA KOLIČINA	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	ZAKASNITEV VKLOPA
P1		ECO	–	–	45	269	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P2		UNIVERZALNO	–	–	60	129	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P3		INTENZIVNO	●	–	75	146	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P4		SMART AI	–	▲	45–50	90–110	DA	DA	DA	NI RELEVANTNO	DA	DA
P5		PREDPRANJE	–	–	–	10	–	DA	NI RELEVANTNO	NI RELEVANTNO	NI RELEVANTNO	DA
P6		59 MIN	●	–	65	59	DA	DA	NI RELEVANTNO	DA	DA	DA
P7		HITRO 20'	–	–	35	20	DA	DA	NI RELEVANTNO	NI RELEVANTNO	DA	DA
P8		TIHO	–	–	55	255	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P9		FLEX CONSKO POMIVANJE	–	–	60	129	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P10		SMART AI PRO	–	▲	65–75	140–160	DA	DA	DA	NI RELEVANTNO	DA	DA

3.1 - Opis programov

Program			Opis
P1		ECO	Standardni in najučinkovitejši program v smislu kombinacije porabe energije in vode za običajno umazano posodo. **Program v skladu s standardom EN60436.**
P2		UNIVERZALNO	Primeren za vsakodnevno pomivanje rahlo umazane posode, vaš običajni dnevni program.
P3		INTENZIVNO	Za močno umazane ponve in vse druge predmete, ki zahtevajo močno in učinkovito pomivanje. Popolnoma zasnovan za zelo umazane krožnike, ponve in lonce.
P4		SMART AI	Program, ki samodejno izbere najbolj varčno in učinkovito trajanje cikla ter temperaturo cikla glede na količino in stopnjo umazanije.* *Samo na nekaterih modelih.
P5		PREDPRANJE	Kratko predhodno pomivanje posode, ki ste jo uporabili čez dan, če želite počakati, dokler pomivalnega stroja povsem ne napolnite.
P6		59 MIN	To je program za polno količino, namenjen pomivanju in sušenju v manj kot eni uri z zagotovljeno visoko kakovostjo pomivanja.
P7		HITRO 20'	To je program za polno količino, zasnovan za pomivanje v samo 20 minutah.
P8		TIHO	Popoln program, namenjen zmanjšanju stopnje hrupa pomivalnega stroja na minimum.
P9		FLEX CONSKO POMIVANJE	Ta program samodejno prilagodi intenzivnost pomivanja obeh pršnih rok (za zgornjo in spodnjo košaro), s čimer se osredotoči na različna območja pomivalnega stroja: blažji in nežnejši vodni curek v zgornji košari ter močnejši in intenzivnejši vodni curek v spodnji košari.
P10		SMART AI PRO	Samodejni program za močno umazano posodo in veliko količino. Trajanje in temperatura cikla se določita glede na količino in stopnjo umazanije.* *Senzor umazanije je na voljo samo pri nekaterih modelih.

Lorem ipsum

Programi s predpranjem

Pri programih pomivanja s predpranjem je priporočljivo dodati dodatni odmerek detergenta (največ 6 g) neposredno v stroj.

3.2 - Opis možnosti

Možnosti		Opis
	EXTRA DRY	Ta možnost omogoča optimalno učinkovitost pri sušenju s povišanjem temperature pomivanja v zadnjem ciklu pomivanja.
	Samodejno ODPIRANJE VRAT	Ta možnost aktivira posebno napravo, ki na koncu cikla odpre vrata za nekaj centimetrov, da se posoda posuši na bolj naraven in učinkovit način. Posode ne odstranjujte, dokler se na zaslonu ne prikaže KONEC.
	CUTLERY SHINE PLUS	V nekaterih programih pranja (glejte Seznam programov) lahko aktivirate to funkcijo, da povečate tlak pomivanja šobe, kar omogoča kakovostnejše pranje jedilnega pribora, vstavljenega v tretjo košaro.
	POLOVIČNA KOLIČINA	Posebej razvita za majhno količino rahlo umazane posode, ki zapolni približno polovico pomivalnega stroja. Pri modelih samo z različico PRO lahko izberete tudi košaro za pranje. Ob vsakem pritisku na gumb za polovično količino se na zaslonu prikaže košara za pranje.
	ZAKASNITEV VKLOPA	Zakasnitev vklopa vam omogoča programiranje začetka cikla pomivanja z zakasnitvijo od 0:30 do 24 ur

4. Prva uporaba

Gumb za nastavitev

4.1 - Pomivalni stroj priključite na napajanje in priključek za vodo.

4.2 - Pritisnite gumb za VKLOP/IZKLOP, da vklopite stroj.

4.3 - Izberite jezik, tako da z gumbom IZBIRNIK NASTAVITEV podrsate po razpoložljivih jezikih, za potrditev pritisnite gumb za POTRDITEV NASTAVITEV.

4.4 - NASTAVITE pomivalni stroj (vse podrobnosti si oglejte v navodilih za uporabo v spletu):

- Pridržite gumb MENI ZA NASTAVITVE približno 5 sekund.
- Z gumboma IZBIRNIK NASTAVITEV se pomaknite v levo in desno, nato z gumbom za POTRDITEV NASTAVITEV izberite nastavitev, ki jo želite nastaviti .
- Ponovno se pomaknite v podmeni, nato pa za potrditev izbrane nastavitve (jezik, tablete, mehčalec, sredstvo za izpiranje, zvočni signal, funkcija pomnilnika, notranja luč) pritisnite gumb za POTRDITEV NASTAVITEV.
- Za izhod ponovno pritisnite gumb MENI ZA NASTAVITVE.

4.5 - Dodajanje soli

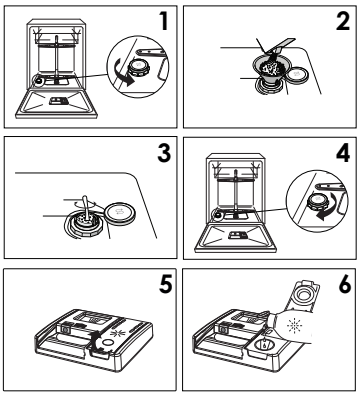
- **Pomembno je, da uporabljate samo sol, ki je posebej zasnovana za pomivalni stroj.**
- Če želite dodati sol, odvijte pokrov posode na dnu (slika 1) in napolnite posodo (slika 2). Med tem postopkom se bo prelila majhna količina vode, vendar nadaljujte z dodajanjem soli, dokler posode ne napolnite. Ko končate, odstranite ostanke soli z navoja (slika 3) in privijte pokrov (slika 4).
- Po dodajanju soli MORATE zagnati celoten cikel pomivanja ali program PREDPRANJA/HLADNEGA IZPIRANJA/OSVEŽEVANJA.

4.6 - Uravnavanje mehčalca vode

Nastavitve naprave za mehčanje vode uravnavajte glede na stopnjo trdote vode (glejte preglednico)

4.7 - Dodajanje sredstva za izpiranje

- Pritisnite jeziček na pokrovu dozirnika sredstva za izpiranje, ki je poleg posode za detergent, in ga dvignite (slika 5). Dodajte sredstvo za izpiranje do oznake Max. (slika 6).
- Izberite vrednost (R1.....R6). Pri stopnji R0 se sredstvo za izpiranje ne dozira.



Raven	Trdota vode		Uporaba regeneracijske soli	Nastavitev mehčalca vode
	°fH (francosko)	°dH (nemško)		
0	0–5	0–3	NE	S0
1	6–10	4–6	DA	S1
2	11–20	7–11	DA	S2
3	21–30	12–16	DA	S3
4*	31–40	17–22	DA	S4
5	41–50	23–27	DA	S5
6	51–60	28–33	DA	S6
7	61–90	34–50	DA	S7

** Enota za mehčalec je tovarniško nastavljena na 4. raven (S4), saj to izpolnjuje zahteve večine uporabnikov.*

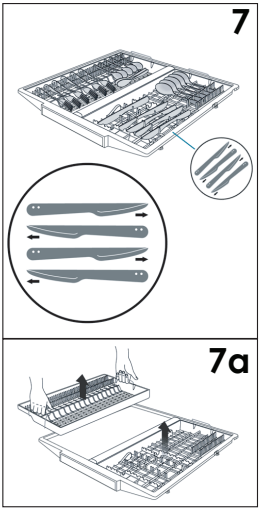
5. Vsakodnevna uporaba

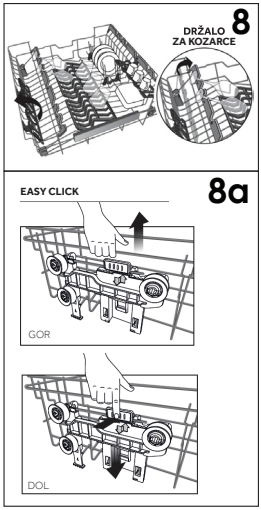
5.1 - Pritisnite gumb za VKLOP/IZKLOP, da vklopite stroj

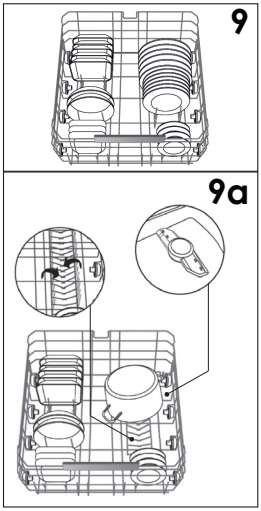
5.2 - Naložite posodo v stroj

Če v vašem aparatu obstajajo naslednje funkcije, omogočajo največjo prilagodljivost polnjenja.

- V tretjo košaro naložite jedilni pribor, kot je prikazano na sliki 7 in na legendi, natisnjeni na košari. Obe strani košare (slika 7a) se lahko odstranita, da lahko ustvarita dodaten prostor v zgornji košari za velike predmete, kot je kristalna posoda.
- Zgornja košara (slika 8) je opremljena z naslednjim:
  - premična **držala za skodelice,** pritrjena na stransko košaro; namestite jih lahko v odprt položaj, da naložite skodelice za čaj in kavo, dolge nože ter zajemalke;
  - dve prilagodljivi **držali za kozarce**, namenjeni za kozarce za vino, zasnovani z gumijasto površino za zaščito stičnih točk;
  - dvojni komplet **gumijastih zaščitnih prevlek** na dnu zgornje košare, kamor lahko naložite kozarce in jih bolje zaščitite;
  - dve zložljivi vrsti stojal;, povlecite jih navzgor ali navzdol glede na predmete, ki jih želite naložiti;
  - **sistem Easy Click** (slika 8a) za prilagajanje višine zgornje košare za 5 cm, da pridobite več prostora v spodnji/zgornji košari.
- Spodnjo košaro lahko naložite, kot je prikazano na sliki 9, in vanjo z lahkoto zložite velike lonce zaradi zložljivih vrst stojal (slika 9a), za boljše rezultate pomivanja pa zelo umazane lonce ali veliko posodo zložite blizu Močnega pranja.

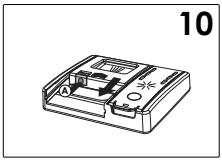


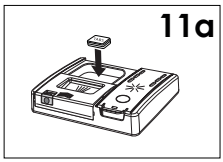




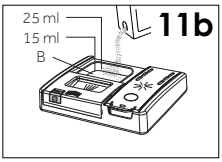
5.3 - Po nalaganju košar se prepričajte, da se vse razpršilne roke neovirano vrtijo, ne da bi udarjale ob posodo ali kuhinjski pribor.

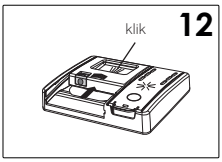
5.4 - Tableto ali detergent vstavite v ustrezen predel predala (slike 10, 11a in 11b). Zaprite predal (slika 12).





ali





5.5 - Izberite program, ki je najprimernejši za naloženo posodo.

5.6 - Dodajte ali odstranite možnosti glede na vaše posebne potrebe.

5.7 - Pritisnite gumb Zagon, da začnete cikel pomivanja.

5.8 - Na koncu cikla se bo 3-krat oglasil zvočni signal in na zaslonu se bo prikazalo »KONEC«.

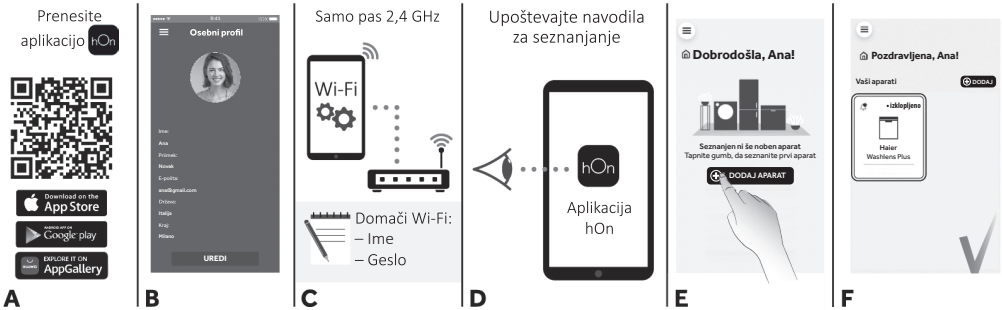
6. DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)

6.1 - SEZNANJANJE APARATA (PREK APLIKACIJE)

OPOMBA: Frekvenco domačega omrežja Wi-Fi je treba nastaviti na pas 2,4 GHz. (Pas 5 GHz ni dovoljen).

- Prenesite aplikacijo **hOn** v svojo napravo tako, da optično preberete naslednjo kodo QR ali obiščete naslednjo povezavo:

  go.haier-europe.com/download-app.
- Ustvarite uporabniški profil (ali se prijavite) in seznanite napravo po navodilih na zaslonu naprave.



6.2 - OMOGOČITEV DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Naložite posodo v pomivalni stroj in dodajte detergent.
- Vklopite aparat in kratko pritisnite gumb **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**. Na zaslonu se prikaže »DALJINSKO UPRAVLJANJE VKLOPLJENO«. Zaprite vrata.
- Zdaj lahko pomivalni stroj upravljate prek aplikacije.

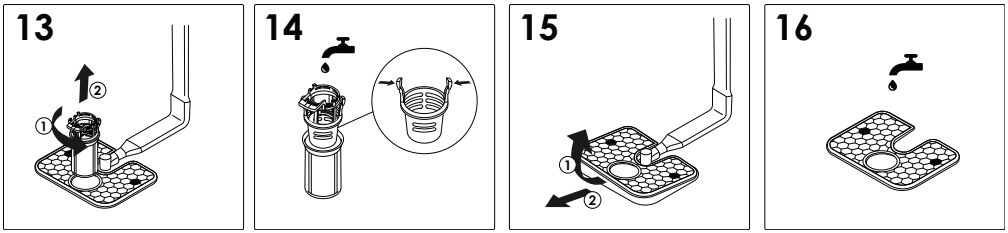
6.3 - ONEMOGOČITEV DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Odprite vrata.
- Ponovno kratko pritisnite gumb **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**. Na zaslonu se prikaže »DALJINSKO UPRAVLJANJE IZKLOPLJENO«.
- Zaprite vrata. Če je cikel v teku, se bo nadaljeval.

7. Nega in vzdrževanje

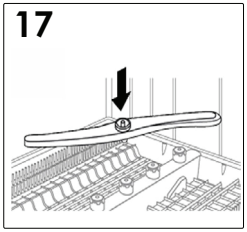
7.1 - Čiščenje filtrov

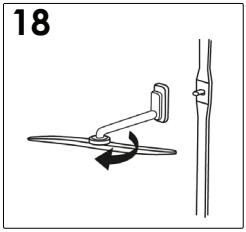
- Da bi vsakič dosegli odlične rezultate, je pomembno, da so filtri vedno čisti.
- Prvi korak je odstranitev enote filtra. Preprosto obrnite ročaj v nasprotni smeri urinega kazalca in ga izvlecite tako, da ga povlečete navzgor (slika 13). Osrednjo posodo lahko odstranite (slika 14) tako, da pritisnete oba gumba ob straneh in jo povlečete navzgor. Odstranite filter iz gaze (slika 15) in operite celotno enoto pod tekočo vodo (slika 16).
- Ponovno sestavite ploščo in filtrirno enoto tako, da izvedete prejšnji postopek v obratnem vrstnem redu. **Prepričajte se, da so vsi sestavni deli pravilno sestavljeni.**

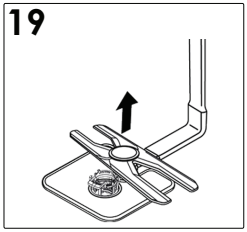


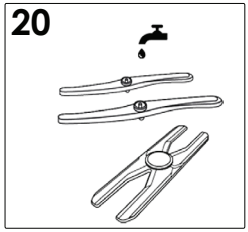
7.2 - Čiščenje notranjosti

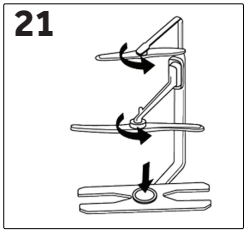
- Posebno vzdrževanje pomivalnega ni potrebno, saj se notranjost čisti sama, vendar predlagamo, da občasno izvedete cikel pomivanja s specializiranimi sredstvi za čiščenje pomivalnega stroja (pri vseh postopkih čiščenja mora biti pomivalni stroj prazen).
- Če nato opazite, da posoda ali lonci niso ustrezno pomiti, preverite, ali so vse razpršilne glave in rotacijske roke čiste.
- Če so zamašene, jih očistite na naslednji način: odstranite zgornjo rotacijsko roko nad tretjo košaro, potem, ko odstranite tretjo košaro tako, da obročno matico zavrtite z desne v levo (slika 17); odstranite zgornjo rotacijsko roko, tako, da obročno matico zavrtite z desne v levo (slika 18); spodnjo rotacijsko roko lahko izvlečete tako, da jo preprosto povlečete navzgor (slika 19); operite rotacijske roke pod tekočo vodo, da odstranite morebitne zamašitve iz razpršilnih glav (slika 20); ko končate, ponovno namestite rotacijske roke v isti položaj, pri čemer ne pozabite ponovno poravnati puščic in jih priviti v ustrezen položaj (slika 21).







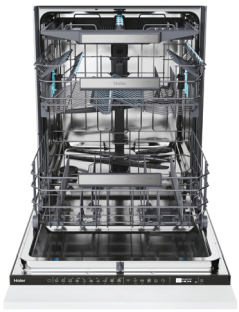




SR

Haier

Iproshine serija



Preuzmite **hOn** aplikaciju

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

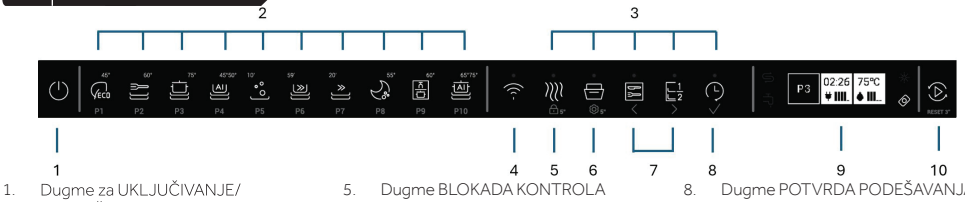
PRE UPOTREBE MAŠINE, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPOZORENJA I BEZBEDNOSNA PRAVILA.

1. Instalacija

Postupno pratite uputstvo za instalaciju.

1.1 - Prilagodite stopice mašine
1.2 - Postavite mašinu u kuhinjski element
1.3 - Postavite kuhinjsku ploču na mašinu
1.4 - Povežite creva za dovod i odvod
1.5 - Pričvrstite mašinu za bočne strane kuhinjskog elementa
1.6 - Proverite električni priključak pre upotrebe

2. Kontrolna tabla



1. Dugme za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE
2. Programi
3. Opcije
4. Wi-Fi dugme
5. Dugme BLOKADA KONTROLA (pritisnite 5 sekundi)
6. Dugme MENI PODEŠAVANJA (pritisnite 5 sekundi)
7. Dugmad za IZBOR PODEŠAVANJA
8. Dugme POTVRDA PODEŠAVANJA
9. DISPLEJ
10. Dugme START

2.1 - Dugme za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (A)

Da biste uključili ili isključili uređaj, pritisnite dugme za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.

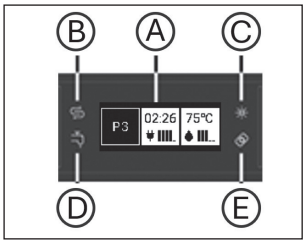
2.2 - Programi i opcije (2-3)

Dodirnite dugme programa koji želite da koristite, pogledajte detalje o njemu na displeju; zatim, ako želite, dodirnite dugme opcije koju želite da kombinujete sa programom.

2.3 - Displej (9)

Na displeju se prikazuju sledeće informacije:

- Na osnovu izabranog programa: nazivi, trajanje, temperatura vode, potrošnja energije i vode, dostupne opcije i podešavanja (za poslednje pogledajte poglavlje „Prva upotreba") (A)
- Svetlosno upozorenje „NEMA SOLI" (B)
- Svetlosno upozorenje „NEMA SREDSTVA ZA ISPIRANJE" (C)
- Upozorenje NEMA PRIKLJUČKA ZA VODU (D)
- VRSTA DETERDŽENTA: TABLETE UKLJUČENE (E)



Da biste saznali više, preuzmite i pročitajte kompletan priručnik za upotrebu na mreži na veb- lokaciji:

go.he.services/haier-um

3. Programi i opcije

Program			Deterdžent za natapanje	Programi AUTOMATSKI	Temperatura pranja (°C)	Prosečno trajanje pranja (min.)	TABLETE	POLA PUNJENJA	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	ODLOŽENI START
P1		ECO	–	–	45	269	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P2		UNIVERZALNI	–	–	60	129	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P3		INTENZIVNI	●	–	75	146	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P4		SMART AI	–	▲	45–50	90–110	DA	DA	DA	/	DA	DA
P5		PRETPRANJE	–	–	–	10	–	DA	/	/	/	DA
P6		59MIN	●	–	65	59	DA	DA	/	DA	DA	DA
P7		BRZI 20'	–	–	35	20	DA	DA	/	/	DA	DA
P8		TIHO	–	–	55	255	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P9		FLEX ZONE PRANJE	–	–	60	129	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P10		SMART AI PRO	–	▲	65–75	140–160	DA	DA	DA	/	DA	DA

3.1 - Opis programa

Program			Opis
P1		ECO	Standardni i najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode za normalno i zaprljano posuđe. **Program u skladu sa standardom EN60436.** Lorem ipsu
P2		UNIVERZALNI	Pogodno za svakodnevno lagano zaprljano posuđe, vaš dnevni referentni program.
P3		INTENZIVNI	Za jako zaprljane šerpe i bilo koje druge artikle koji zahtevaju snažno i efikasno pranje. Savršeno dizajniran za vrlo prljave tanjire, šerpe i lonce.
P4		SMART AI	Program koji automatski bira najefikasnije i efektivno trajanje i temperaturu ciklusa u zavisnosti od punjenja i stepena prljavštine.* *Samo na određenim modelima.
P5		PRETPRANJE	Kratko pretpranje za posuđe koje se koristi tokom dana kada želite da sačekate da u potpunosti napunite mašinu.
P6		59MIN	Ovo je program za kompletno punjenje predviđen za pranje i sušenje za manje od sat vremena, a koji održava visokokvalitetne performanse pranja.
P7		BRZI 20'	Ovo je program punog kapaciteta osmišljen za pranje za samo 20 minuta.
P8		TIHO	Savršen program, predviđen za nivo buke mašine za pranje smanjen na minimum.
P9		FLEX ZONE PRANJE	Ovaj program automatski prilagođava intenzitet pranja dve prskalice (gornje i donje korpe) kako bi ciljao različite oblasti vaše mašine za pranje posuđa: mekši i nežniji mlaz vode u gornjoj korpi i jači i intenzivniji mlaz u donjoj korpi.
P10		SMART AI PRO	Automatski program za teško zaprljanje i obimno punjenje. Nivo punjenja i prljavštine* definiše trajanje i temperaturu ciklusa. *Senzor zaprljanja dostupan samo na određenim modelima.

Programi s pretpranjem

Za programe pranja s pretpranjem preporučljivo je dodati drugu dozu deterdženta (maks. 6 g) direktno u mašinu.

3.2 - Opis opcija

Opcije		Opis
	EXTRA DRY	Ova opcija vam omogućava da postignete optimalnu efikasnost sušenja tako što povećava temperaturu vode za pranje tokom poslednje faze ciklusa pranja.
	Automatsko OTVARANJE VRATA	Ova opcija aktivira poseban uređaj koji otvara vrata nekoliko centimetara na kraju ciklusa pranja, čime se omogućava prirodnije i efikasnije sušenje posuđa. Ne uklanjajte posuđe pre nego što se na displeju ne pojavi ZAVRŠAVA.
	CUTLERY SHINE PLUS	U nekim programima pranja (pogledajte spisak programa) možete da aktivirate ovu funkciju kako biste povećali pritisak pranja mlaznice, što omogućava kvalitetnije pranje pribora za jelo umetnutog u treću korpu.
	POLA PUNJENJA	Posebno namenjeno za lagano zaprljana, mala punjenja koja odgovaraju približno polovini kapaciteta mašine za pranje sudova. Kod modela samo sa PRO verzijom, možete izabrati i korpu za pranje. Svaki put kada pritisnete dugme za pola punjenja, na displeju će se pojaviti korpa za pranje.
	ODLOŽENI START	Odloženi start vam omogućava da programirate početak ciklusa pranja uz odlaganje od 0:30 i 24 časa

4. Prva upotreba

4.1 - Priključite mašinu za pranje posuđa na napajanje i priključak za vodu.

4.2 - Pritisnite dugme za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE da biste uključili mašinu.

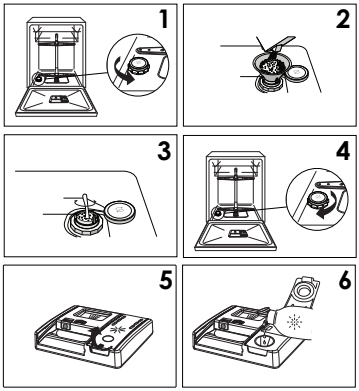


Dugme za podešavanje

4.3 - Izaberite listanje dostupnih jezika koristeći IZBOR PODEŠAVANJA, da potvrdite pritisnite dugme POTVRDA PODEŠAVANJA.

4.4 - PODESITE mašinu za pranje posuđa (pogledajte sve detalje u priručniku za upotrebu na mreži):

- Držite pritisnutim oko 5 sekundi dugme MENI PODEŠAVANJA.
- Listajte levo i desno dugmadima za IZBOR PODEŠAVANJA, a zatim izaberite podešavanje koje želite da podesite dugmetom POTVRDA PODEŠAVANJA.
- Listajte ponovo u podmeni, a zatim za potvrdu izabranog podešavanja (jezik, tablete, omekšivač, sredstvo za ispiranje, zujalica, funkcija memorije, unutrašnje svetlo) pritisnite dugme POTVRDA PODEŠAVANJA.
- Ponovo pritisnite dugme MENI PODEŠAVANJA da biste izašli.



4.5 - Punjenje soli

- **Važno je koristiti samo so koja je posebno dizajnirana za mašinu za pranje posuđa.**
- Da biste dodali so, odvrnite poklopac posude na dnu (sl. 1), a zatim ponovo napunite posudu (sl. 2). Tokom ovog postupka dolazi do prelivanja male količine vode; ali nastavite da dodajete so dok se posuda ne napuni. Kada se postupak završi, očistite navoj od ostataka soli (sl. 3) i ponovo zategnite slavinu (sl. 4).
- Nakon punjenja soli, MORATE da pokrenete kompletan ciklus pranja ili program PRETPRANJA / HLADNOG ISPIRANJA / OSVEŽAVANJA.

4.6 - Regulisanje omekšivača za vodu

Regulišite podešavanje vaše jedinice za omekšivanje vode prema stepenu tvrdoće vaše vode (pogledajte tabelu)

4.7 - Punjenje sredstva za ispiranje

- Pritisnite jezičak na poklopcu dozatora sredstva za ispiranje, koji se nalazi pored posude za deterdžent, i podignite ga (sl. 5). Dodajte sredstvo za ispiranje do oznake za maksimalan nivo (sl. 6).
- Izaberite vrednost (R1.....R6). Na nivou R0 se ne doziraju sredstva za ispiranje.

Nivo	Tvrdoća vode		Upotreba regenerišuće soli	Podešavanje omekšivača za vodu
	°fH (francuski)	°dH (nemački)		
0	0–5	0–3	NE	S0
1	6–10	4–6	DA	S1
2	11–20	7–11	DA	S2
3	21–30	12–16	DA	S3
4*	31–40	17–22	DA	S4
5	41–50	23–27	DA	S5
6	51–60	28–33	DA	S6
7	61–90	34–50	DA	S7

** Omekšivač je fabrički podešen na nivo 4 (S4) jer to zadovoljava zahteve većine korisnika.*

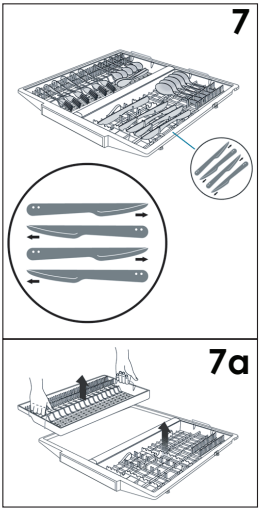
5. Svakodnevna upotreba

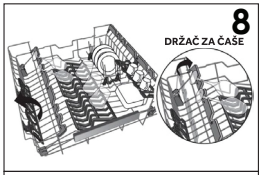
5.1 - Pritisnite dugme za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE da biste uključili mašinu

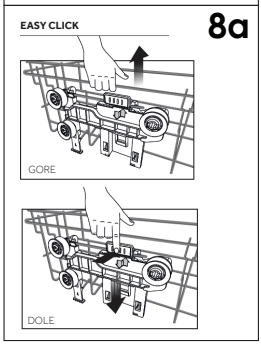
5.2 - Ubacite posuđe u mašinu

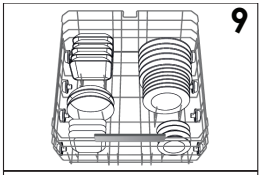
Ako se postoje na vašem uređaju, dolenavedene funkcije omogućavaju najveću fleksibilnost punjenja.

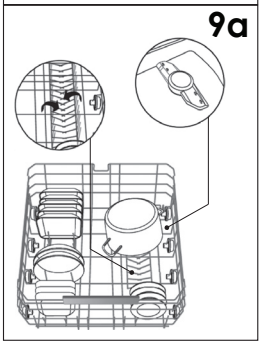
- Koristite treću korpu za punjenje pribora za jelo kao što je prikazano na slici 7 i na legendi odštampanoj na korpi. Dve strane korpe (sl. 7a) mogu se ukloniti kako bi se stvorio dodatni prostor u gornjoj korpi za glomazne predmete kao što je kristalno posuđe.
- Gornja korpa (sl. 8) je opremljena sledećim predmetima:
  - pokretni **držači za šolje** koji su zakačeni za bočnu korpu i koji se mogu postaviti u otvoreni položaj radi postavljanja šolja za čaj i kafu, dugih noževa i kutlača;
  - dva fleksibilna **držača za čaše** za čaše za vino, dizajnirana sa gumenom površinom za zaštitu dodirnih tačaka;
  - dvostruki komplet **gumenih zaštitnih tepiha** na dnu gornje korpe gde se postavljaju i bolje štite staklene čaše;
  - dva sklopiva reda polica koje možete povući gore ili dole u zavisnosti od predmeta za postavljanje;
  - **Easy Click sistem** (sl. 8a) za podešavanje visine gornje korpe za 5 cm kako bi se omogućilo više prostora u donjoj/gornjoj korpi.
- Napunite donju korpu kao što je prikazano na slici 9 i lako postavite velike lonce zahvaljujući sklopivim redovima polica (sl. 9a), za bolje rezultate pranja postavite veoma prljave lonce ili veliko posuđe u blizini Power Wash-a.





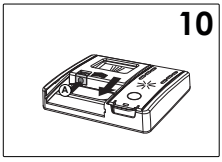


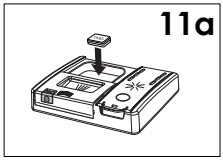




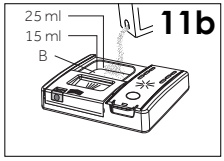
5.3 - Nakon punjenja korpe, uverite se da se sve prskalice slobodno okreću bez udaranja u posuđe ili kuhinjski pribor.

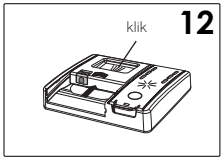
5.4 - Stavite kapsulu ili deterdžent u odgovarajuće odeljke fioke (sl. 10, 11a i 11b). Zatvorite fioku (sl.12).





ili





5.5 - Izaberite program koji najviše odgovara posuđu koje je napunjeno.

5.6 - Dodajte ili uklonite opcije u skladu sa svojim specifičnim potrebama.

5.7 - Pritisnite dugme za start da biste započeli ciklus pranja.

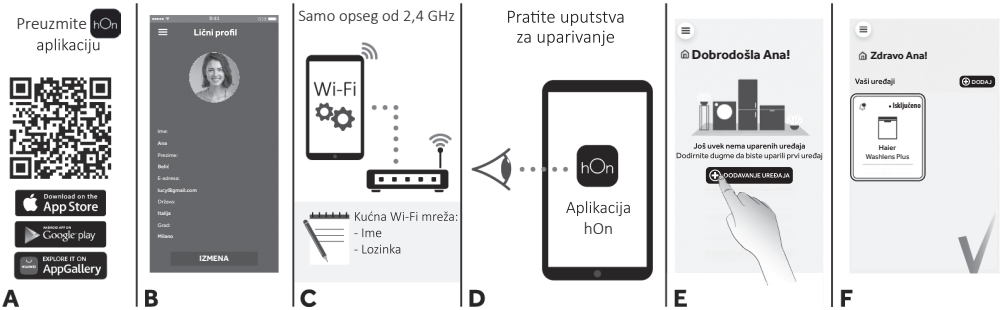
5.8 - Kraj ciklusa će biti označen uz 3 zvučna signala i istovremeno će se na displeju prikazati „ZAVRŠAVA".

6. DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)

6.1 - UPARIVANJE UREĐAJA (U APLIKACIJI)

NAPOMENA: Frekvenciju kućne Wi-Fi mreže treba podesiti na opseg od 2,4 GHz. (Opseg od 5 GHz nije dozvoljen).

- Preuzmite **hOn** aplikaciju na svoj uređaj skeniranjem sledećeg QR koda ili putem linka:
  go.haier-europe.com/download-app.
- Kreirajte korisnički profil (ili se prijavite) i obavite uparivanje prateći uputstva na displeju uređaja.



6.2 - DA BISTE OMOGUĆILI DALJINSKO UPRAVLJANJE

- Napunite mašinu za pranje posuđa i sipajte deterdžent.
- Uključite uređaj i kratko pritisnite dugme **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**. Na displeju će se prikazati „DALJINSKO UPRAVLJANJE UKLJUČENO". Zatvorite vrata.
- Sada možete da upravljate mašinom za pranje posuđa putem aplikacije.

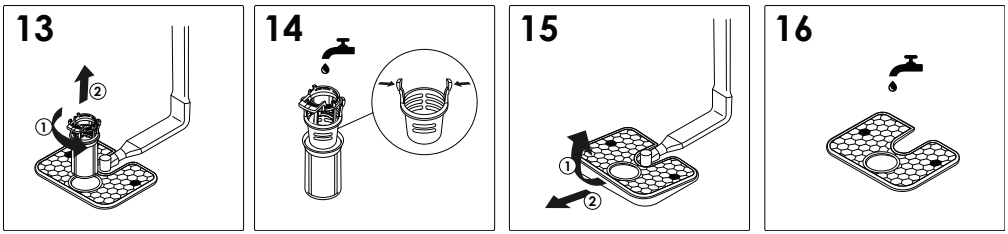
6.3 - DA BISTE ONEMOGUĆILI DALJINSKO UPRAVLJANJE

- Otvorite vrata.
- Ponovo kratko pritisnite dugme **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**. Na displeju će se prikazati „DALJINSKO UPRAVLJANJE ISKLJUČENO".
- Zatvorite vrata. Ako je ciklus u toku, nastaviće se.

7. Nega i održavanje

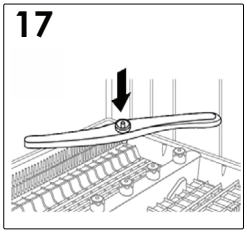
7.1 - Čišćenje filtera

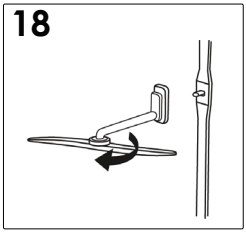
- Da biste svaki put postigli odlične rezultate, važno je da su filteri čisti.
- Prvi korak je da uklonite jedinicu filtera. Jednostavno okrenite ručku u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu i izvucite je povlačenjem nagore (sl. 13). Centralna posuda se može ukloniti (sl. 14) pritiskom na dva dugmeta sa strana i povlačenjem nagore. Uklonite filter od gaze (sl. 15) i operite celu jedinicu pod mlazom vode (sl. 16).
- Ponovo sastavite ploču i jedinicu filtera prateći prethodne postupke obrnutim redosledom. **Uverite se su sve komponente pravilno sastavljene.**

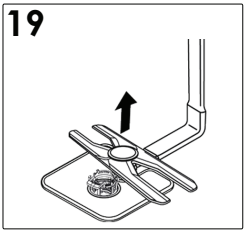


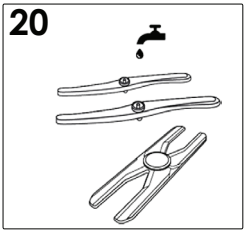
7.2 - Čišćenje unutrašnjosti

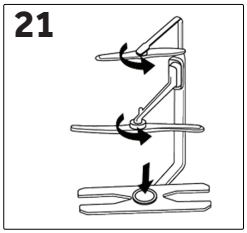
- Mašina za pranje posuđa ne zahteva posebno održavanje, jer se rezervoar sam čisti, ali predlažemo da periodično pokrenete ciklus pranja sa posebnim sredstvima za čišćenje mašine za pranje posuđa (mašina za pranje posuđa mora biti prazna prilikom svih postupaka čišćenja).
- Nakon toga, ako primetite da posuđe ili tiganji nisu pravilno oprani, proverite da li su sve glave prskalica na kracima rotora čiste.
- U slučaju blokade, očistite ih na sledeći način: uklonite gornji krak rotora iznad treće korpe, nakon uklanjanja treće korpe, odvrtanjem prstenaste navrtke s desna na levo (sl. 17); uklonite gornji krak rotora tako što ćete okrenuti prstenastu navrtku s desna nalevo (sl. 18); donji krak rotora može da se izvuče jednostavnim povlačenjem nagore (sl. 19); operite krakove rotora pod mlazom vode da biste uklonili blokadu u glavama prskalica (sl. 20); kada završite, ponovo postavite krakove rotora u isti položaj i ne zaboravite da ponovo poravnate strelicu i zavijete u odgovarajući položaj (sl. 21).







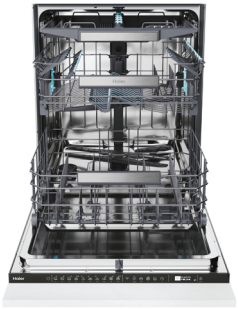




CS

Haier

Řada Iproshine



Stáhněte si aplikaci **hOn**

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

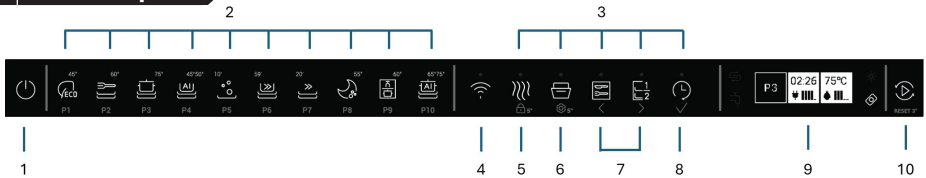
PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA.

1. Instalace

Řiďte se jednotlivými kroky v návodu k instalaci.

1.1 - Seřiďte nohy spotřebiče
1.2 - Umístěte spotřebič do skříně
1.3 - Nasaďte na spotřebič kuchyňský panel
1.4 - Připojte přívodní a vypouštěcí hadici
1.5 - Připevněte spotřebič k bočním stěnám skříně
1.6 - Před použitím zkontrolujte elektrické zapojení

2. Ovládací panel



1. Tlačítko VYPÍNAČ
2. Programy
3. Možnosti
4. Tlačítko Wi-Fi
5. Tlačítko DĚTSKÝ ZÁMEK (stiskněte na 5 sekund)
6. Tlačítko NABÍDKA NASTAVENÍ (stiskněte na 5 sekund)
7. Tlačítka VOLIČ NASTAVENÍ
8. Tlačítko POTVRZENÍ NASTAVENÍ
9. DISPLEJ
10. Tlačítko START

2.1 - Tlačítko VYPÍNAČ (A)

Chcete-li zapnout nebo vypnout spotřebič, stiskněte tlačítko VYPÍNAČ.

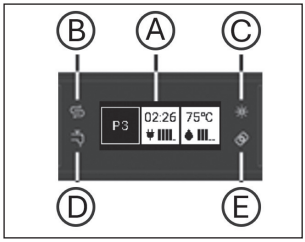
2.2 - Programy a možnosti (2-3)

Klepněte na tlačítko programu, který chcete použít, na displeji se zobrazí podrobnosti a potom, budete-li chtít, klepněte na tlačítko možnosti, kterou chcete zkombinovat z programem.

2.3 - Displej (9)

Na displeji se zobrazují následující informace:

- Podle vybraného programu: názvy, délka, teplota vody, spotřeba energie a ody, dostupné možnosti a nastavení (ta jsou vysvětlena v kapitole „První použití") (A)
- Výstražná kontrolka ŽÁDNÁ SŮL (B)
- Výstražná kontrolka ŽÁDNÝ OPLACHOVACÍ PROSTŘEDEK (C)
- Varování NENÍ PŘIPOJENA VODA (D)
- TYP MYCÍHO PROSTŘEDKU: TABLETY ZAPNUTY (E)



Stáhněte a přečtěte si úplnou uživatelskou příručku s podrobnějšími informacemi, která je k dispozici online na adrese:

go.he.services/haier-um

3. Programy a možnosti

Program			Prostředek pro namáčení	AUTOMATICKÉ programy	Teplota mytí (°C)	Průměrná délka mytí (min)	TABLETY	POLOVIČNÍ NÁPLŇ	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ
P1		ECO	-	-	45	269	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO
P2		UNIVERZÁLNÍ	-	-	60	129	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO
P3		INTENZIVNÍ	●	-	75	146	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO
P4		SMART AI	-	▲	45–50	90–110	ANO	ANO	ANO	N/A	ANO	ANO
P5		PŘEDMYTÍ	-	-	-	10	-	ANO	N/A	N/A	N/A	ANO
P6		59 MIN	●	-	65	59	ANO	ANO	N/A	ANO	ANO	ANO
P7		RYCHLÝ 20'	-	-	35	20	ANO	ANO	N/A	N/A	ANO	ANO
P8		TICHÝ	-	-	55	255	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO
P9		MYTÍ FLEX ZONE	-	-	60	129	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO
P10		SMART AI PRO	-	▲	65–75	140–160	ANO	ANO	ANO	N/A	ANO	ANO

3.1 - Popis programů

Program			Popis
P1		ECO	Standardní a účinnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro běžně znečištěné nádobí. **Normalizovaný program podle normy EN 60436.**
P2		UNIVERZÁLNÍ	Vhodný pro každodenní lehce znečištěné nádobí, váš každodenní specializovaný program.
P3		INTENZIVNÍ	Pro silně znečištěné pánve a další předměty, které vyžadují silné a účinné mytí. Ideální pro velmi znečištěné talíře, pánve a hrnce.
P4		SMART AI	Program, který automaticky zvolí nejúčinnější a nejefektivnější délku a teplotu mycího cyklu v závislosti na náplni a stupni znečištění.* *Pouze u některých modelů.
P5		PŘEDMYTÍ	Krátké předmytí pro nádobí používané během dne, kdy chcete počkat, až budete mít plnou náplň.
P6		59 MIN	Jedná se o program s plnou náplní, který je navržen tak, aby se nádobí umylo a usušilo za méně než hodinu při zachování vysoké kvality mytí.
P7		RYCHLÝ 20'	Jedná se o program pro plnou náplň myčky určený k mytí za pouhých 20 minut.
P8		TICHÝ	Dokonalý program navržený tak, aby snížil hlučnost myčky na minimum.
P9		MYTÍ FLEX ZONE	Tento program automaticky upravuje intenzitu mytí obou stříkacích ramen (horního a dolního koše) tak, aby se zaměřil na různé oblasti myčky: jemnější a šetrnější proud vody v horním koši a silnější a intenzivnější proud v dolním koši.
P10		SMART AI PRO	Automatický program pro silné znečištění a velkou náplň. Úrovně naplnění a znečištění* určují dobu trvání a teplotu cyklu. *Snímač nečistot je k dispozici pouze u některých modelů.

Programy s předmytím

Pro mycí programy s předmytím se doporučuje přidat druhou dávku mycího prostředku (max. 6 g) přímo do spotřebiče.

3.2 - Popis možností

Možnosti		Popis
	EXTRA DRY	Tato možnost umožňuje dosáhnout optimální účinnosti sušení, protože zvyšuje teplotu vody během poslední fáze mycího cyklu.
	Automatické OTEVŘENÍ DVÍŘEK	Tato možnost aktivuje speciální zařízení, které na konci mycího cyklu otevře dvířka na několik centimetrů, což přispívá k přirozenějšímu a účinnějšímu sušení nádobí. Nevyjímejte nádobí, dokud se na displeji nezobrazí KONEC.
	CUTLERY SHINE PLUS	V některých mycích programech (viz Seznam programů) můžete aktivovat tuto funkci pro zvýšení mycího tlaku trysky, což umožní kvalitnější mytí příborů vložených do třetího koše.
	POLOVIČNÍ NÁPLŇ	Speciálně vyvinutá pro lehce znečištěné, malé náplně, které se vejdou přibližně do poloviny kapacity myčky. Pouze u modelů ve verzi PRO můžete také zvolit mycí koš. Po každém stisknutí tlačítka poloviční náplně se na displeji zobrazí mycí koš.
	ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ	Odložené spuštění umožňuje naprogramovat začátek mycího cyklu s prodlevou od 0:30 do 24 hodin.

4. První použití

Tlačítko nastavení

4.1 - Připojte myčku k napájení a vodovodní přípojce.

4.2 - Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka VYPÍNAČ.

4.3 - Tlačítky VOLIČ NASTAVENÍ procházejte dostupné jazyky, vyberte jazyk a potvrďte ho stisknutím tlačítka POTVRZENÍ NASTAVENÍ.

4.4 - NASTAVTE myčku (podrobnosti najdete v online uživatelské příručce):

- Asi 5 s podržte stisknuté tlačítko NABÍDKA NASTAVENÍ.
- Tlačítky VOLIČ NASTAVENÍ procházejte doleva a doprava, potom tlačítkem POTVRZENÍ NASTAVENÍ zvolte nastavení, které chcete upravit.
- Dále přejděte do podnabídky, potom stisknutím tlačítka POTVRZENÍ NASTAVENÍ potvrďte zvolené nastavení (Jazyk, Tablety, Změkčovač, Oplachovací prostředek, Zvuková signalizace, Funkce paměti, Vnitřní osvětlení).
- Opětovným stisknutím tlačítka NABÍDKA NASTAVENÍ opusťte nabídku.

4.5 - Plnění soli

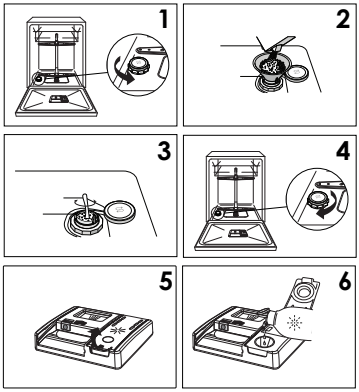
- **Je důležité používat pouze takovou sůl, která je speciálně určena pro myčky.**
- Chcete-li přidat sůl, odšroubujte uzávěr zásobníku na dně (obr. 1) a doplňte ho (obr. 2). Během této činnosti vyteče trochu vody, ale pokračujte v doplňování soli, dokud nebude zásobník plný. Po dokončení tohoto úkonu očistěte závit od zbytku soli (obr. 3) a znovu utáhněte uzávěr (obr. 4).
- Po naplnění solí JE NUTNÉ spustit celý mycí cyklus nebo program PŘEDMYTÍ/ OPLACHOVÁNÍ STUDENOU VODOU/ OSVĚŽENÍ.

4.6 - Regulace zařízení na změkčování vody

Upravte nastavení zařízení na změkčování vody podle stupně tvrdosti vaší vody (viz tabulka).

4.7 - Plnění oplachovacího prostředku

- Stiskněte jazýček na víku dávkovače oplachovacího prostředku vedle zásobníku na mycí prostředek a zvedněte víko (obr. 5). Doplňte oplachovací prostředek až po značku Max. (obr. 6).
- Zvolte hodnotu (R1.....R6). Při úrovni R0 se nevydává žádný oplachovací prostředek.



Úroveň	Tvrdost vody °fH (francouzské)	Tvrdost vody °dH (německé)	Použití regenerační soli	Nastavení zařízení na změkčování vody
0	0–5	0–3	NE	S0
1	6–10	4–6	ANO	S1
2	11–20	7–11	ANO	S2
3	21–30	12–16	ANO	S3
4*	31–40	17–22	ANO	S4
5	41–50	23–27	ANO	S5
6	51–60	28–33	ANO	S6
7	61–90	34–50	ANO	S7

** Zařízení na změkčování vody je z výroby nastaveno na úroveň 4 (S4), protože tato hodnota vyhovuje požadavkům většiny uživatelů.*

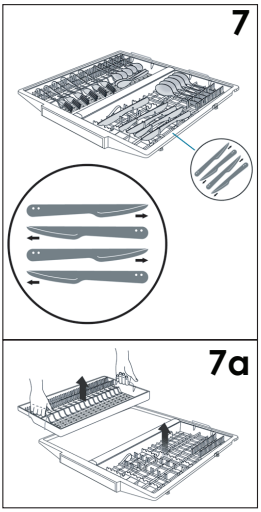
5. Každodenní používání

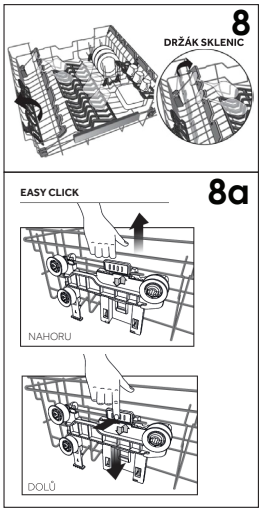
5.1 - Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka VYPÍNAČ

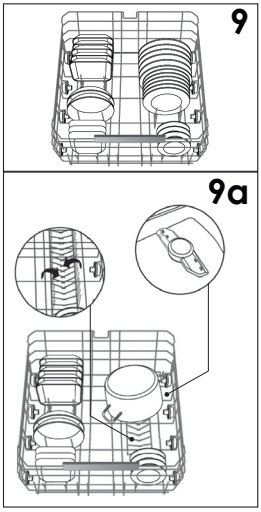
5.2 - Vložte nádobí do myčky

Pokud je váš spotřebič vybaven následujícími prvky, využijte je k dosažení co největší flexibility plnění.

- Třetí koš používejte k ukládání příborů, jak je znázorněno na obr. 7 a na legendě natištěné na koši. Obě strany koše (obr. 7a) lze odstranit, aby vznikl další prostor v horním koši pro objemné kusy, například křišťál.
- Horní koš (obr. 8) je vybaven:
  - pohyblivými **držáky hrnků** zavěšenými na boční straně koše, které lze také umístit do otevřené polohy pro šálky na čaj a kávu, dlouhé nože a naběračky;
  - dvěma flexibilními **držáky sklenic** určenými pro sklenice na víno, které mají gumový povrch na ochranu míst dotyku;
  - dvojitou sadou **gumových ochranných podložek** na dně horního koše pro ukládání a lepší ochranu sklenic;
  - dvěma skládacími řadami podstavců, vytáhněte je nahoru nebo dolů podle vkládaných kusů;
  - **systémem Easy Click** (obr. 8a) pro změnu výšky horního koše o 5 cm, aby vzniklo více místa v dolním/horním koši.
- Naplňte dolní koš podle vyobrazení na obr. 9 a použijte skládací řady podstavců (obr. 9a) ke snadnému vkládání velkých hrnců. Abyste dosáhli lepších výsledků mytí, umístěte velmi znečištěné hrnce nebo velké kusy nádobí blízko ramena Power Wash.

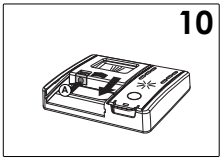


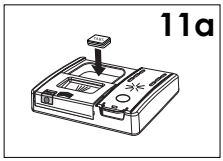




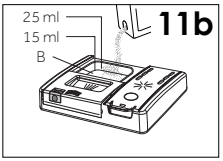
5.3 - Po naplnění koše se ujistěte, že se všechna stříkací ramena volně otáčejí, aniž by narážela do nádobí nebo kuchyňského náčiní.

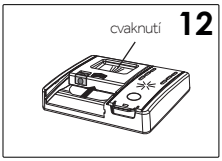
5.4 - Vložte kapsli nebo mycí prostředek do správné přihrádky zásuvky (obr. 10, 11a a 11b). Zavřete zásuvku (obr. 12).





nebo





5.5 - Vyberte takový program, který nejlépe vyhovuje vloženému nádobí.

5.6 - Přidejte nebo odeberte možnosti podle vlastních konkrétních potřeb.

5.7 - Stisknutím tlačítka Spustit spusťte mycí cyklus.

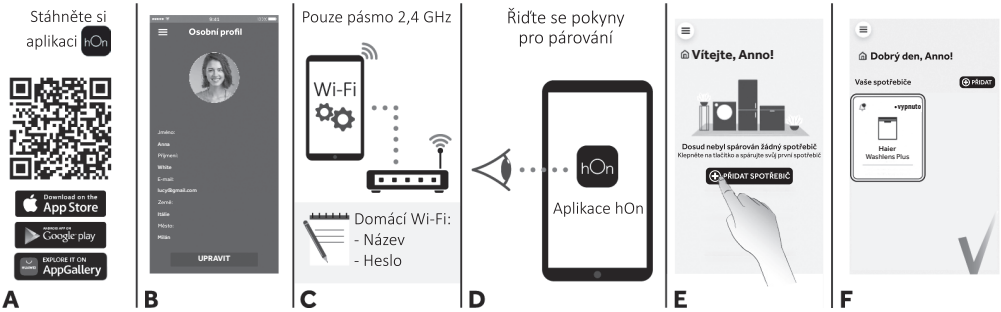
5.8 - Konec cyklu bude signalizován třemi zvukovými signály, na displeji se zároveň zobrazí „KONEC“.

6. DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi)

6.1 - PÁROVÁNÍ SPOTŘEBIČE (V APLIKACI)

POZNÁMKA: Frekvence domácí sítě Wi-Fi musí být nastavena na pásmo 2,4 GHz. (Pásmo 5 GHz není povoleno.)

- Stáhněte si aplikaci **hOn** do svého zařízení zaměřením následujícího kódu QR nebo z tohoto odkazu: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Vytvořte profil uživatele (nebo se přihlaste) a spárujte spotřebič s aplikací podle pokynů na displeji zařízení.



6.2 - AKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- Naplňte myčku nádobím a mycím prostředkem.
- Zapněte spotřebič a krátce stiskněte tlačítko **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi)**. Na displeji se zobrazí „DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ ZAPNUTO". Zavřete dvířka.
- Nyní můžete ovládat myčku z aplikace.

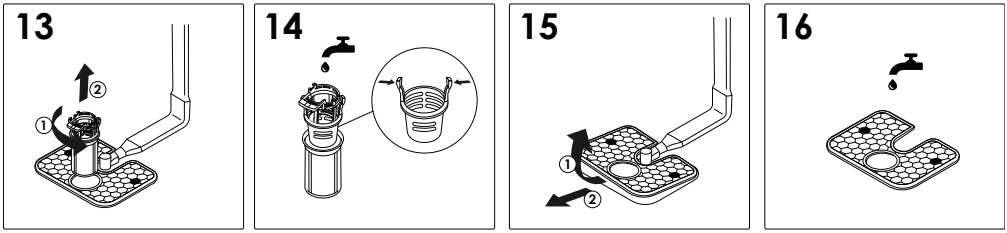
6.3 - DEAKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- Otevřete dvířka.
- Znovu krátce stiskněte tlačítko **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi)**. Na displeji se zobrazí „DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VYPNUTO".
- Zavřete dvířka. Pokud probíhá nějaký cyklus, bude pokračovat.

7. Péče a údržba

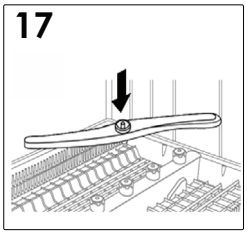
7.1 - Čištění filtrů

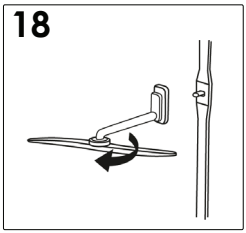
- Je důležité čistit filtry, aby se pokaždé dosáhlo vynikajících výsledků.
- Prvním krokem je vyjmutí filtrační jednotky; jednoduše otočte rukojeť doleva a vytáhněte ji tahem nahoru (obr. 13); centrální zásobník lze vyjmout (obr. 14) stisknutím dvou tlačítek po stranách a vytažením nahoru. Vyjměte gázový filtr (obr. 15) a omyjte celou jednotku pod proudem vody (obr. 16).
- Znovu sestavte desku a filtrační jednotku podle předchozích kroků v opačném pořadí. **Ujistěte se, že všechny součásti jsou opět správně sestavené.**

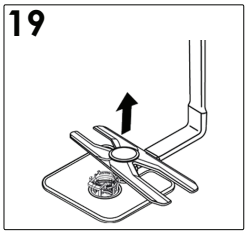


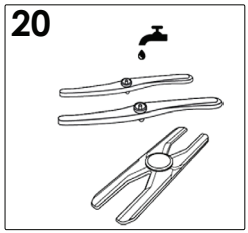
7.2 - Čištění vnitřku

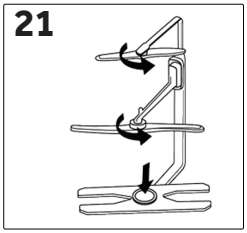
- Myčka nevyžaduje zvláštní údržbu, protože nádrž je samočisticí, ale navrhujeme pravidelně spouštět mycí cyklus se speciálními čisticími prostředky na myčky (při všech úkonech čištění musí být myčka prázdná).
- Jestliže potom zaznamenáte, že nádobí nebo hrnce nejsou správně umyté nebo opláchnuté, zkontrolujte, zda jsou čisté všechny stříkací hlavy na otočných ramenech.
- Pokud jsou ucpané, vyčistěte je následujícím způsobem: po vyjmutí třetího koše sejměte horní otočné rameno nad třetím košem otočením kruhové matice zprava doleva (obr. 17); sejměte horní otočné rameno otočením kruhové matice zprava doleva (obr. 18); spodní otočné rameno vyjměte jednoduchým tahem nahoru (obr. 19); umyjte otočná ramena pod proudem vody, abyste odstranili případné ucpání stříkacích hlav (obr. 20); po dokončení znovu nasaďte otočná ramena do stejné polohy a nezapomeňte znovu vyrovnat šipku a přišroubovat je na místo (obr. 21).







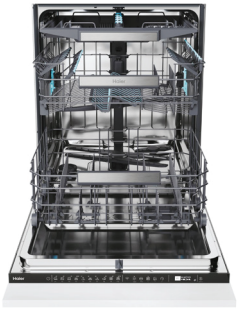




PL

Haier

Seria Iproshine



Pobierz aplikację **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

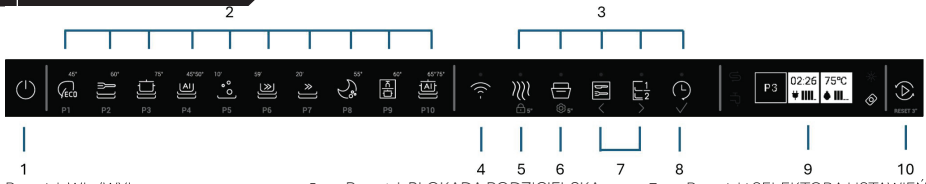
PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ OSTRZEŻENIA I ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.

1. Instalacja

Postępuj krok po kroku zgodnie z instrukcją instalacji.

1.1 - Wyreguluj nóżki urządzenia
1.2 - Umieść urządzenie w szafce
1.3 - Załóż panel kuchenny na urządzenie
1.4 - Podłącz węże dopływowe i spustowe
1.5 - Zamocuj urządzenie do boków szafki
1.6 - Przed użyciem sprawdź połączenie elektryczne

2. Panel sterowania



1. Przycisk WŁ./WYŁ.
2. Programy
3. Opcje
4. Przycisk WI-FI
5. Przycisk BLOKADA RODZICIELSKA (naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund)
6. Przycisk MENU USTAWIEŃ (naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund)
7. Przyciski SELEKTORA USTAWIEŃ
8. Przycisk POTWIERDZENIE USTAWIEŃ
9. WYŚWIETLACZ
10. Przycisk START

2.1 - Przycisk WŁ./WYŁ. (A)

Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk WŁ/WYŁ.

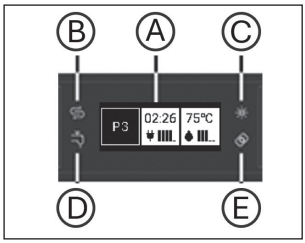
2.2 - Programy i opcje (2-3)

Dotknij przycisku programu, którego chcesz użyć, wyświetl szczegóły na jego temat; następnie, jeśli chcesz, dotknij przycisku opcji, którą chcesz połączyć z programem.

2.3 - Wyświetlacz (9)

Na wyświetlaczu pojawiają się następujące informacje:

- Na podstawie wybranego programu: nazwa, czas trwania, temperatura wody, zużycie energii i wody, dostępne opcje i ustawienia (ostatnie patrz rozdział „Pierwsze użycie") (A)
- Kontrolka ostrzegawcza BRAK SOLI (B)
- Kontrolka ostrzegawcza „BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO" (C)
- Ostrzeżenie BRAK PODŁĄCZENIA WODY (D)
- RODZAJ DETERGENTU: TABLETKI WŁ. (E)



Pobierz i przeczytaj całą instrukcję obsługi online, aby uzyskać więcej informacji na temat:

go.he.services/haier-um

3. Programy i opcje

Program			Detergent do namaczania	Programy AUTOMATYCZNE	Temperatura zmywania (°C)	Średni czas prania (min.)	TABLETKI	POŁOWA WSADU	EXTRA DRY	PLUS POŁYSK SZTUĆCÓW	AUTO DOOR	OPÓŹNIONY START
P1		ECO	-	-	45	269	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK
P2		UNIWERSALNY	-	-	60	129	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK
P3		INTENSYWNY	●	-	75	146	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK
P4		SMART AI	-	▲	45- 50	90- 110	TAK	TAK	TAK	NIE DOTYCZY	TAK	TAK
P5		MYCIE WSTĘPNE	-	-	-	10	-	TAK	NIE DOTYCZY	NIE DOTYCZY	NIE DOTYCZY	TAK
P6		59MIN	●	-	65	59	TAK	TAK	NIE DOTYCZY	TAK	TAK	TAK
P7		SZYBKI 20'	-	-	35	20	TAK	TAK	NIE DOTYCZY	NIE DOTYCZY	TAK	TAK
P8		CICHY	-	-	55	255	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK
P10		SMART AI PRO	-	▲	65- 75	140- 160	TAK	TAK	TAK	NIE DOTYCZY	TAK	TAK

3.1 - Opis programów

Program			Opis
P1		ECO	Standardowy i bardziej wydajny program pod względem łącznego zużycia energii i wody dla standardowo zabrudzonych naczyń. **Program zgodny z normą EN60436.**
P2		UNIWERSALNY	Nadaje się do codziennych lekko zabrudzonych naczyń, program do codziennego korzystania.
P3		INTENSYWNY	Do mocno zabrudzonych patelni i wszelkich innych przedmiotów wymagających mocnego i skutecznego mycia. Idealnie nadaje się do bardzo zabrudzonych talerzy, patelni i garnków.
P4		SMART AI	Program, który automatycznie wybiera najbardziej efektywny czas trwania oraz temperaturę cyklu w zależności od ilości wsadu i stopnia zabrudzenia.* *Tylko w niektórych modelach.
P5		MYCIE WSTĘPNE	Krótkie mycie wstępne do naczyń używane w ciągu dnia, gdy chcesz poczekać na pełny wsad.
P6		59MIN	Jest to program pełnego wsadu przeznaczony do mycia i suszenia w mniej niż godzinę, przy zachowaniu wysokiej jakości zmywania.
P7		SZYBKI 20'	Jest to program pełnego wsadu przeznaczony do zmywania w zaledwie 20 minut.
P8		CICHY	Idealny program, zaprojektowany w celu zredukowania do minimum poziomu hałasu zmywarki.
P9		FLEX ZONE WASH	Ten program automatycznie dostosowuje intensywność zmywania dwóch ramion spryskujących (górnego i dolnego kosza), aby dotrzeć do różnych obszarów zmywarki: bardziej miękki i łagodniejszy strumień wody w górnym koszu oraz silniejszy i bardziej intensywny strumień w dolnym koszu.
P10		SMART AI PRO	Automatyczny program do trudnych zabrudzeń i dużego wsadu. Poziomy wsadu i zabrudzenia* określą czas trwania i temperaturę cyklu. *Czujnik zabrudzenia dostępny tylko w niektórych modelach.

Programy z myciem wstępnym

W przypadku programów zmywania z myciem wstępnym zaleca się dodanie drugiej porcji środka piorącego (maks. 6 g) bezpośrednio w urządzeniu.

3.2 - Opis opcji

Opcje		Opis
	EXTRA DRY	Opcja ta pozwala osiągnąć optymalną skuteczność suszenia, zwiększając temperaturę wody w ostatniej fazie cyklu zmywania.
	Automatycznie OTWARTE DRZWI	Opcja ta aktywuje specjalne urządzenie, które pod koniec cyklu zmywania otwiera drzwiczki na kilka centymetrów, co sprzyja bardziej naturalnemu i efektywnemu suszeniu naczyń. Nie wyjmuj naczyń, zanim na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat KONIEC.
	PLUS POŁYSK SZTUĆCÓW	W niektórych programach zmywania (patrz Lista programów) można włączyć tę funkcję, aby zwiększyć ciśnienie mycia dyszy, co pozwoli na lepszą jakość mycia sztućców umieszczonych w trzecim koszu.
	POŁOWA WSADU	Specjalnie zaprojektowany do małych, lekko zabrudzonych wsadów, które pasują do około połowy pojemności zmywarki. W modelach tylko w wersji PRO istnieje również możliwość wyboru kosza na naczynia. Po każdym naciśnięciu przycisku połowy wsadu na wyświetlaczu pojawi się kosz na naczynia.
	OPÓŹNIONY START	Przycisk Opóźniony start umożliwia zaprogramowanie rozpoczęcia cyklu zmywania z opóźnieniem od 0:30 do 24 godziny

4. Pierwsze użycie

4.1 - Podłączyć zmywarkę do źródła zasilania i przyłącza wody.

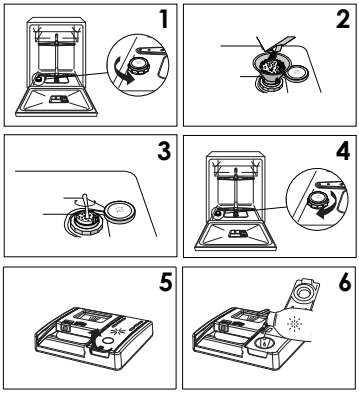
4.2 - Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć urządzenie.

4.3 - Wybierz Język przewijając za pomocą SELEKTORA USTAWIEŃ dostępne języki. Aby potwierdzić, naciśnij przycisk POTWIERDZENIE USTAWIEŃ.

Przycisk ustawień

4.4 - SKONFIGURUJ zmywarkę (zobacz wszystkie szczegóły w internetowej instrukcji obsługi):

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU USTAWIEŃ przez około 5 sek.
- Przewiń przyciskami SELEKTORA USTAWIEŃ w lewo i w prawo, a następnie wybierz ustawienie do skonfigurowania za pomocą przycisku POTWIERDZENIE USTAWIEŃ.
- Przewiń ponownie, aby przejść do podmenu, a następnie, aby potwierdzić wybrane ustawienia (język, tabletki, płyn zmiękczający, nabłyszczacz, brzęczyk, funkcja notatki, oświetlenie wewnętrzne), naciśnij przycisk POTWIERDZENIE USTAWIEŃ.
- Naciśnij ponownie przycisk MENU USTAWIEŃ, aby wyjść.



4.5 - Dozowanie soli

- **Ważne jest, aby używać wyłącznie soli przeznaczonej specjalnie do zmywarek.**
- Aby dodać sól, należy odkręcić zakrętkę znajdującego się na dnie pojemnika (rys. 1) i następnie ponownie napełnić pojemnik (rys. 2). Podczas tej operacji wyleje się trochę wody; ale dodawaj sól, aż pojemnik się zapełni. Po zakończeniu operacji oczyść gwint z resztek soli (rys. 3) i ponownie dokręć kran (rys. 4).
- Po załadowaniu soli MUSISZ wykonać pełny cykl zmywania lub program ZMYWANIE WSTĘPNE/PŁUKANIE NA ZIMNO/ODŚWIEŻANIE.

4.6 - Regulacja płynu zmiękczającego wodę

Ustawienie zmiękczacza wody należy regulować w zależności od stopnia twardości wody (zob. tabela)

4.7 - Dozowanie płynu nabłyszczającego

- Naciśnij wypustkę znajdującą się na pokrywie dozownika nabłyszczacza, znajdującego się obok pojemnika na detergent, i podnieś ją (rys. 5). Dodaj płyn nabłyszczający do poziomu oznaczonego maks. (rys. 6).
- Wybierz wartość (R1.....R6). Przy poziomie R0 nabłyszczacz nie jest dozowany.

Poziom	Twardość wody		Stosowanie soli regenerującej	Ustawienie zmiękczacza wody
	°fH (francuska)	°dH (niemiecka)		
0	0-5	0-3	NIE	S0
1	6-10	4-6	TAK	S1
2	11-20	7-11	TAK	S2
3	21-30	12-16	TAK	S3
4*	31-40	17-22	TAK	S4
5	41-50	23-27	TAK	S5
6	51-60	28-33	TAK	S6
7	61-90	34-50	TAK	S7

** Zmiękczacz jest ustawiony fabrycznie na poziomie 4 (S4), ponieważ spełnia wymagania większości użytkowników.*

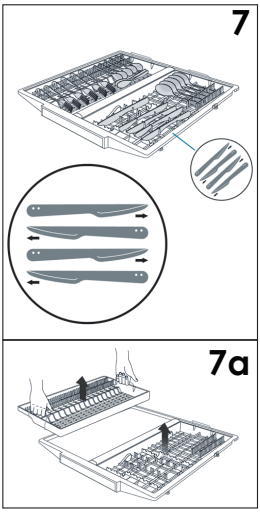
5. Codzienne użytkowanie

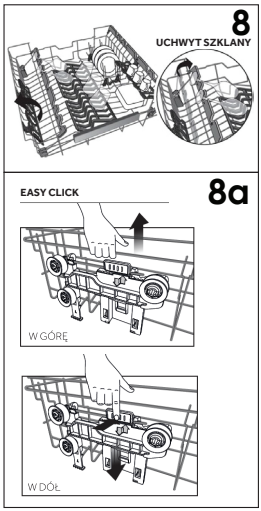
5.1 - Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć urządzenie

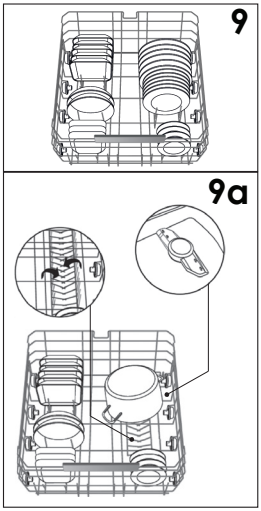
5.2 - Włóż naczynia do urządzenia

Poniższe funkcje, jeśli są obecne w Twoim urządzeniu, zapewniają największą elastyczność ładowania.

- Użyj trzeciego kosza do załadowania sztućców, jak pokazano na rys. 7 oraz na legendzie nadrukowanej na koszyku. Obie strony kosza (rys. 7a) można wyjmować, tworząc dodatkową przestrzeń w górnym koszu na nieporęczne przedmioty, takie jak kryształy.
- Kosz górny (rys. 8) wyposażony jest w:
  - ruchome **uchwyty na kubki** zaczepiane do bocznego kosza. Można je ustawić w pozycji otwartej, aby ustawić filiżanki do kawy i herbaty, długie noże i chochle;
  - dwa elastyczne **uchwyty na kieliszki** dedykowane do kieliszków do wina, posiadające gumową powierzchnię chroniącą punkty styku;
  - podwójny zestaw **gumowych dywaników ochronnych** na spodzie górnego kosza, w których można umieścić i lepiej chronić szkło;
  - dwa składane rzędy stojaków, przesuwaj je w górę lub w dół w zależności od elementów, które chcesz ustawić;
  - **system Easy Click** (rys. 8a), umożliwiający regulację wysokości górnego kosza o 5 cm, aby odzyskać więcej miejsca w dolnym/górnym koszu.
- Załaduj dolny kosz w sposób pokazany na rys. 9, aby z łatwością ustawić duże garnki dzięki składanym rzędom stojaków (rys. 9a). Dla lepszego efektu zmywania umieść bardzo brudne garnki lub duże naczynia w pobliżu Power Wash.

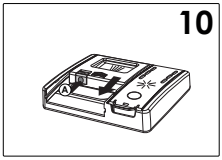


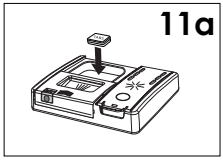




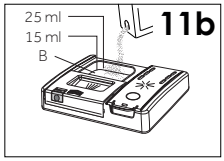
5.3 - Po załadowaniu koszy należy upewnić się, że wszystkie ramiona spryskujące obracają się swobodnie, nie uderzając w naczynia ani przybory kuchenne.

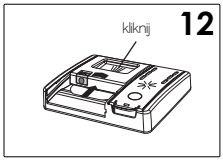
5.4 - Umieść kapsułkę lub detergent w odpowiednich przegródkach szuflady (rys. 10, 11a i 11b). Zamknij szufladę (rys. 12).





lub





5.5 - Wybierz program, który najbardziej pasuje do załadowanych naczyń.

5.6 - Dodaj lub usuń opcje w zależności od konkretnych potrzeb.

5.7 - Naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć cykl prania.

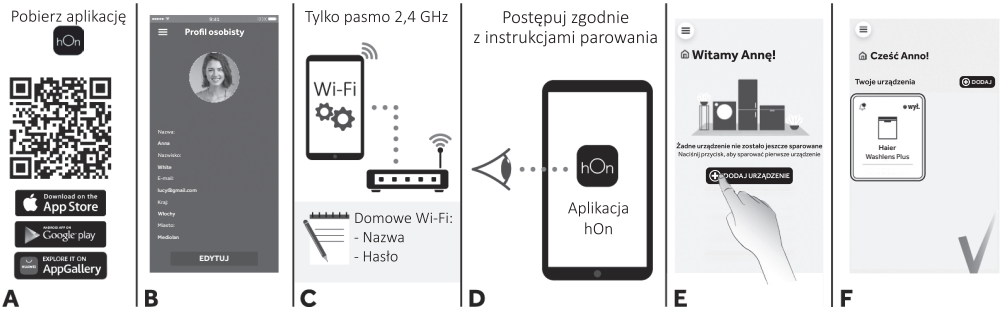
5.8 - Zakończenie cyklu zostanie zasygnalizowane 3 sygnałami dźwiękowymi i jednocześnie na wyświetlaczu pojawi się napis „KONIEC".

6. ZDALNE STEROWANIE(Wi-Fi)

6.1 - PAROWANIE URZĄDZEŃ (W APLIKACJI)

UWAGA: Częstotliwość domowej sieci Wi-Fi należy ustawić na pasmo 2,4 GHz. (Pasmo 5 GHz niedozwolone).

- Pobierz aplikację **hOn** na swoje urządzenie, kadrując poniższy kod QR lub klikając link: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Utwórz profil użytkownika (lub zaloguj się) i sparuj urządzenie, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na wyświetlaczu urządzenia.



6.2 - ABY WŁĄCZYĆ ZDALNE STEROWANIE

- Załaduj zmywarkę i detergent.
- Włącz urządzenie i naciśnij krótko przycisk **ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi)**. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ZDALNE STEROWANIE WŁĄCZONE". Zamknij drzwi.
- Teraz możesz sterować swoją zmywarką za pomocą aplikacji.

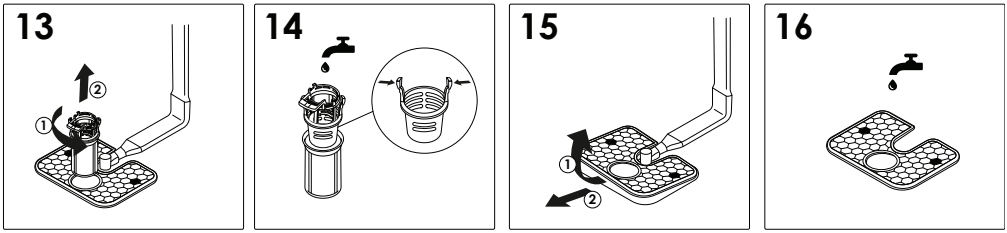
6.3 - WYŁĄCZENIE ZDALNEGO STEROWANIA

- Otwórz drzwi .
- Ponownie naciśnij krótko przycisk **ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi)**. Na wyświetlaczu pojawi się „ZDALNE STEROWANIE WYŁĄCZONE".
- Zamknij drzwi. Jeżeli trwa cykl, będzie on kontynuowany.

7. Konserwacja

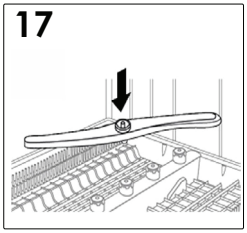
7.1 - Czyszczenie filtrów

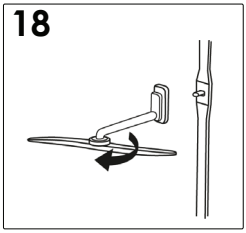
- Aby za każdym razem osiągać doskonałe rezultaty, ważne jest czyszczenie filtrów.
- Pierwszym krokiem jest wyjęcie modułu filtrującego, wystarczy obrócić uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjąć go, pociągając go do góry (rys. 13), środkowy pojemnik można wyjąć (rys. 14) naciskając dwa przyciski po bokach i pociągając go w górę. Wyjmij filtr gazowy (rys. 15) i umyj całe urządzenie pod strumieniem wody (rys. 16).
- Zmontuj ponownie płytę i moduł filtra, wykonując poprzednie czynności w odwrotnej kolejności. **Upewnij się, że wszystkie elementy zostały ponownie prawidłowo zmontowane.**

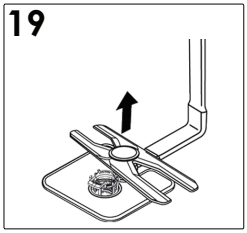


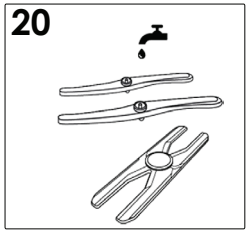
7.2 - Czyszczenie wnętrza

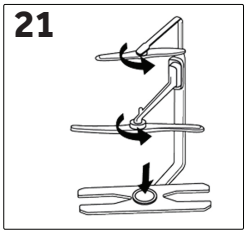
- Zmywarka nie wymaga szczególnej konserwacji, gdyż zbiornik jest samoczyszczący, jednak zalecamy okresowe wykonanie cyklu zmywania specjalistycznymi środkami do czyszczenia zmywarek (do wszystkich operacji czyszczenia zmywarka musi być pusta).
- Następnie, jeśli zauważysz, że naczynia lub patelnie nie są prawidłowo umyte, sprawdź, czy wszystkie głowice natryskowe na ramionach rotora są czyste.
- Jeżeli są zablokowane, oczyść je w następujący sposób: zdejmij górne ramię wirnika nad trzecim koszem, po zdjęciu trzeciego kosza, odkręcając nakrętkę pierścieniową od prawej do lewej (rys. 17); zdejmij górne ramię wirnika, odkręcając nakrętkę pierścieniową od prawej do lewej (rys. 18); dolne ramię wirnika można wyjąć, po prostu pociągając je do góry (rys. 19); umyj ramiona wirnika pod strumieniem wody, aby usunąć elementy blokujące w głowicach spryskujących (rys. 20); po zakończeniu zamontuj ramiona wirnika w tej samej pozycji, pamiętając o ponownym wyrównaniu strzałki i ich dokręceniu (rys. 21).







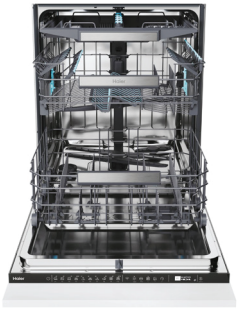




RO

Haier

Seria Iproshine



Descărcați aplicația **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

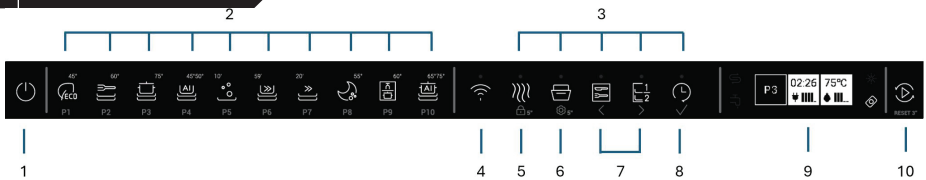
ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL, CITIȚI CU ATENȚIE REGULILE DE AVERTIZARE ȘI DE SIGURANȚĂ.

1. Instalare

Vă rugăm să urmați pas cu pas ghidul de instalare.

1.1 - Reglați picioarele mașinii
1.2 - Așezați aparatul în dulap
1.3 - Aplicați panoul de bucătărie pe mașină
1.4 - Conectați furtunurile de admisie și de scurgere
1.5 - Fixați aparatul pe părțile laterale ale dulapului
1.6 - Verificați conexiunea electrică înainte de utilizare

2. Panoul de control



1. Butonul PORNIRE/OPRIRE
2. Programe
3. Opțiuni
4. Butonul Wi-Fi
5. Butonul BLOCARE ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPIILOR (apăsați timp de 5 secunde)
6. Butonul MENIU SETĂRI (apăsați timp de 5 secunde)
7. Butoane SELECTOR DE SETARE
8. Butonul CONFIRMARE SETARE
9. AFIȘAJ
10. Buton de START

2.1 - Butonul PORNIRE/OPRIRE (A)

Pentru a porni și a opri aparatul, apăsați butonul PORNIRE/OPRIRE.

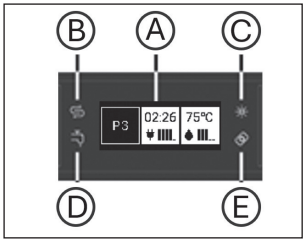
2.2 - Programe și opțiuni (2-3)

Atingeți butonul programului pe care doriți să îl utilizați, vedeți detaliile despre acesta pe ecran; apoi, dacă doriți, atingeți butonul opțiunii pe care doriți să o combinați cu programul.

2.3 - Afișaj (9)

Pe afișaj apar următoarele informații:

- În funcție de programul selectat: denumiri, durată, temperatura apei, consumul de energie și de apă, opțiuni disponibile și setări (pentru ultima, consultați capitolul „Prima utilizare") (A)
- Indicator de avertizare LIPSĂ SARE (B)
- Indicator de avertizare FĂRĂ AGENT DE CLĂTIRE (C)
- Avertismentul FĂRĂ CONEXIUNE LA APĂ (D)
- TIP DE DETERGENT: TABLETE PORNITE (E)



Descărcați și citiți manualul de utilizare complet online pentru mai multe detalii despre:

go.he.services/haier-um

3. Programe și opțiuni

Programul			Detergent pentru înmuiere	Programe AUTOMATE	Temperatura de spălare (°C)	Durata medie de spălare (min.)	TABLETE	JUMĂTATE DE CUVĂ	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	PORNIRE ÎNTÂRZIATĂ
P1		ECO	-	-	45	269	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P2		UNIVERSAL	-	-	60	129	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P3		INTENSIV	●	-	75	146	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P4		SMART AI	-	▲	45- 50	90- 110	DA	DA	DA	N/A	DA	DA
P5		PRESPĂLARE	-	-	-	10	-	DA	N/A	N/A	N/A	DA
P6		59MIN	●	-	65	59	DA	DA	N/A	DA	DA	DA
P7		RAPID 20'	-	-	35	20	DA	DA	N/A	N/A	DA	DA
P8		SILENȚIOS	-	-	55	255	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P10		SMART AI PRO	-	▲	65- 75	140- 160	DA	DA	DA	N/A	DA	DA

3.1 - Descrierea programelor

Programul			Descriere
P1		ECO	Un program standard și cel mai eficient în ceea ce privește consumul combinat de energie și apă pentru vasele cu un grad normal de murdărie. **Program standard, potrivit EN60436.**
P2		UNIVERSAL	Potrivit pentru vasele de uz zilnic, cu un grad normal de murdărie, acesta este programul dvs. de referință zilnic.
P3		INTENSIV	Pentru tigăi foarte murdare și orice alte articole care necesită o spălare puternică și eficientă. Perfect conceput pentru farfurii, tigăi și oale foarte murdare.
P4		SMART AI	Un program care selectează automat cea mai eficientă durată și temperatură a ciclului, în funcție de încărcătură și gradul de murdărie.* *Numai la anumite modele.
P5		PRESPĂLARE	Prespălare scurtă pentru vasele folosite în timpul zilei, când doriți să așteptați până când aveți o încărcătură completă.
P6		59MIN	Acesta este un program de încărcare completă conceput pentru a spăla și usca în mai puțin de o oră, oferind aceeași performanță de spălare de înaltă calitate.
P7		RAPID 20'	Acesta este un program de încărcare completă conceput pentru a spăla în doar 20 de minute.
P8		SILENȚIOS	Programul perfect, conceput pentru a reduce nivelul de zgomot al mașinii de spălat vase la minimum.
P9		FLEX ZONE WASH	Acest program ajustează automat intensitatea de spălare a celor două brațe de pulverizare (coșul superior și inferior) pentru a viza o zonă diferită a mașinii de spălat vase: un jet de apă mai blând și mai lent în coșul superior și un jet mai puternic și mai intens în cel inferior. coș.
P10		SMART AI PRO	Program automat pentru un grad ridicat de murdărie și o încărcătură mare. Nivelurile de încărcare și murdărie* vor defini durata și temperatura ciclului. *Senzorul pentru detectarea nivelului de murdărie este disponibil numai pentru anumite modele.

Programe cu pre-spălare

Pentru programele cu pre-spălare, se recomandă adăugarea unei a doua doze de detergent (max. 6 g) direct în mașină.

1.1 - Descrierea opțiunilor

Opțiuni		Descriere
	EXTRA DRY	Această opțiune vă permite să obțineți cea mai mare eficiență de uscare, prin creșterea temperaturii apei de spălare în timpul ultimei faze a ciclului de spălare.
	UȘĂ CU DESCHIDERE automată	Această opțiune activează un dispozitiv special care deschide ușa cu câțiva centimetri la finalul ciclului de spălare, favorizând o uscare mai naturală și mai eficientă a vaselor. Nu scoateți vasele înainte ca pe afișaj să apară SFÂRȘIT.
	CUTLERY SHINE PLUS	În unele programe de spălare (consultați lista de programe) puteți activa această funcție pentru a crește presiunea de spălare a duzei, ceea ce permite o spălare de mai bună calitate a tacâmurilor introduse în cel de-al treilea coș.
	JUMĂTATE DE CUVĂ	Dezvoltat special pentru încărcături mici, cu grad de murdărie redus, care ocupă aproximativ jumătate din capacitatea mașinii de spălat vase. La modelele doar cu versiunea PRO, puteți alege și coșul de spălat. La fiecare apăsare a butonului de jumătate de cuvă, coșul de spălare va apărea pe afișaj.
	PORNIRE ÎNTÂRZIATĂ	Pornirea cu întârziere vă permite să programați începerea ciclului de spălare, cu o întârziere cuprinsă între 0:30 și 24 de ore

4. Prima utilizare

Butonul de setare

4.1 - Conectați mașina de spălat vase la o sursă de alimentare și la un racord de apă.

4.2 - Apăsați butonul PORNIRE/OPRIRE pentru a porni aparatul.

4.3 - Selectați Limbă parcurgând limbile disponibile cu SELECTOR DE SETARE, pentru a confirma, apăsați butonul CONFIRMARE SETARE.

4.4 - CONFIGURARE mașina de spălat vase (consultați toate detaliile în Manualul de utilizare online):

- Mențineți apăsat butonul MENIU SETĂRI timp de aproximativ 5 sec.
- Derulați cu butoanele SELECTOR DE SETARE spre stânga și spre dreapta, apoi alegeți setarea de configurat cu butonul CONFIRMARE SETARE.
- Defilați din nou în submeniu, apoi pentru a confirma setarea aleasă (Limbă, Tablete, Balsam, Agent de clătire, Alarmă, Funcție Memo, Lumină interioară) apăsați butonul CONFIRMARE SETARE.
- Apăsați din nou butonul MENIU SETĂRI pentru a ieși.

4.5 - Încărcare sare

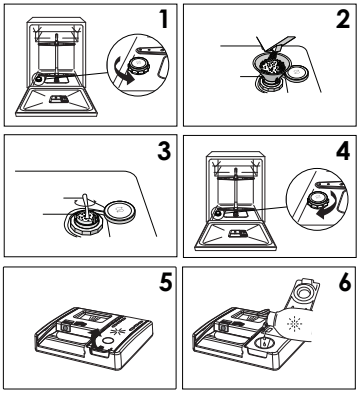
- **Este important să folosiți doar o sare special concepută pentru mașina de spălat vase.**
- Pentru a adăuga sare, deșurubați capacul recipientului din partea inferioară (fig. 1) și apoi umpleți din nou recipientul (fig. 2). În timpul acestei operațiuni se revarsă puțină apă, dar adăugați sare în continuare până când recipientul este plin. După terminarea operațiunii, curățați filetul de reziduurile de sare (fig. 3) și strângeți din nou robinetul (fig. 4).
- După ce ați încărcat sarea, TREBUIE să executați un ciclu complet de spălare sau programul de PRESPĂLARE/CLĂTIRE CU APĂ RECE/ REÎMPROSPĂTARE.

4.6 - Reglarea dedurizatorului de apă

Reglați setarea unității de dedurizare a apei în funcție de gradul de duritate al apei (consultați tabelul)

4.7 - Încărcarea agentului de clătire

- Apăsați fila de pe capacul distribuitorului de agent de clătire, care se află lângă recipientul de detergent, și ridicați-l (fig. 5). Adăugați agent de clătire până la indicația Max. (fig. 6).
- Alegeți valoarea (R1.....R6). La nivelul R0, nu se distribuie niciun agent de clătire.



Nivel	Duritatea apei °fH (franceză)	Duritatea apei °dH (clasificare germană)	Utilizarea sării regeneratoare	Setarea dedurizatorului de apă
0	0-5	0-3	NU	S0
1	6-10	4-6	DA	S1
2	11-20	7-11	DA	S2
3	21-30	12-16	DA	S3
4*	31-40	17-22	DA	S4
5	41-50	23-27	DA	S5
6	51-60	28-33	DA	S6
7	61-90	34-50	DA	S7

** Unitatea de dedurizare este setată din fabrică la nivelul 4 (S4), deoarece acesta îndeplinește cerințele majorității utilizatorilor.*

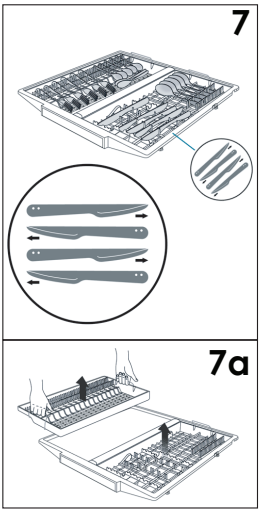
5. Utilizarea cotidiană

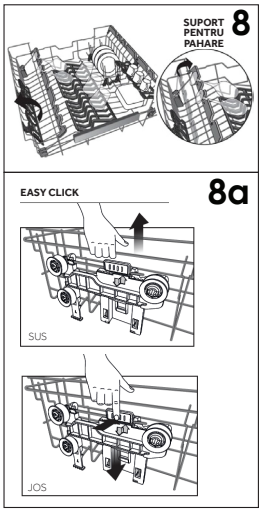
5.1 - Apăsați butonul PORNIRE/OPRIRE pentru a porni mașina

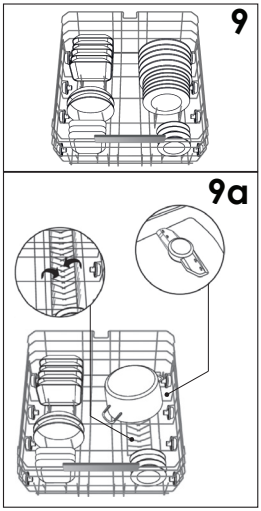
5.2 - Încărcați vasele în mașină

Dacă sunt prezente în aparatul dvs., caracteristicile de mai jos permit o flexibilitate maximă a încărcării.

- Folosiți al treilea coș pentru a încărca tacâmurile, așa cum se arată în figura 7 și pe legenda imprimată pe coș. Cele două laturi ale coșului (fig. 7a) pot fi îndepărtate pentru a crea spațiu suplimentar în coșul superior pentru obiecte voluminoase, cum ar fi cristalele.
- Coșul superior (fig. 8) este echipat cu:
  - suporturi **mobile pentru pahare** agățate de coșul lateral, acestea pot fi plasate fie în poziție deschisă pentru a așeza cești de ceai și cafea, cuțite lungi și cupe;
  - două suporturi flexibile **pentru pahare** dedicate paharelor de vin, concepute cu o suprafață de cauciuc pentru protejarea punctelor de contact;
  - un set dublu de **covoare de protecție din cauciuc** pe partea inferioară a coșului superior unde se plasează și protejează mai bine ochelarii;
  - două rânduri de rafturi pliabile, trageți-le în sus sau în jos în funcție de obiectele care trebuie așezate;
  - **sistemul Easy Click** (fig. 8a) pentru a regla înălțimea coșului superior cu 5 cm pentru a recupera mai mult spațiu în coșul inferior/superior.
- Încărcați coșul inferior așa cum se arată în fig. 9 și așezați cu ușurință vasele spațioase datorită rândurilor de rafturi pliabile (fig. 9a) pentru rezultate mai bune de spălare așezați vasele foarte murdare sau vasele mari lângă Spălare energică.

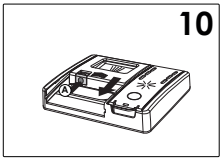


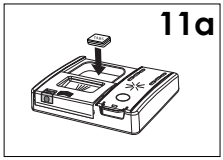




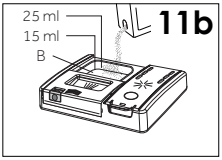
5.3 - După încărcarea coșurilor, asigurați-vă că toate brațele de pulverizare se rotesc liber, fără a lovi vasele sau ustensilele de bucătărie.

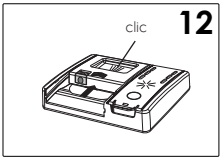
5.4 - Puneți capsula sau detergentul în compartimentele corecte ale sertarului (fig. 10, 11a și 11b). Închideți sertarul (fig. 12).





sau





5.5 - Selectați programul care se potrivește cel mai bine în funcție de vasele încărcate.

5.6 - Adăugați sau eliminați opțiunile în funcție de nevoile dumneavoastră specifice.

5.7 - Apăsați butonul Start pentru a începe ciclul de spălare.

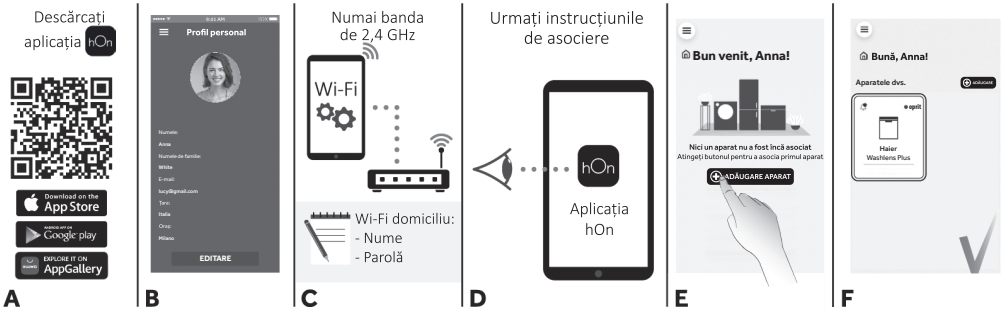
5.8 - Sfârșitul ciclului va fi indicat prin 3 semnale acustice și, în același timp, pe afișaj se va afișa „SFÂRȘIT".

6. CONTROLUL DE LA DISTANȚĂ (WI-FI)

6.1 - ASOCIEREA APARATELOR (ÎN APLICAȚIE)

NOTĂ: Frecvența rețelei Wi-Fi de acasă trebuie să fie setată pe banda de 2,4 GHz. (banda de 5 GHz nu este permisă).

- Descărcați aplicația **hOn** pe dispozitivul dvs. prin încadrarea în următorul cod QR sau prin link-ul:
  go.haier-europe.com/download-app.
- Creați profilul de utilizator (sau conectați-vă) și împerecheați aparatul urmând instrucțiunile de pe afișajul aparatului.



6.2 - PENTRU A ACTIVA CONTROLUL DE LA DISTANȚĂ

- Încărcați mașina de spălat vase și detergentul.
- Porniți aparatul și apăsați scurt butonul **CONTROLUL DE LA DISTANȚĂ (Wi-Fi)**. „CONTROLUL DE LA DISTANȚĂ PORNIT" va apărea pe ecran. Închideți ușa.
- Acum puteți controla mașina de spălat vase din aplicație.

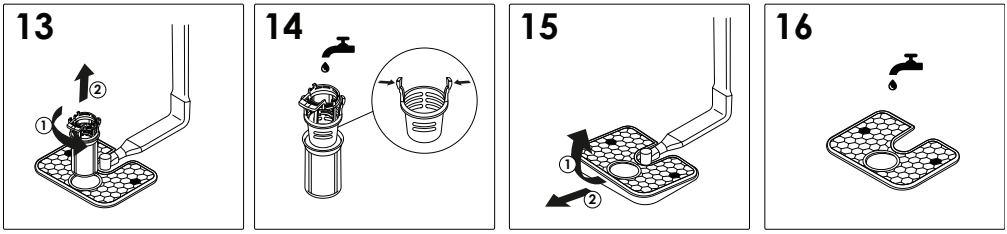
6.3 - PENTRU A DEZACTIVA CONTROLUL DE LA DISTANȚĂ

- Deschideți ușa.
- Apăsați din nou scurt butonul **CONTROLUL DE LA DISTANȚĂ (Wi-Fi)**. Pe afișaj va apărea „CONTROLUL DE LA DISTANȚĂ OPRIT".
- Închideți ușa. În cazul în care există un ciclu în curs de desfășurare, acesta va continua.

7. Îngrijire și întreținere

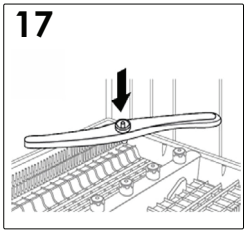
7.1 - Curățarea filtrelor

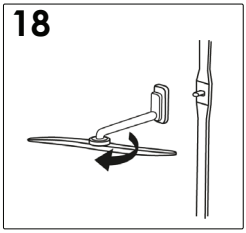
- Pentru a obține rezultate excelente de fiecare dată, este important să aveți filtrele curățate.
- Primul pas este să scoateți unitatea de filtrare, pur și simplu rotiți mânerul în sens invers acelor de ceasornic și extrageți-l trăgându-l în sus (fig. 13), recipientul central este detașabil (fig. 14) prin apăsarea celor două butoane de pe părțile laterale și tragerea acestuia în sus. Îndepărtați filtrul de tifon (fig. 15) și spălați întreaga unitate sub un jet de apă (fig. 16).
- Reasamblați placa și unitatea de filtrare urmând operațiunile anterioare în ordine inversă. **Asigurați-vă că toate componentele sunt reasamblate corect.**

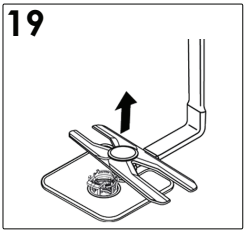


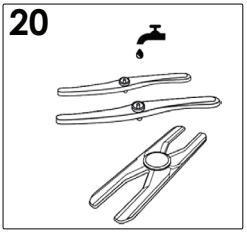
7.2 - Curățarea elementelor interioare

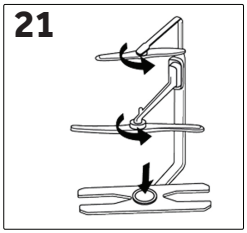
- Mașina de spălat vase nu necesită o întreținere specială, deoarece rezervorul se curăță singur, dar vă sugerăm să efectuați periodic un ciclu de spălare cu produse de curățare specializate pentru mașini de spălat vase (pentru toate operațiunile de curățare, mașina de spălat vase trebuie să fie goală).
- După aceea, dacă observați că vasele sau tigăile nu sunt spălate corespunzător, verificați dacă toate capetele de pulverizare de pe brațele rotorului sunt curate.
- Dacă sunt blocate, curățați-le după cum urmează: scoateți brațul superior al rotorului de deasupra celui de-al treilea coș, după ce ați îndepărtat cel de-al treilea coș, deșurubând piulița inelară de la dreapta la stânga (fig. 17); scoateți brațul superior al rotorului, rotind piulița inelară de la dreapta la stânga (fig. 18); brațul inferior al rotorului poate fi extras prin simpla tragere în sus (fig. 19); spălați brațele rotorului sub jet de apă pentru a elimina orice blocaj în capetele de pulverizare (fig. 20); după ce ați terminat, montați din nou brațele rotorului în aceeași poziție, amintindu-vă să aliniați din nou săgeata și să înșurubați în poziție (fig. 21).







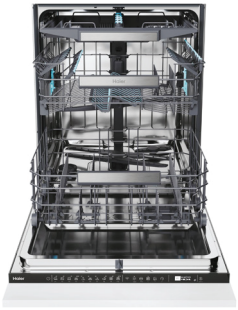




SK

Haier

Séria Iproshine



Stiahnite si aplikáciu **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

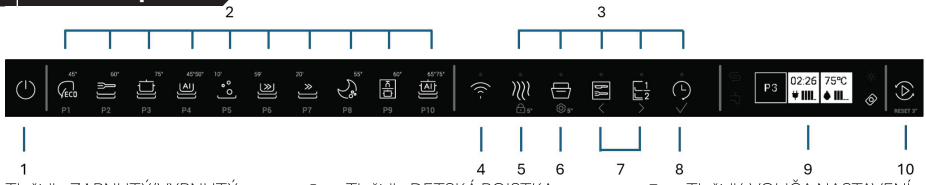
PRED POUŽITÍM SPOTREBIČA SI POZORNE PREČÍTAJTE VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ.

1. Inštalácia

Postupujte podľa podrobných pokynov v inštalačnej príručke.

1.1 - Nastavenie nožičiek spotrebiča
1.2 - Umiestnite spotrebič do skrinky linky
1.3 - Na spotrebič aplikujte kuchynský panel
1.4 - Pripojte prívodné a odtokové hadice
1.5 - Spotrebič upevnite ku bokom skrinky
1.6 - Pred použitím skontrolujte elektrické zapojenie

2. Ovládací panel



1. Tlačidlo ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ
2. Programy
3. Možnosti
4. Tlačidlo Wi-Fi
5. Tlačidlo DETSKÁ POISTKA (podržte stlačené 5 sekúnd)
6. Tlačidlo PONUKA NASTAVENÍ (podržte stlačené 5 sekúnd)
7. Tlačidlá VOLIČA NASTAVENÍ
8. Tlačidlo POTVRDENIE NASTAVENIA
9. DISPLEJ
10. Tlačidlo ŠTART

2.1 - Tlačidlo ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ (A)

Ak chcete spotrebič zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ.

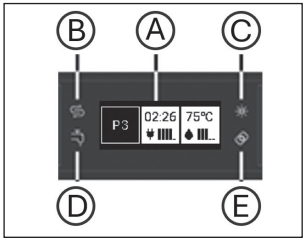
2.2 - Programy a možnosti (2-3)

Dotknite sa tlačidla programu, ktorý chcete použiť, pozrite si podrobnosti o ňom na displeji; ak chcete, dotknite sa tlačidla možnosti, ktorú chcete skombinovať s programom.

2.3 - Displej (9)

Na displeji sa zobrazujú nasledujúce informácie:

- Na základe zvoleného programu: názvy, trvanie, teplota vody, spotreba energie a vody, dostupné možnosti a nastavenia (pre posledné pozri kapitolu „Prvé použitie") (A)
- Výstražná kontrolka „ŽIADNA SOĽ" (B)
- Výstražná kontrolka „ŽIADNE LEŠTIDLO" (C)
- Upozornenie ŽIADNE PRIPOJENIE VODY (D)
- TYP UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU: TABLETY ZAPNUTÉ (E)



Stiahnite si a prečítajte si celú príručku používateľa online, kde nájdete ďalšie podrobnosti:

go.he.services/haier-um

3. Programy a možnosti

Program			Umývací prostriedok na namočenie	AUTOMATICKÉ programy	Teplota umývania (°C)	Priemerná doba umývania (min.)	TABLETY	POLOVIČNÁ NÁPLŇ	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	ONESKORENÝ ŠTART
P1		ECO	-	-	45	269	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P2		UNIVERZÁLNY	-	-	60	129	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P3		INTENZÍVNY	●	-	75	146	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P4		SMART AI	-	▲	45 - 50	90 - 110	ÁNO	ÁNO	ÁNO	NEDOSTUPNÉ	ÁNO	ÁNO
P5		PREDBEŽNÉ UMÝVANIE	-	-	-	10	-	ÁNO	NEDOSTUPNÉ	NEDOSTUPNÉ	NEDOSTUPNÉ	ÁNO
P6		59 MIN	●	-	65	59	ÁNO	ÁNO	NEDOSTUPNÉ	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P7		RÝCHLY 20'	-	-	35	20	ÁNO	ÁNO	NEDOSTUPNÉ	NEDOSTUPNÉ	ÁNO	ÁNO
P8		TICHÝ	-	-	55	255	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P9		UMÝVANIE PODĽA FLEXIBILNÝCH ZÓN	-	-	60	129	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P10		SMART AI PRO	-	▲	65 - 75	140 - 160	ÁNO	ÁNO	ÁNO	NEDOSTUPNÉ	ÁNO	ÁNO

3.1 - Opis programov

Program			Opis
P1		ECO	Štandardný a najúčinnejší program z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody pre bežne znečistený riad. **Program podľa normy EN60436.**
P2		UNIVERZÁLNY	Vhodný pre mierne zašpinený riad na každodenné použitie, váš denný referenčný program.
P3		INTENZÍVNY	Pre silne znečistené panvice a všetky ostatné predmety, ktoré vyžadujú energické a účinné umývanie. Dokonalý pre veľmi špinavé taniere, panvice a hrnce.
P4		SMART AI	Program, ktorý automaticky vyberá najefektívnejšie a najúčinnejšie trvanie cyklu a teplotu, v závislosti od náplne a stupňa znečistenia.* *Len na určitých modeloch.
P5		PREDBEŽNÉ UMÝVANIE	Krátky program, na predbežné opláchnutie riadu počas dňa, pokiaľ chcete počkať, až budete mať plnú náplň.
P6		59 MIN	Ide o program s plnou náplňou, ktorý je navrhnutý tak, aby sa riad umyl a vysušil za menej ako jednu hodinu, aby sa však zachovala vysoká kvalitu umývania.
P7		RÝCHLY 20'	Toto je program s plnou náplňou určený na umývanie za 20 minút.
P8		TICHÝ	Dokonalý program určený na zníženie hladiny hluku v umývačke riadu na minimum.
P9		UMÝVANIE PODĽA FLEXIBILNÝCH ZÓN	Tento program automaticky upravuje intenzitu umývania oboch ostrekovacích ramien (horného a dolného koša), aby sa zameral na rôzne oblasti umývačky: jemnejší a šetrnejší prúd vody v hornom koši a silnejší a intenzívnejší prúd v dolnom koši.
P10		SMART AI PRO	Automatický program pre veľmi znečistený riad a veľké náplne. Trvanie a teplotu cyklu určia úrovne náplne a znečistenia*. *Snímač znečistenia je k dispozícii len na určitých modeloch.

Programy s predbežným umývaním

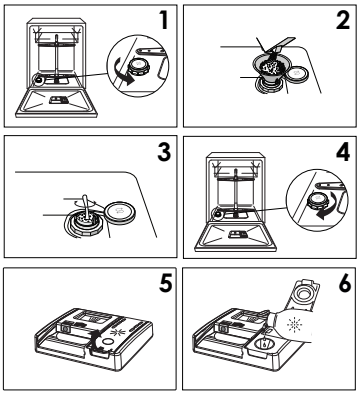
Pri programoch umývania s predbežným umývaním je vhodné pridať druhú dávku umývacieho prostriedku (max. 6 g) priamo do spotrebiča.

3.2 - Popis možností

Možnosti		Opis
	EXTRA DRY	Táto možnosť vám umožňuje dosiahnuť optimálnu účinnosť sušenia, a to zvýšením teploty umývacej vody počas poslednej fázy cyklu umývania.
	Automatické OTVORENIE DVIEROK	Táto možnosť aktivuje špeciálne zariadenie, ktoré na konci umývacieho cyklu otvorí dvierka o niekoľko centimetrov, čím sa zvýhodní prirodzenejšie a efektívnejšie sušenie riadu. Riad nevyberajte, kým sa na displeji nezobrazí KONIEC.
	CUTLERY SHINE PLUS	V niektorých programoch umývania (pozri Zoznam programov) môžete túto funkciu aktivovať na zvýšenie tlaku dýzy pri umývaní, čo umožní kvalitnejšie umývanie príboru vloženého do tretieho koša.
	POLOVIČNÁ NÁPLŇ	Špeciálne vyvinutý program pre malú náplň mierne zašpineného riadu, ktorá zodpovedá približne polovici kapacity umývačky riadu. Na modeloch len s verziou PRO si môžete vybrať aj umývací kôš. Pri každom stlačení tlačidla polovičnej náplne sa na displeji zobrazí umývací kôš.
	ONESKORENÝ ŠTART	Oneskorený štart vám umožňuje naprogramovať začiatok cyklu umývania s oneskorením 0:30 až 24 hodín

4. Prvé použitie

Tlačidlo nastavenia



4.1 - Pripojte umývačku riadu k zdroju elektrického napájania a k prípojke vody.

4.2 - Stlačením tlačidla ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ zapnite spotrebič.

4.3 - Vyberte jazyk posúvaním VOLIČA NASTAVENIA. Jazyk potvrdíte stlačením tlačidla na POTVRDENIE NASTAVENIA.

4.4 - NASTAVTE umývačku riadu (všetky podrobnosti nájdete v príručke používateľa online):

- Tlačidlo PONUKA NASTAVENÍ podržte stlačené približne 5 sekúnd.
- Posúvajte VOLIČ NASTAVENÍ tlačidlami doľava a doprava, potom tlačidlom POTVRDENIE NASTAVENIA vyberte nastavenie, ktoré chcete nastaviť.
- Znova prejdite do podponuky a potom potvrďte zvolené nastavenie (Jazyk, Tablety, Zmäkčovač, Leštidlo, Bzučiak, Funkcia Memo, Vnútorné osvetlenie) stlačením tlačidla POTVRDENIE NASTAVENIA.
- Opätovným stlačením tlačidla PONUKA NASTAVENÍ vystúpte z ponuky.

4.5 - Plnenie zásobníka soli

- **Je dôležité používať iba soľ, ktorá je špeciálne navrhnutá pre umývačku riadu.**
- Ak chcete pridať soľ, odskrutkujte uzáver nádoby na dne (obr. 1) a naplňte nádobu (obr. 2). Počas tohto úkonu trochu vody pretečie; ale naďalej pridávajte soľ, kým sa nádoba nenaplní. Po dokončení úkonu očistite závit od zvyškov soli (obr. 3) a znova utiahnite uzáver (obr. 4).
- Po naplnení soli MUSÍTE spustiť kompletný cyklus umývania alebo program PREDUMÝVANIE/OPLACHOVANIE STUDENOU VODOU/OSVIEŽENIE.

4.6 - Regulácia zmäkčovača vody

Regulujte nastavenie jednotky zmäkčovača vody podľa stupňa tvrdosti vašej vody (pozri tabuľku)

4.7 - Dopĺňanie leštidla

- Stlačte západku na veku dávkovača leštidla, ktorý je vedľa nádobky na umývací prostriedok, a zdvihnite ju (obr. 5). Pridajte leštidlo až po max. indikácia (obr. 6).
- Vyberte hodnotu (R1.....R6). Pri úrovni R0 sa nebude dávkovať žiadne leštidlo.

Úroveň	Tvrdosť vody °fH (francúzske)	Tvrdosť vody °dH (nemecké)	Použitie regeneračnej soli	Nastavenie zmäkčovača vody
0	0 – 5	0 – 3	NIE	S0
1	6 – 10	4 – 6	ÁNO	S1
2	11 – 20	7 – 11	ÁNO	S2
3	21 – 30	12 – 16	ÁNO	S3
4*	31 – 40	17 – 22	ÁNO	S4
5	41 – 50	23 – 27	ÁNO	S5
6	51 – 60	28 – 33	ÁNO	S6
7	61 – 90	34 – 50	ÁNO	S7

** Jednotka zmäkčovača je z výroby nastavená na úroveň 4 (S4), pretože to vyhovuje požiadavkám väčšiny používateľov.*

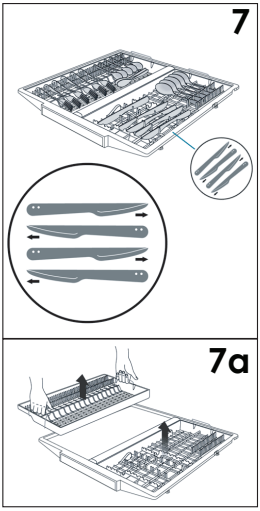
5. Každodenné použitie

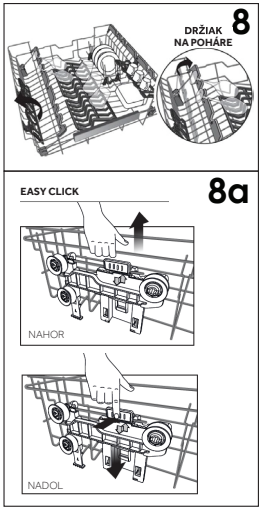
5.1 - Stlačením tlačidla ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ zapnite spotrebič

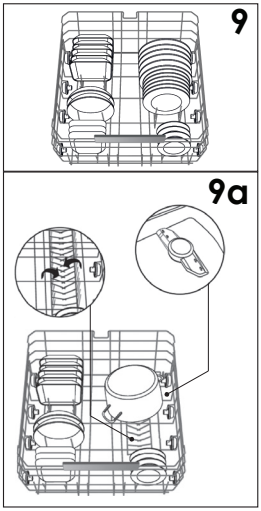
5.2 - Do spotrebiča vložte riad

Ak sa nachádzajú vo vašom spotrebiči, nižšie uvedené vlastnosti umožňujú maximálnu flexibilitu pri nakladaní.

- Na vloženie príboru použite tretí kôš, ako vidno na obr. 7 a ako vysvetľuje legenda vytlačená na koši. Obe strany koša (obr. 7a) sa môžu posúvať, aby sa v hornom koši vytvoril ďalší priestor na veľké predmety, ako sú poháre.
- Horný kôš (obr. 8) je vybavený:
  - pohyblivé **držiaky pohárov** zavesené na boku koša, môžu byť buď umiestnené v otvorenej polohe na vloženie čajových a kávových šálok, dlhých nožov a naberačiek;
  - dva flexibilné **držiaky pohárov** určené na poháre na víno, navrhnuté s gumeným povrchom na ochranu dotykových bodov;
  - dvojitá sada **gumených ochranných podložiek** na spodku horného koša, na pohodlnejšie vloženie a vyššiu ochranu pohárov;
  - dva sklopné rady stojanov, ktoré sa dajú nastaviť nahor alebo sklopiť, v závislosti od položiek, ktoré treba uložiť;
  - systém **Easy Click** (obr. 8a) na úpravu výšky horného koša o 5 cm, aby sa získalo viac priestoru v dolnom/hornom koši.
- Naplňte spodný kôš tak, ako vidno na obr. 9, a jednoducho umiestnite väčšie hrnce vďaka sklopným radom stojanov (obr. 9a), aby ste dosiahli lepšie výsledky umývania, umiestnite veľmi špinavé hrnce alebo veľký riad do blízkosti Power Wash.

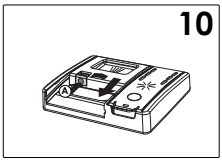


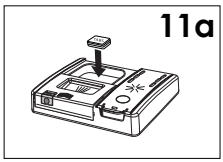




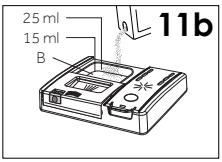
5.3 - Po vložení košov sa uistite, že sa všetky ostrekovacie ramená otáčajú voľne, bez toho, aby narazili na riad alebo kuchynské pomôcky.

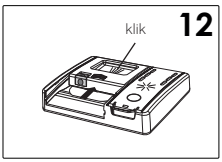
5.4 - Vložte vankúšik s umývacím prostriedkom alebo umývací prostriedok do správnych priehradiek zásuvky (obr. 10, 11a a 11b). Zatvorte zásuvku (obr. 12).





alebo





5.5 - Zvoľte program najvhodnejší pre vložený riad.

5.6 - Pridajte alebo odstráňte možnosti podľa svojich konkrétnych potrieb.

5.7 - Stlačením tlačidla Štart spustite cyklus umývania.

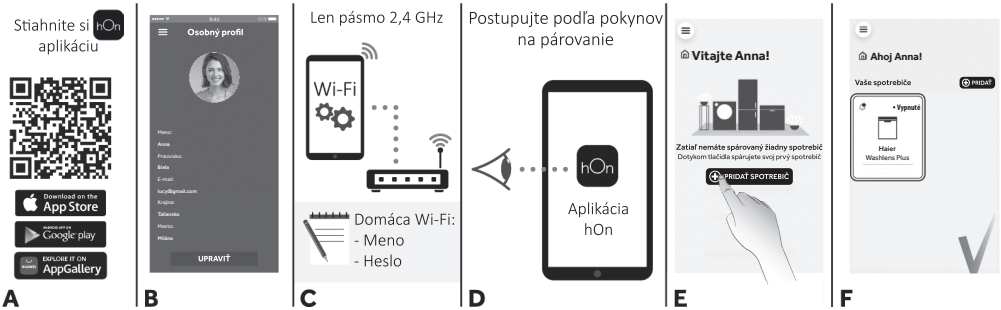
5.8 - Koniec cyklu budú signalizovať 3 zvukové signály a zároveň sa na displeji zobrazí „KONIEC“.

6. DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi)

6.1 - PÁROVANIE SPOTREBIČOV (ON APP)

POZNÁMKA: Frekvencia domácej Wi-Fi siete musí byť nastavená na pásmo 2,4 GHz. (pásmo 5 GHz nie je povolené).

- Stiahnite si aplikáciu **hOn** do svojho zariadenia zamierením na nasledujúci QR kód alebo použitím linku: **go.haier-europe.com/download-app**.
- Vytvorte profil používateľa (alebo sa prihláste) a spárujte spotrebič podľa pokynov na displeji zariadenia.



6.2 - AKTIVÁCIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

- Naplňte umývačku riadu a pridajte umývací prostriedok.
- Zapnite spotrebič a krátko stlačte tlačidlo pre **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi)**. Na displeji sa zobrazí „DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE Zapnuté". Zatvorte dvierka.
- Teraz môžete ovládať umývačku riadu prostredníctvom aplikácie.

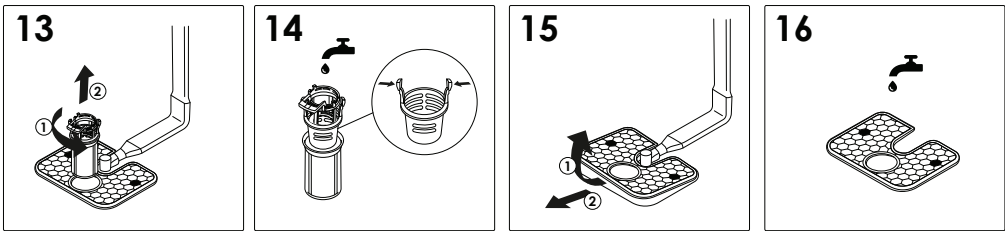
6.3 - VYPNUTIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

- Otvorte dvierka.
- Znovu krátko stlačte tlačidlo **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi)**. Na displeji sa zobrazí „DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE VYPNUTÉ".
- Zatvorte dvierka. Ak prebieha cyklus, bude pokračovať.

7. Starostlivosť a údržba

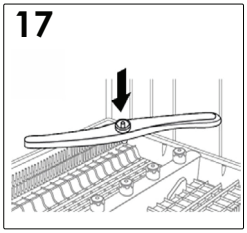
7.1 - Čistenie filtrov

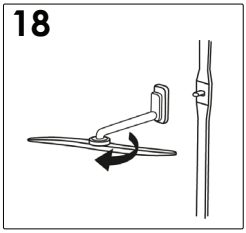
- Aby ste vždy dosiahli vynikajúce výsledky, je dôležité mať vyčistené filtre.
- Prvým krokom je vybrať filtračnú jednotku, stačí jednoducho otočiť rukoväť proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnuť ju potiahnutím nahor (obr. 13), stredná nádoba sa dá vybrať (obr. 14) stlačením dvoch tlačidiel na bokoch a potiahnutím nahor. Vyberte sitkový filter (obr. 15) a umyte celú jednotku pod prúdom vody (obr. 16).
- Znovu namontujte dosku a filtračnú jednotku podľa predchádzajúcich úkonov v opačnom poradí. **Uistite sa, že všetky komponenty sú správne zmontované.**

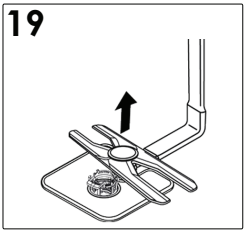


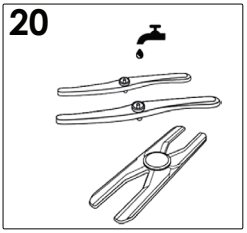
7.2 - Čistenie vnútra

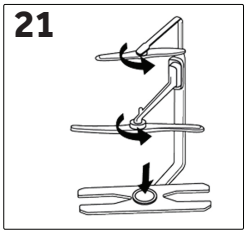
- Umývačka riadu nevyžaduje špeciálnu údržbu, pretože nádrž je samočistiaca, ale odporúčame vám pravidelne spúšťať cyklus umývania so špecializovanými čistiacimi prostriedkami na umývačky riadu (pri všetkých úkonoch čistenia musí byť umývačka riadu prázdna).
- Potom, ak si všimnete, že riad alebo panvice nie sú správne umyté, skontrolujte, či sú všetky ostrekovacie hlavy na ramenách rotora čisté.
- Ak sú zablokované, vyčistite ich nasledujúcim spôsobom: vyberte horné rameno rotora nad tretím košom, po vybratí tretieho koša, odskrutkovaním matice krúžku sprava doľava (obr. 17). Vyberte horné rameno rotora otočením matice krúžku sprava doľava (obr. 18), spodné rameno rotora sa dá vytiahnuť jednoduchým potiahnutím nahor (obr. 19). Ramená rotora umyte pod prúdom vody, aby ste odstránili všetky zablokovania ostrekovacích hláv (obr. 20). Po dokončení znova namontujte ramená rotora v rovnakej polohe, nezabudnite znovu zarovnať šípku a zaskrutkujte ich do správnej polohy (obr. 21).







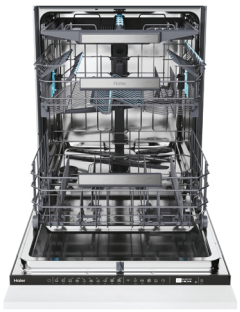




UA

Haier

Iproshine Series



Завантажте додаток **hOn**

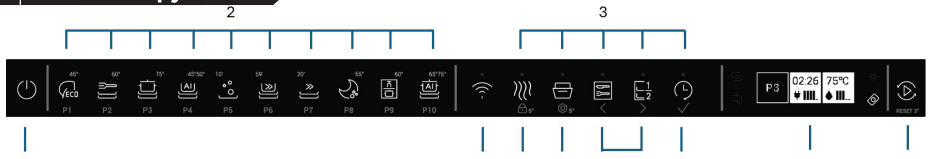
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ МАШИНИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ.

1. Встановлення

Будь ласка, дотримуйтесь покрокової інструкції зі встановлення.

1.1 - Відрегулюйте ніжки машини
1.2 - Помістіть машину в шафу
1.3 - Прикладіть кухонну панель до машини
1.4 - Підключіть впускний та зливний шланги
1.5 - Закріпіть машину до стінок шафи
1.6 - Перевірте електричне підключення перед використанням

2. Панель керування



1. Кнопка «УВІМК/ВИМК»
2. Програми
3. Опції
4. Кнопка WI-FI
5. Кнопка «БЛОКУВАННЯ ДОСТУПУ ДІТЕЙ» (натискайте 5 секунд)
6. Кнопка «МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ» (натискайте 5 секунд)
7. Кнопки ВИБОРУ НАЛАШТУВАНЬ
8. Кнопка ПІДТВЕРДЖЕННЯ НАЛАШТУВАННЯ
9. ДИСПЛЕЙ
10. Кнопка «ПУСК»

2.1 - Кнопка «УВІМК/ВИМК» (A)

Щоб увімкнути і вимкнути прилад, натисніть кнопку «УВІМК/ВИМК».

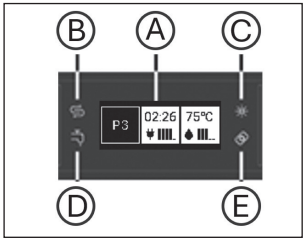
2.2 - Програми та опції (2-3)

Торкніться кнопки програми, якою ви хочете скористатися, подивіться інформацію про неї на дисплеї; потім, якщо ви хочете, торкніться кнопки опції, яку ви хочете поєднати з програмою.

2.3 - Дисплей (9)

На дисплеї відображається така інформація:

- На основі вибраної програми: назви, тривалість, температура води, енергоспоживання та споживання води, доступні опції та налаштування (останнє див. у розділі «Перше використання») (A)
- Попереджувальний індикатор «НЕМАЄ СОЛІ» (B)
- Попереджувальний індикатор «НЕМАЄ ОПОЛІСКУВАЧА» (C)
- Попередження «ВІДСУТНІСТЬ ПІДКЛЮЧЕННЯ ВОДИ» (D)
- ТИП МИЮЧОГО ЗАСОБУ: ТАБЛЕТКИ УВІМКНЕНО (E)



Завантажте та прочитайте повний посібник користувача онлайн, щоб отримати докладнішу інформацію:

go.he.services/haier-um

3. Програми й опції

Програма			Засіб для миття, призначений для замочування	АВТОМАТИЧНІ програми	Температура миття (°C)	Середня тривалість миття (хв)	ТАБЛЕТКИ	ПОЛОВИННЕ ЗАВАНТАЖЕННЯ	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	ВІДКЛАДЕНИЙ ПУСК
P1		ЕКО	-	-	45	269	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК
P2		УНІВЕРСАЛЬНА	-	-	60	129	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК
P3		ІНТЕНСИВНА	●	-	75	146	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК
P4		SMART AI	-	▲	45 - 50	90 - 110	ТАК	ТАК	ТАК	Н/Д	ТАК	ТАК
P5		ПОПЕРЕДНЄ МИТТЯ	-	-	-	10	-	ТАК	Н/Д	Н/Д	Н/Д	ТАК
P6		59 XB	●	-	65	59	ТАК	ТАК	Н/Д	ТАК	ТАК	ТАК
P7		ШВИДКА 20'	-	-	35	20	ТАК	ТАК	Н/Д	Н/Д	ТАК	ТАК
P8		БЕЗШУМНА	-	-	55	255	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК
P10		SMART AI PRO	-	▲	65 - 75	140 - 160	ТАК	ТАК	ТАК	Н/Д	ТАК	ТАК

3.1 - Опис програм

Програма			Опис
P1		ЕКО	Стандартна та ефективніша програма з точки зору комбінованого споживання енергії та води для нормально забрудненого посуду. **Стандартизована програма EN60436.**
P2		УНІВЕРСАЛЬНА	Підходить для щоденного миття злегка забрудненого посуду, ваша стандартна програма на кожен день.
P3		ІНТЕНСИВНА	Для сильно забруднених сковорідок та іншого посуду, який потребує інтенсивного й ефективного миття. Ідеально підходить для дуже брудних тарілок, сковорідок і каструль.
P4		SMART AI	Програма, яка автоматично вибирає найефективнішу тривалість циклу й температуру залежно від завантаження та ступеня забруднення.* * Лише в деяких моделях.
P5		ПОПЕРЕДНЄ МИТТЯ	Коротке попереднє миття посуду, що використовується протягом дня, коли ви хочете зачекати, поки матимете повне навантаження.
P6		59 XB	Це програма повного завантаження, призначена для миття й сушіння менш ніж за годину зі збереженням високої якості миття.
P7		ШВИДКА 20'	Це програма з повним завантаженням, призначена для миття протягом лише 20 хвилин.
P8		БЕЗШУМНА	Ідеальна програма, призначена для зменшення рівня шуму посудомийної машини до мінімуму.
P9		FLEX ZONE WASH	Ця програма автоматично регулює інтенсивність розприскування з двох коромисел-розбризкувачів (для верхнього та нижнього кошиків), щоб націлюватися на різні зони вашої посудомийної машини: м'якіший та спокійніший струмінь води подаватиметься на верхній кошик, а сильніший та інтенсивніший струмінь омиватиме вміст нижнього кошика.
P10		SMART AI PRO	Автоматична програма для сильного забруднення та великого завантаження. Тривалість і температура циклу залежать від рівнів завантаження й забруднення*. * Датчик забруднення наявний лише у деяких моделях.

Програми з попереднім миттям

Для програм миття з попереднім миттям рекомендовано додавати другу дозу засобу для миття (макс. 6 г) безпосередньо в машину.

3.2 - Опис опцій

Опції		Опис
	EXTRA DRY	Ця функція дозволяє досягти оптимальної ефективності сушіння, підвищуючи температуру води на останньому етапі циклу миття.
	Автоматичне відкривання дверцят OPEN DOOR	Ця опція активує спеціальний пристрій, який відкриває дверцята на кілька сантиметрів наприкінці циклу миття, сприяючи більш природному та ефективному сушінню посуду. Не виймайте посуд, поки на дисплеї не з'явиться «КІНЕЦЬ».
	CUTLERY SHINE PLUS	У деяких програмах миття (див. Список програм) ви можете активувати цю функцію, щоб збільшити тиск миття форсунок, що дозволить покращити якість миття столових приборів, покладених у третій кошик.
	ПОЛОВИННЕ ЗАВАНТАЖЕННЯ	Спеціально розроблений для миття легких забруднень, невеликих обсягів посуду, які вміщують приблизно половину місткості посудомийної машини. Тільки в моделях версії PRO ви також можете вибрати кошик для миття. При кожному натисканні кнопки половинного завантаження на дисплеї з'являтиметься кошик для миття.
	ВІДКЛАДЕНИЙ ПУСК	Відкладений пуск дозволяє запрограмувати початок циклу миття з затримкою від 0:30 до 24 годин

4. Перше використання

4.1 - Підключіть посудомийну машину до джерела живлення та водопостачання.

4.2 - Натисніть кнопку «УВІМК/ВИМК», щоб увімкнути машину.

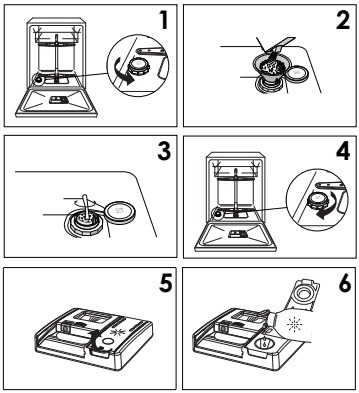
4.3 - Виберіть мову, прокручуючи доступні мови за допомогою кнопок ВИБОРУ НАЛАШТУВАНЬ, а для підтвердження натисніть кнопку ПІДТВЕРДЖЕННЯ НАЛАШТУВАННЯ.

4.4 - НАЛАШТУЙТЕ посудомийну машину (див. усі подробиці в онлайн посібнику користувача):

- Тримайте кнопку МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ натиснутою протягом приблизно 5 секунд.
- Прокрутіть за допомогою кнопок ВИБОРУ НАЛАШТУВАНЬ ліворуч і праворуч, а потім виберіть налаштування, які потрібно встановити, кнопкою ПІДТВЕРДЖЕННЯ НАЛАШТУВАННЯ.
- Прокрутіть знову у підменю, потім, щоб підтвердити вибране налаштування (Мова, Таблетки, Кондиціонер, Ополіскувач, Зумер, Функція пам'яті, Внутрішнє освітлення), натисніть кнопку ПІДТВЕРДЖЕННЯ НАЛАШТУВАННЯ.
- Натисніть ще раз кнопку МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ, щоб вийти.



Кнопка «Налаштування»



4.5 - Завантаження солі

- **Важливо використовувати лише сіль, призначену спеціально для посудомийних машин.**
- Щоб додати сіль, відкрутіть кришку контейнера внизу (мал. 1), а потім наповніть контейнер (мал. 2). Під час цієї операції витече трохи води; але продовжуйте додавати сіль, поки ємність не заповниться. Після завершення операції очистіть різьбу від залишків солі (мал. 3) і знову закрутіть кришку (мал. 4).
- Після завантаження солі НЕОБХІДНО запустити повний цикл миття або програму ПОПЕРЕДНЄ МИТТЯ/ХОЛОДНЕ ОПОЛІСКУВАННЯ/ОСВІЖИТИ.

4.6 - Регулювання пом'якшувача води

Регулюйте налаштування блоку пом'якшувача води відповідно до ступеня жорсткості води (див. таблицю)

Рівень	Жорсткість води °H (Французькі градуси)	Жорсткість води °dH (Німецькі градуси)	Використання регенеруючої солі	Налаштування пом'якшувача води
0	0-5	0-3	Ні	S0
1	6-10	4-6	ТАК	S1
2	11-20	7-11	ТАК	S2
3	21-30	12-16	ТАК	S3
4*	31-40	17-22	ТАК	S4
5	41-50	23-27	ТАК	S5
6	51-60	28-33	ТАК	S6
7	61-90	34-50	ТАК	S7

** Пом'якшувач води встановлений на заводі на рівні 4 (S4), оскільки це задовольняє вимоги більшості користувачів.*

4.7 - Завантаження ополіскувача

- Натисніть на виступ на кришці дозатора ополіскувача, яка знаходиться поруч із контейнером для засобу для миття, і підніміть її (мал. 5). Додайте ополіскувач до позначки Max. (Макс.)(мал. 6).
- Виберіть значення (R1.....R6). При рівні R0 ополіскувач не випускається.

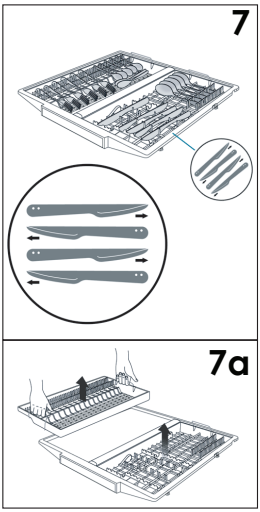
5. Щоденне використання

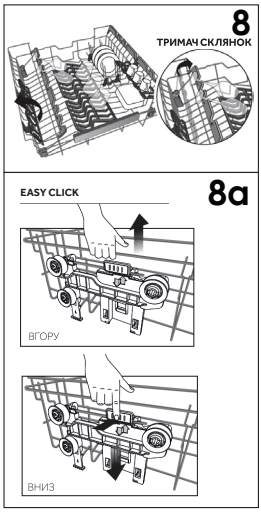
5.1 - Натисніть кнопку «УВІМК/ВИМК», щоб увімкнути машину

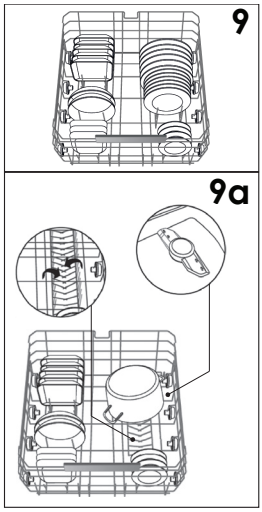
5.2 - Завантажте посуд у машину

Якщо у вашому приладі є наведені нижче функції, вони забезпечують максимальну гнучкість завантаження.

- Використовуйте третій кошик для завантаження столових приборів, як показано на мал. 7 та на позначках, нанесених на кошик. Два боки кошика (мал. 7a) можна зняти, щоб створити додатковий простір у верхньому кошику для об'ємних предметів, таких як кришталь.
- Верхній кошик (мал. 8) обладнаний наступними елементами:
  - рухомі **тримачі для чашок**, прикріплені до бічного кошика, які можна розмістити у відкритому положенні, щоб поставити чашки для чаю та кави, довгі ножі та черпаки;
  - два гнучкі **тримачі для келихів**, призначені для келихів для вина; тримачі мають гумову поверхню для захисту точок дотику;
  - подвійний комплект **гумових захисних килимків** на нижній частині верхнього кошика, де розміщуються та краще захищаються склянки;
  - два складаних ряди решіток; витягніть їх вгору або вниз залежно від предметів, які потрібно встановити;
  - система **Easy Click** (мал. 8a), щоб відрегулювати висоту верхнього кошика на 5 см, аби звільнити більше місця в нижньому/верхньому кошику.
- Завантажте нижній кошик, як показано на мал. 9, і легко розмістіть великі каструлі завдяки складаним рядам решіток (мал. 9a). Для кращих результатів миття розмістіть дуже брудні каструлі або великий посуд біля Power Wash.

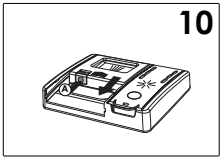


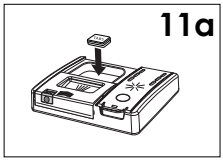




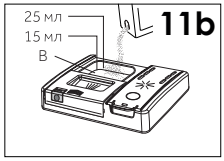
5.3 - Після завантаження кошиків переконайтеся, що усі коромисла-розбризкувачі обертаються вільно і не зачіпляють посуд чи кухонне приладдя.

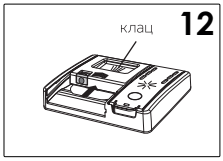
5.4 - Помістіть капсулу або миючий засіб у відповідні відділення розподільника (мал. 10, 11a та 11b). Закрийте розподільник (мал. 12).





або





5.5 - Виберіть програму, яка найбільше підходить для завантаженого посуду.

5.6 - Додайте або видаліть опції відповідно до ваших конкретних потреб.

5.7 - Натисніть кнопку «Пуск», щоб розпочати цикл миття.

5.8 - Кінець циклу позначатиметься 3 звуковими сигналами і, в той же час, на дисплеї відображатиметься «КІНЕЦЬ».

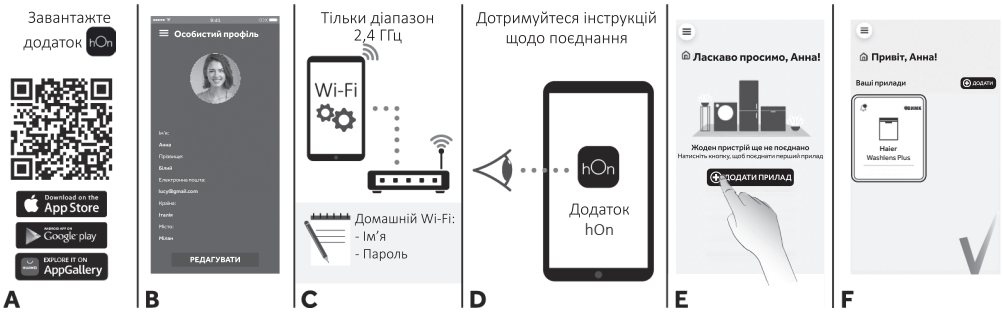
6. ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (WI-FI)

6.1 - ПОЄДНАННЯ ПРИЛАДУ (У ДОДАТКУ)

ПРИМІТКА. Частота домашньої мережі Wi-Fi має бути встановлена на діапазон 2,4 ГГц. (діапазон 5 ГГц не дозволений).

- Завантажте додаток **hOn** на свій пристрій, вставивши в рамку такий QR-код або перейшовши за посиланням:

  go.haier-europe.com/download-app.
- Створіть профіль користувача (або ввійдіть) і підключіть прилад, дотримуючись інструкцій на дисплеї пристрою.



6.2 - ЩОБ УВІМКНУТИ ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

- Завантажте у посудомийну машину посуд і миючий засіб.
- Увімкніть прилад і коротко натисніть кнопку **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi)**. На дисплеї з'явиться напис «ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ УВІМК». Зачиніть дверцята.
- Тепер ви можете керувати посудомийною машиною з додатка.

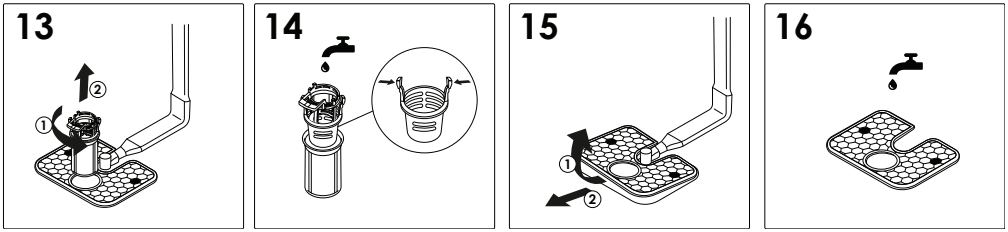
6.3 - ЩОБ ВИМКНУТИ ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

- Відчиніть дверцята.
- Знову натисніть кнопку **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi)**. На дисплеї з'явиться напис «ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ ВИМК».
- Зачиніть дверцята. Якщо цикл був запущений, він продовжиться.

7. Догляд та обслуговування

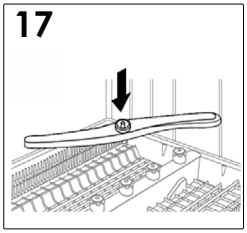
7.1 - Очищення фільтрів

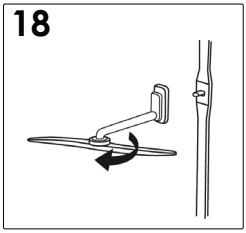
- Щоб кожен раз досягати відмінних результатів, важливо мати очищені фільтри.
- Першим кроком є зняття блоку фільтра. Просто поверніть ручку проти годинникової стрілки та вийміть його, потягнувши вгору (мал. 13), центральний контейнер можна зняти (мал. 14), натиснувши дві кнопки з боків і потягнувши його вгору. Зніміть сітчастий фільтр (мал. 15) і промийте весь блок під струменем води (мал. 16).
- Зберіть пластину та блок фільтра, виконавши попередні операції в зворотному порядку. **Переконайтеся, що всі компоненти зібрані правильно.**

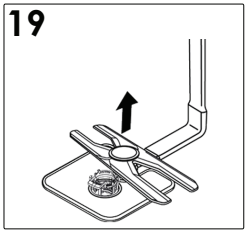


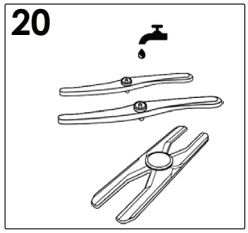
7.2 - Очищення внутрішньої частини

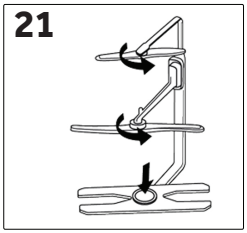
- Посудомийна машина не потребує спеціального обслуговування, оскільки бак самоочищається, але ми пропонуємо вам періодично запускати цикл миття зі спеціальними засобами для чищення посудомийних машин (для всіх операцій очищення посудомийна машина має бути порожньою).
- Якщо ви помітили, що посуд або каструлі не були належним чином вимиті, перевірте, чи всі форсунки на коромислах-розбризкувачах чисті.
- Якщо вони заблоковані, очистіть їх наступним чином: зніміть верхнє коромисло над третім кошиком після зняття третього кошику, повертаючи кільцеву гайку справа наліво (мал. 17); зніміть верхнє коромисло, повертаючи кільцеву гайку справа наліво (мал. 18); нижнє коромисло можна витягнути, просто потягнувши його вгору (мал. 19); промийте коромисла під струменем води, щоб очистити будь-які забруднення в розпилювальних головках (мал. 20); коли ви закінчите, встановіть коромисла на місце, не забувши вирівняти по стрілці, та закрутіть на місце (мал. 21).







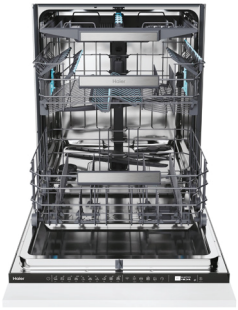




EL

Haier

Σειρά Iproshine



Κατεβάστε την εφαρμογή **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

1. Εγκατάσταση

Ακολουθήστε βήμα προς βήμα τον οδηγό εγκατάστασης.

1.1 - Προσαρμόστε τα πόδια του μηχανήματος

1.2 - Τοποθετήστε το μηχάνημα στο έπιπλο

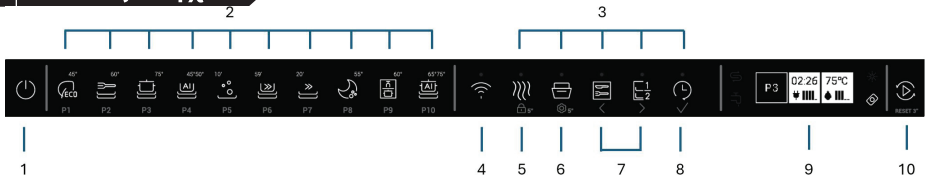
1.3 - Εφαρμόστε το πάνελ κουζίνας στο μηχάνημα

1.4 - Συνδέστε τους σωλήνες εισόδου και αποχέτευσης

1.5 - Στερεώστε το μηχάνημα στις πλευρές του επίπλου

1.6 - Ελέγξτε την ηλεκτρική σύνδεση πριν από τη χρήση

2. Πίνακας ελέγχου



1. Κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ
2. Προγράμματα
3. Επιλογές
4. Κουμπί Wi-Fi
5. Κουμπί ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ (πατήστε 5 δευτερόλεπτα)
6. Κουμπί ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (πατήστε 5 δευτερόλεπτα)
7. Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΕΑ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ
8. Κουμπί ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ
9. ΟΘΟΝΗ
10. Κουμπι ΕΝΑΡΞΗΣ

2.1 - Κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (A)

Για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ.

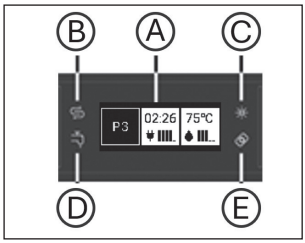
2.2 - Προγράμματα και Επιλογές (2-3)

Αγγίξτε το κουμπί του προγράμματος που θέλετε να χρησιμοποιήσετε, δείτε τις λεπτομέρειες σχετικά με αυτό στην οθόνη. Στη συνέχεια, αν θέλετε, αγγίξτε το κουμπί της επιλογής που θέλετε να συνδυάσετε με το πρόγραμμα.

2.3 - Οθόνη (9)

Στην οθόνη εμφανίζονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- Με βάση το επιλεγμένο πρόγραμμα: ονόματα, διάρκεια, θερμοκρασία νερού, κατανάλωση ενέργειας και νερού, διαθέσιμες επιλογές και ρυθμίσεις (για τις τελευταίες βλ. κεφάλαιο «Πρώτη χρήση») (A)
- Προειδοποιητική λυχνία «ΧΩΡΙΣ ΑΛΑΤΙ» (B)
- Προειδοποιητική λυχνία «ΧΩΡΙΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟ» (C)
- Προειδοποίηση ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΔΕΣΗ ΝΕΡΟΥ (D)
- ΤΥΠΟΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΑΜΠΛΕΤΩΝ (E)



Κατεβάστε και διαβάστε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης online για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με:

go.he.services/haier-um

3. Προγράμματα και Επιλογές

Πρόγραμμα			Απορρυπαντικό για εμβάπτιση	ΑΥΤΟΜΑΤΑ προγράμματα	Θερμοκρασία πλύσης (°C)	Μέση διάρκεια πλύσης (λεπτά)	ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ	ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ	EXTRA DRY	CUTLERY SHINE PLUS	AUTO DOOR	ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ
P1		ECO	-	-	45	269	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P2		ΓΕΝΙΚΟ	-	-	60	129	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P3		ΕΝΤΑΤΙΚΟ	●	-	75	146	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P4		SMART AI	-	▲	45- 50	90- 110	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	N/A	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P5		ΠΡΟΠΛΥΣΗ	-	-	-	10	-	ΝΑΙ	N/A	N/A	N/A	ΝΑΙ
P6		59ΛΕΠ	●	-	65	59	ΝΑΙ	ΝΑΙ	N/A	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P7		ΓΡΗΓΟΡΟ 20'	-	-	35	20	ΝΑΙ	ΝΑΙ	N/A	N/A	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P8		ΑΘΟΡΥΒΟ	-	-	55	255	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P9		ΠΛΥΣΗ FLEX ZONE	-	-	60	129	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P10		SMART AI PRO	-	▲	65- 75	140- 160	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	N/A	ΝΑΙ	ΝΑΙ

3.1 - Περιγραφή προγραμμάτων

Πρόγραμμα			Περιγραφή
P1		ECO	Ένα τυπικό και πιο αποδοτικό πρόγραμμα όσον αφορά τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού για κανονικά λερωμένα πιάτα. **Πρόγραμμα σύμφωνα με το πρότυπο EN60436.**
P2		ΓΕΝΙΚΟ	Κατάλληλο για καθημερινά, ελαφρώς λερωμένα πιάτα, το καθημερινό σας πρόγραμμα αναφοράς.
P3		ΕΝΤΑΤΙΚΟ	Για πολύ λερωμένα σκεύη και κάθε άλλο αντικείμενο που απαιτεί δυνατό και αποτελεσματικό πλύσιμο. Τέλεια σχεδιασμένο για πολύ βρώμικα πιάτα, σκεύη και κατσαρόλες.
P4		SMART AI	Ένα πρόγραμμα που επιλέγει αυτόματα την πιο αποδοτική και αποτελεσματική διάρκεια και θερμοκρασία κύκλου, ανάλογα με το φορτίο και το επίπεδο βρωμιάς.* *Μόνο σε ορισμένα μοντέλα.
P5		ΠΡΟΠΛΥΣΗ	Σύντομη πρόπλυση για πιάτα που χρησιμοποιούνται κατά τη διάρκεια της ημέρας, όταν θέλετε να περιμένετε μέχρι να έχετε πλήρες φορτίο πλύσης.
P6		59ΛΕΠ	Αυτό είναι ένα πρόγραμμα για πλήρες φορτίο πλύσης, σχεδιασμένο να πλένει και να στεγνώνει σε λιγότερο από μία ώρα, έχοντας, παράλληλα, απόδοση πλύσης υψηλής ποιότητας.
P7		ΓΡΗΓΟΡΟ 20'	Αυτό είναι ένα πρόγραμμα πλήρους φόρτωσης σχεδιασμένο για πλύσιμο σε 20 μόλις λεπτά.
P8		ΑΘΟΡΥΒΟ	Το ιδανικό πρόγραμμα, σχεδιασμένο να μειώνει στο ελάχιστο τον θόρυβο του πλυντηρίου πιάτων.
P9		ΠΛΥΣΗ FLEX ZONE	Αυτό το πρόγραμμα προσαρμόζει αυτόματα την ένταση πλύσης των δύο βραχιόνων ψεκασμού (επάνω και κάτω καλάθι) προκειμένου να στοχεύει σε διαφορετική περιοχή του πλυντηρίου πιάτων σας: μια πιο μαλακή και πιο απαλή δέσμη νερού στο επάνω καλάθι και μια ισχυρότερη και πιο έντονη δέσμη στο κάτω καλάθι.
P10		SMART AI PRO	Αυτόματο πρόγραμμα για δύσκολη βρωμιά και μεγάλο φορτίο. Το φορτίο και το επίπεδο βρωμιάς* θα καθορίσουν τη διάρκεια και τη θερμοκρασία του κύκλου. *Ο αισθητήρας βρωμιάς διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Προγράμματα με πρόπλυση

Για τα προγράμματα πλύσης με πρόπλυση, συνιστάται να προσθέσετε μια δεύτερη δόση απορρυπαντικού (έως 6 g) απευθείας στο μηχάνημα.

3.2 - Περιγραφή επιλογών

Επιλογές		Περιγραφή
	EXTRA DRY	Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να επιτύχετε τη βέλτιστη απόδοση στο στέγνωμα, αυξάνοντας τη θερμοκρασία του νερού πλύσης κατά τη διάρκεια της τελευταίας φάσης του κύκλου πλύσης.
	Αυτόματο ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ	Αυτή η επιλογή ενεργοποιεί ένα ειδικό μηχανισμό που ανοίγει την πόρτα μερικά εκατοστά στο τέλος του κύκλου πλύσης, ευνοώντας ένα πιο φυσικό και αποτελεσματικό στέγνωμα των πιάτων. Μην αφαιρέσετε τα πιάτα πριν εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη ΤΕΛΟΣ.
	CUTLERY SHINE PLUS	Σε ορισμένα προγράμματα πλύσης (βλ. Λίστα προγραμμάτων) μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να αυξήσετε την πίεση πλύσης του ακροφυσίου, επιτρέποντας την καλύτερη ποιότητα πλύσης των μαχαιροπίρουνων που έχουν τοποθετηθεί στο τρίτο καλάθι.
	ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ	Ειδικά σχεδιασμένο για μικρά, ελαφρώς λερωμένα φορτία που χρησιμοποιούν περίπου το ήμισυ της χωρητικότητας του πλυντηρίου πιάτων. Μόνο στα μοντέλα με την έκδοση PRO, μπορείτε επίσης να επιλέξετε το καλάθι πλύσης. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί μισού φορτίου, το καλάθι πλύσης θα εμφανίζεται στην οθόνη.
	ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ	Η καθυστέρηση έναρξης σάς επιτρέπει να προγραμματίσετε την έναρξη του κύκλου πλύσης με καθυστέρηση από 0:30 λεπτά έως 24 ώρες

4. Πρώτη χρήση

4.1 - Συνδέστε το πλυντήριο πιάτων σε παροχή ρεύματος και σύνδεση ύδρευσης.

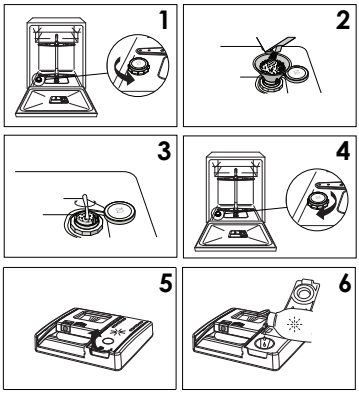
4.2 - Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.

Κουμπί ρύθμισης

4.3 - Επιλέξτε τη γλώσσα με κύλιση του ΕΠΙΛΟΓΕΑ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ στις διαθέσιμες γλώσσες, για επιβεβαίωση πατήστε το κουμπί ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ.

4.4 - ΡΥΘΜΙΣΤΕ το πλυντήριο πιάτων (δείτε όλες τις λεπτομέρειες στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήσης):

- Κρατήστε πατημένο το κουμπί ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ για περίπου 5 δευτ.
- Κύλιση των κουμπιών ΕΠΙΛΟΓΕΑ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ αριστερά και δεξιά, στη συνέχεια επιλέγετε τη ρύθμιση που θέλετε να καταχωρηθεί με το κουμπί ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ
- Ξανά κύλιση στο υπομενού, στη συνέχεια, για να επιβεβαιώσετε την επιλεγμένη ρύθμιση (Γλώσσα, Ταμπλέτες, Αποσκληρυντικό, Λαμπρυντικό, Βομβητής, Λειτουργία σημειώσεων, Εσωτερικός φωτισμός) πατήστε το κουμπί ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ
- Πιέστε ξανά το κουμπί ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ για έξοδο



4.5 - Φόρτωση αλατιού

- **Είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι που έχει σχεδιαστεί ειδικά για πλυντήρια πιάτων.**
- Για να προσθέσετε αλάτι, ξεβιδώστε το καπάκι του δοχείου στο κάτω μέρος (εικ.1) και μετά γεμίστε το δοχείο (εικ.2). Σε αυτήν τη διαδικασία θα ξεχειλίσει λίγο νερό, αλλά συνεχίστε να προσθέτετε αλάτι μέχρι να γεμίσει το δοχείο. Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία, καθαρίστε το σπείρωμα από τα υπολείμματα αλατιού (εικ. 3) και σφίξτε ξανά την τάπα (εικ. 4).
- Αφού φορτώσετε το αλάτι, ΠΡΕΠΕΙ να εκτελέσετε έναν πλήρη κύκλο πλύσης ή το πρόγραμμα ΠΡΟΠΛΥΣΗ/ΚΡΥΟ ΞΕΠΛΥΜΑ/ΑΝΑΝΕΩΣΗ.

4.6 - Καθορισμός και ρύθμιση του αποσκληρυντή νερού

Καθορίστε τη ρύθμιση της μονάδας αποσκληρυντή νερού ανάλογα με το βαθμό σκληρότητας του νερού σας (βλ. πίνακα)

Επίπεδο	Σκληρότητα νερού		Χρήση αναγεννητικού αλατιού	Ρύθμιση αποσκληρυντικού νερού
	°fH (γαλλικά)	°dH (Γερμανικά)		
0	0-5	0-3	OXI	S0
1	6-10	4-6	NAI	S1
2	11-20	7-11	NAI	S2
3	21-30	12-16	NAI	S3
4*	31-40	17-22	NAI	S4
5	41-50	23-27	NAI	S5
6	51-60	28-33	NAI	S6
7	61-90	34-50	NAI	S7

** Η μονάδα αποσκληρυντή ρυθμίζεται στο εργοστάσιο, στο επίπεδο 4 (S4), καθώς αυτό ικανοποιεί τις απαιτήσεις της πλειοψηφίας των χρηστών.*

4.7 - Φόρτωση του λαμπρυντικού

- Πιέστε τη γλωττίδα στο καπάκι του διανομέα λαμπρυντικού, που βρίσκεται δίπλα στο δοχείο απορρυπαντικού, και ανασηκώστε το (εικ. 5). Προσθέστε λαμπρυντικό μέχρι την ένδειξη Max. (εικ. 6).
- Επιλέξτε την τιμή (R1.....R6). Με το επίπεδο R0, δεν διανέμεται καθόλου λαμπρυντικό.

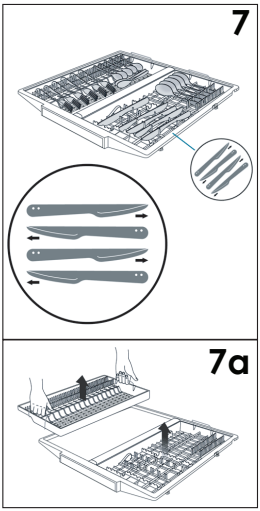
5. Καθημερινή χρήση

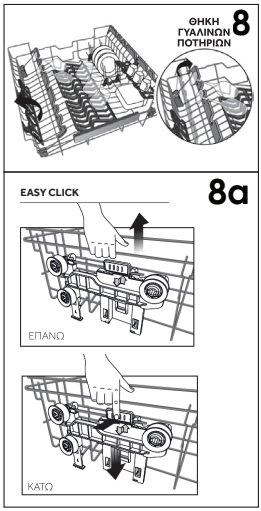
5.1 - Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα

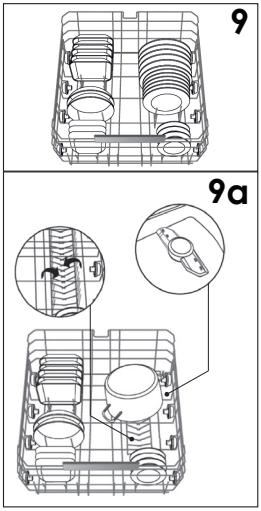
5.2 - Τοποθετήστε τα πιάτα σας στο μηχάνημα

Εάν υπάρχουν στη συσκευή σας, τα παρακάτω χαρακτηριστικά επιτρέπουν τη μεγαλύτερη δυνατή ευελιξία φόρτωσης.

- Χρησιμοποιήστε το τρίτο καλάθι για να φορτώσετε τα μαχαιροπίρουνα, όπως φαίνεται στην εικ. 7 και στο υπόμνημα που είναι τυπωμένο πάνω στο καλάθι. Οι δύο πλευρές του καλαθιού (εικ. 7a) μπορούν να αφαιρεθούν για να δημιουργηθεί επιπλέον χώρος στο επάνω καλάθι για ογκώδη αντικείμενα όπως τα κρυστάλλινα.
- Το επάνω καλάθι (εικ. 8) είναι εξοπλισμένο με:
  - κινητές **ποτηροθήκες** αγκιστρωμένες στο πλαϊνό καλάθι, μπορούν να τοποθετηθούν στην ανοιχτή θέση για να τοποθετήσετε φλιτζάνια τσαγιού και καφέ, μακριά μαχαίρια και κουτάλες·
  - δύο ευέλικτες **ποτηροθήκες** αποκλειστικά για ποτήρια κρασιού, σχεδιασμένες με επιφάνεια από καουτσούκ για την προστασία των σημείων επαφής·
  - ένα διπλό σετ **επιφάνειες προστασίας από καουτσούκ** στο κάτω μέρος του άνω καλαθιού όπου τοποθετούνται και προστατεύονται καλύτερα τα γυάλινα ποτήρια·
  - δύο πτυσσόμενες σειρές ραφιών, τραβήξτε τις προς τα πάνω ή προς τα κάτω ανάλογα με τα αντικείμενα που πρόκειται να τοποθετηθούν·
  - το **σύστημα Easy Click** (εικ. 8a) για να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού κατά 5 cm ώστε να ανακτήσετε περισσότερο χώρο στο κάτω/επάνω καλάθι.
- Φορτώστε το κάτω καλάθι όπως υποδεικνύεται στην εικ. 9 και τοποθετήστε εύκολα τα μεγάλα σκεύη χάρη στις αναδιπλούμενες σειρές χτενιών (εικ. 9a). Για καλύτερα αποτελέσματα πλύσης τοποθετήστε πολύ βρώμικα σκεύη ή μεγάλα πιάτα κοντά στο Power Wash.

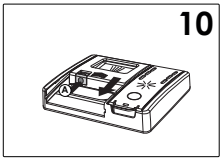


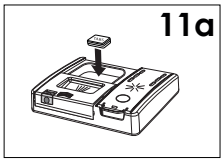




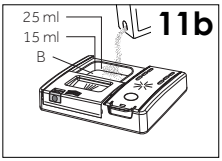
5.3 - Μετά τη φόρτωση των καλαθιών βεβαιωθείτε ότι όλοι οι βραχίονες ψεκασμού περιστρέφονται ελεύθερα χωρίς να χτυπούν τα πιάτα ή τα μαγειρικά σκεύη.

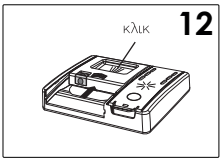
5.4 - Τοποθετήστε την κάψουλα ή το απορρυπαντικό στις σωστές θήκες του συρταριού (εικ. 10, 11a και 11b). Κλείστε το συρτάρι (εικ. 12).





ή





5.5 - Επιλέξτε το πρόγραμμα που ταιριάζει περισσότερο ανάλογα με τα πιάτα που φορτώσατε.

5.6 - Προσθέστε ή αφαιρέστε τις επιλογές ανάλογα με τις ανάγκες σας.

5.7 - Πατήστε το κουμπί Έναρξης για να ξεκινήσει ο κύκλος πλύσης.

5.8 - Το τέλος του κύκλου θα υποδειχθεί με 3 ηχητικά σήματα και ταυτόχρονα θα εμφανιστεί η ένδειξη «ΤΕΛΟΣ» στην οθόνη.

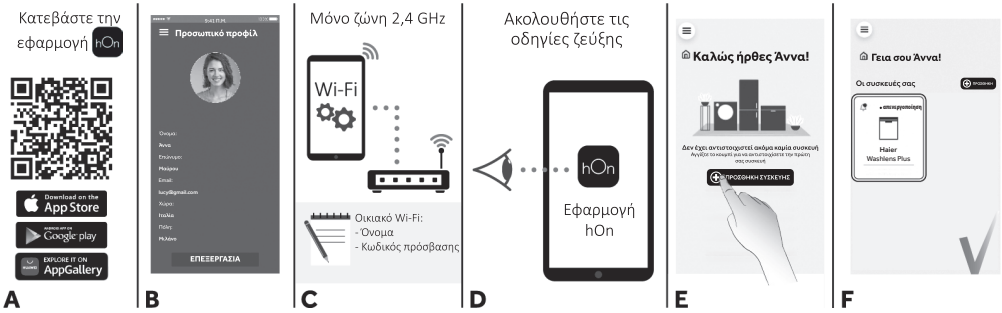
6. ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi)

6.1 - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συχνότητα του οικιακού δικτύου Wi-Fi πρέπει να ρυθμιστεί στη ζώνη 2,4 GHz. (δεν επιτρέπεται η ζώνη 5 GHz).

- Κατεβάστε την εφαρμογή **hOn** App στη συσκευή σας σαρώνοντας τον ακόλουθο κωδικό QR ή από τον σύνδεσμο:

  go.haier-europe.com/download-app.
- Δημιουργήστε το προφίλ χρήστη (ή συνδεθείτε) και κάντε αντιστοίχιση της συσκευής ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της συσκευής.



6.2 - ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- Φορτώστε το πλυντήριο πιάτων και το απορρυπαντικό.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή και πατήστε σύντομα το κουμπί **ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ (Wi-Fi)**. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ». Κλείστε την πόρτα.
- Τώρα μπορείτε να ελέγχετε το πλυντήριο πιάτων σας από την εφαρμογή.

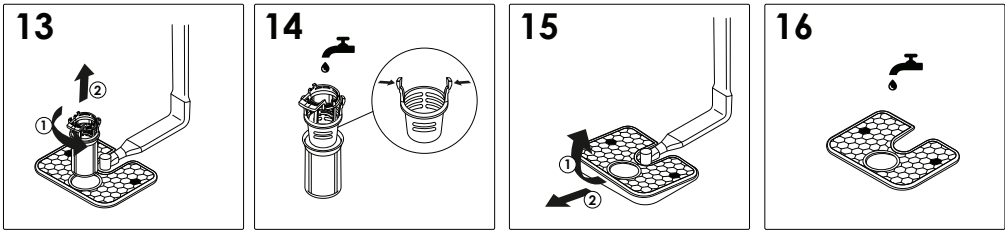
6.3 - ΓΙΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- Ανοίξτε την πόρτα.
- Πατήστε ξανά σύντομα το κουμπί **ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi)**. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ».
- Κλείστε την πόρτα. Εάν υπάρχει ένας κύκλος σε εξέλιξη, θα συνεχιστεί.

7. Φροντίδα και συντήρηση

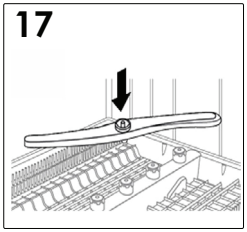
7.1 - Καθαρισμός φίλτρων

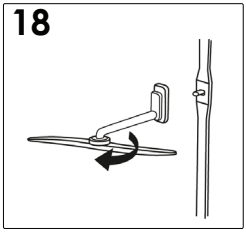
- Για να επιτυγχάνετε άριστα αποτελέσματα κάθε φορά, είναι σημαντικό να έχετε καθαρά φίλτρα.
- Το πρώτο βήμα είναι η αφαίρεση της μονάδας φίλτρου, απλά γυρίστε τη λαβή αριστερόστροφα και βγάλτε το τραβώντας το προς τα πάνω (εικ. 13), το κεντρικό δοχείο μπορεί να αφαιρεθεί (εικ. 14) πατώντας τα δύο κουμπιά στις πλευρές και τραβώντας το προς τα πάνω. Αφαιρέστε το φίλτρο πλέγματος (εικ. 15) και πλύνετε ολόκληρη τη μονάδα κάτω από έναν πίδακα νερού (εικ. 16).
- Επανασυναρμολογήστε την πλάκα και τη μονάδα φίλτρου ακολουθώντας τις προηγούμενες διαδικασίες με αντίστροφη σειρά. **Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν συναρμολογηθεί σωστά.**

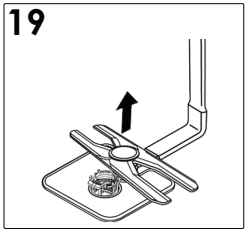


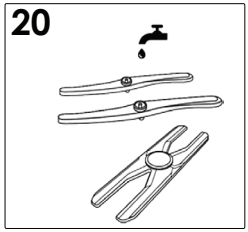
7.2 - Καθαρισμός εσωτερικών χώρων

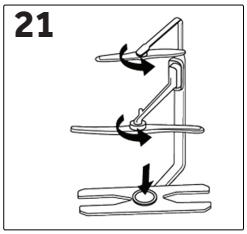
- Το πλυντήριο πιάτων δεν απαιτεί ειδική συντήρηση, επειδή το δοχείο αυτοκαθαρίζεται, αλλά σας προτείνουμε να εκτελείτε περιοδικά έναν κύκλο πλύσης με ειδικά προϊόντα καθαρισμού για πλυντήρια πιάτων (για όλες τις διαδικασίες καθαρισμού το πλυντήριο πιάτων πρέπει να είναι άδειο).
- Στη συνέχεια, αν παρατηρήσετε ότι τα πιάτα ή τα σκεύη δεν πλένονται σωστά, ελέγξτε ότι όλες οι κεφαλές ψεκασμού στους βραχίονες του ρότορα είναι καθαρές.
- Εάν είναι βουλωμένες, τις καθαρίζετε με τον ακόλουθο τρόπο: αφαιρέστε τον επάνω βραχίονα του ρότορα πάνω από το τρίτο καλάθι μετά την αφαίρεση του τρίτου καλαθιού, ξεβιδώνοντας τον βιδωτό δακτύλιο από τα δεξιά προς τα αριστερά (εικ. 17) αφαιρέστε τον επάνω βραχίονα του ρότορα, περιστρέφοντας το παξιμάδι από τα δεξιά προς τα αριστερά (εικ. 18) ο κάτω βραχίονας του ρότορα μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας τον απλά προς τα πάνω (εικ. 19) πλύνετε τους βραχίονες του ρότορα κάτω από πίδακα νερού για να καθαρίσετε τυχόν βουλώματα στις κεφαλές ψεκασμού (εικ. 20) όταν τελειώσετε, τοποθετήστε ξανά τους βραχίονες του ρότορα στην ίδια θέση, χωρίς να ξεχάσετε να ευθυγραμμίσετε ξανά το βέλος και να τους βιδώσετε στη θέση τους (εικ. 21).













Haier

70100074